

Blomberg

Indbygningsovn

Brugervejledning

Sisäänrakennettu uuni

Käyttöopas



OEN8350B

385442415_1/ DA/ Fi/ R.AB/ 06/09/23 00:25
7785984335

Velkommen!

Kære kunde

Tak fordi du har valgt et produkt fra Blomberg. Vi ønsker, at dit produkt, der er fremstillet med høj kvalitet og teknologi, skal give dig den bedste effektivitet. For at gøre dette skal du læse denne vejledning og enhver anden dokumentation, der følger med, omhyggeligt, før du bruger produktet, og opbevare den.

Tag hensyn til alle de oplysninger og advarsler, der er angivet i brugermanualen. På denne måde beskytter du dig selv og dit produkt mod de farer, der kan opstå.

Opbevar brugermanualen. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Garanti betingelser, brug og fejlfindingsmetoder til dit produkt er i brugervejledningen.

Symboler og deres beskrivelser i brugervejledningen:



Fare, der kan resultere i død eller personskade.



Vigtige oplysninger og nyttige tips.



Læs brugervejledningen.



Advarsel om varme overflader!

BEMÆRK Fare, der kan resultere i materiel skade på produktet eller dets miljø.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Indholdsfortegnelse

1	Sikkerhedsinstruktioner	4
1.1	Tilsigtet anvendelse	4
1.2	Børns, sårbare personers og kæledyrs sikkerhed.....	4
1.3	El-sikkerhed.....	5
1.4	Transportsikkerhed	6
1.5	Installationssikkerhed	7
1.6	Sikkerhed under brug	7
1.7	Temperaturadvarsler.....	7
1.8	Brug af tilbehør	8
1.9	Sikkerhed ved tilberedning.....	8
1.10	Vedligeholdelses og rengørings-sikkerhed.....	9
1.11	Selvrensende ved høj temperatur (Pyrolyse)	9
2	Miljøinstruktioner.....	10
2.1	Affaldsdirektiv	10
2.1.1	Overholdelse af WEEE-direkti- vet og bortskaffelse af af- faldsprodukt:	10
2.2	Emballageoplysninger.....	10
2.3	Tips til energibesparelse.....	10
3	Dit produkt.....	11
3.1	Produktintroduktion	11
3.2	Introduktion og brug af produkt- kontrolpanel	11
3.2.1	Betjeningspanel	12
3.2.2	Introduktion til ovnens styrepa- nel	12
3.3	Ovndriftsfunktioner	13
3.4	Product Accessories	14
3.5	Brug af produktets tilbehør.....	15
3.6	Tekniske specifikationer.....	17
4	Førstegangsbrug	18
4.1	Første timer-indstilling	18
4.2	Indledende rengøring	18
5	Brug af ovnen	19
5.1	Generelle oplysninger om brug af ovnen.....	19
5.2	Betjening af ovnens styreenhed ...	19
5.3	Indstillinger	24
5.4	Brug af stegetermometer.....	28
6	Generelle oplysninger om bag- ning	29

6.1	Generelle advarsler om bagning i ovnen	30
6.1.1	Bagværk og ovnmad	30
6.1.2	Kød, fisk og fjerkræ	33
6.1.3	Grill	34
6.1.4	Overfladisk eller oliefri stege- funktion	34
6.1.5	Testmad.....	35
7	Vedligeholdelse og rengøring	36
7.1	Generelle oplysninger om rengø- ring	36
7.2	Rengøringshjælpemidler	38
7.3	Rengøring af kontrolpanelet.....	38
7.4	Rengøring af ovnens inderside (tilberedningsområde).....	38
7.5	Selvrensende ved høj temperatur ..	39
7.6	Rengøring af ovndøren	41
7.7	Sådan fjernes det inderste glas i ovndøren.....	41
7.8	Rengøring af pæren i ovnen	42
8	Fejlfinding.....	43

DA

1 Sikkerhedsinstruktioner

- Dette afsnit indeholder de sikkerhedsanvisninger, der er nødvendige for at forebygge risikoen for personskader og materielle skader.
- Hvis dette produkt overdrages til nogen anden til personlig brug eller second-hand-formål, skal brugsanvisningen, produktmærkater og andre relevante dokumenter også følges med.
- Vores firma kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå, hvis disse instruktioner ikke overholdes.
- Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien ugyldig.
- Lad altid installations- og reparationsarbejdet udføres af producenten, det autoriserede værksted eller en person, der er udpeget af importøren.
- Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Du må ikke reparere eller udskifte nogen del af apparatet, med mindre det specifikt er angivet i brugermanualen.
- Foretag ikke tekniske ændringer på produktet.

1.1 Tilsigtet anvendelse

- Dette apparat er konstrueret til privat brug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.
- Brug ikke produktet i haver, på balkoner eller i andre steder udendørs. Dette produkt er beregnet til husholdninger og personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer.
- **ADVARSEL:** Dette produkt må kun anvendes til madlavningsformål. Den må ikke bruges til andre formål som rumopvarmning.
- Ovnen kan bruges til at afrime, bage, stege og grille mad.
- Dette produkt må ikke bruges til opvarmning, pladevarme, hængende håndklæder eller tøj på håndtaget til tørring.

1.2 Børns, sårbare personers og kæledyrs sikkerhed

- Dette produkt kan anvendes af børn på 8 år og derover, og mennesker, som er underudviklet med hensyn til fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangel på erfaring og viden, så længe de er overvåget eller uddannet i den sikre brug og farerne ved produktet.

- Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, uden at nogen holder opsyn med dem.
- Dette produkt bør ikke bruges af mennesker med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner (herunder børn), med mindre de er holdt under opsyn eller modtager de nødvendige instruktioner.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- El-produkter er farlige for børn og husdyr. Børn og kæledyr må ikke lege med, klatre på, eller komme ind i produktet.
- Anbring ikke genstande, som børn kan nå, på apparatet.
- **ADVARSEL:** Under brug, er de tilgængelige overflader på produktet varme. Hold børn væk fra produktet.
- Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Der er risiko for personskade og kvælning.
- Når døren er åben, må du ikke lægge nogen tung genstand på døren, eller lade børn sidde på den. Det kan få ovnen til at tippe over eller ødelægge dørhængslerne

- For børns sikkerhed, skal du afklippe strømstikket og gøre apparatet ubrugeligt, før du bortskaffer produktet.



1.3 El-sikkerhed

- Tilslut produktet til et jordforbindelse, der er beskyttet af en sikring, der passer til de aktuelle værdier på typemærket. Få en korrekt stikkontakt installeret af en elinstallatør. Brug ikke produktet uden passende jordforbindelse efter lokale/nationale regler.
- Stikket eller elforbindelsen til produktet skal være på et let tilgængeligt sted (hvor det ikke kan blive påvirket af komfurets flamme). Hvis dette ikke er muligt, bør der være en mekanisme (sikring, kontakt, nøglekontakt osv.) på elinstallationen, som produktet er tilsluttet til, i overensstemmelse med elektriske forordninger, og som adskiller alle poler til elnettet.
- Produktet må ikke sættes i stikkontakten under installation, reparation og transport.
- Sæt produktet i en jordet stikkontakt, der er i overensstemmelse med de spændings-, strøm- og frekvensværdier, der er angivet på typeskiltet.

- Hvis dit produkt ikke har et strømkabel, så brug kun tilslutningskablet beskrevet i afsnittet "Tekniske specifikationer".
- Bøj ikke strømkablet under eller bag produktet. Læg ikke tunge genstande på ledningen. Strømkablet må ikke blive bøjet, mast eller komme i kontakt med en varmekilde.
- Ovnens bageste overflade bliver varm, når den er i brug. Strømkabler må ikke røre den bageste overflade, tilslutninger kan blive beskadiget.
- Stræk ikke forbindelseskablerne til ovnlågen og lad dem ikke køre over varme overflader. Ellers kan kabelisoleringen smelte og forårsage brand som følge af komfurets kortslutning.
- Brug kun det originale kabel. Brug ikke overskårne, beskadigede kabler eller forlængerkabler.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det erstattes af fabrikanten, et autoriseret serviceværksted eller en person, der er udpeget af importørens virksomhed for at forebygge mulige farer.
- **ADVARSEL:** Før udskiftning af ovnlampen, så vær sikker på at afbryde produktet fra lysnettet for at undgå risiko for elektrisk

stød. Afbryd produktet eller sluk for sikringen på hovedafbryderen.

Hvis dit produkt har en ledning og et stik:

- Tilslut ikke produktet til en stikkontakt, der er løs er gået ud af soklen, er itu, snavset, fedtet eller med risiko for vandkontakt (for eksempel vand, der kan løbe ned fra køkkenbordet).
- Rør aldrig ved stikket med våde hænder! Afbryd aldrig apparatet ved at trække i kablet, træk det altid ud ved at holde fast i stikket.
- Sørg for, at produktstikket er sat ordentligt i stikkontakten for at undgå lysbuer.



1.4 Transportsikkerhed

- Frakobl produktet fra lysnettet, før produktet transporteres.
- Produktet er tungt, vær mindst to personer til at bære produktet.
- Brug ikke døren og/eller håndtaget til at bære eller flytte apparatet.
- Læg ikke andre ting på produktet og bær produktet opret.
- Når du skal transportere produktet, skal du pakke det med bobleemballage eller tykt pap og tape det tæt. Fastgør

produktet tæt med tape for at forhindre, at de aftagelige eller bevægelige dele af produktet og produktet beskadiges.

- Kontroller produktets samlede udseende for skader, der kan være opstået under transporten.



1.5 Installationssikkerhed

- Før produktet installeres, så kontroller det for eventuelle skader. Hvis produktet er beskadiget, må du ikke installere det.
- Installer ikke produktet nær varmekilder (radiatorer, ovne osv.)
- Hold omgivelser til alle ventilationsrør på produktet åbne.
- For at forhindre overophedning bør apparatet ikke installeres bagved et dekorativt dæksel.



1.6 Sikkerhed under brug

- Sørg for at produktet er slukket efter hver brug.
- Hvis du ikke vil bruge produktet i lang tid, så tag stikket ud eller slå sikringen fra på sikringsboksen.

- Brug ikke defekte eller beskadigede produkter. Hvis det er det, så afbryd el/gas-tilslutningerne og tilkald autoriseret service.
- Brug ikke apparatet, hvis glassdøren er fjernet eller brudt.
- Kravl ikke op på produktet for at nå noget eller af nogen anden grund.
- Brug aldrig produktet, når din dømmekraft eller koordination er dårlig på grund af brug af alkohol og/eller narkotika.
- Brændbare genstande, der befinder sig i tilberedningsområdet kan bryde i brand. Opbevar aldrig brændbare genstande i tilberedningsområdet.
- Ovnhåndtag er ikke et tørrestativ til viskestykker. Når du bruger produktet, så hæng ikke håndklæder, handsker eller lignende tekstiler på håndtaget.
- Dørhængsler på produktet flytter sig, når man åbner og lukker døren og kan gå i stykker. Når du åbner og lukker døren, så hold ikke i delen med hængslerne.



1.7 Temperaturadvarsler

- **ADVARSEL:** Produktets tilgængelige dele bliver varme under brugen. Der skal udvises forsigtighed for at undgå at rø-

re varmeelementer. Børn under 8 år må ikke bringes tæt på produktet uden en voksen.

- Anbring ikke brandfarlige / eksplosive materialer i nærheden af produktet, da kanterne er varme, mens det fungerer.
- Da der kan udledes damp, skal du holde dig væk, mens du åbner ovnens dør. Dampen kan brænde din hånd, ansigt og/eller øjne.
- Under brug kan produktet blive varmt. Der skal udvises forsigtighed for at undgå at røre varme dele, indersiden af ovnen og varmeelementer.
- Brug altid termohandsker, når du placerer mad i den varme ovn eller fjerner mad fra den varme ovn osv.

1.8 Brug af tilbehør

- Det er vigtigt, at trådgrillen og bakken placeres korrekt på trådhylderne. Se afsnittet "**Brug af tilbehør**" for detaljerede oplysninger.
- Tilbehør kan beskadige dørglasset, når du lukker produkt-døren. Skub altid tilbehøret til udkanten af madlavningsområdet.
- Brug kun det stegetermometer, der anbefales til denne ovn.



1.9 Sikkerhed ved tilberedning

- Pas på, når du bruger alkoholiske drikke i dine fødevarer. Alkoholen vil fordampe ved høje temperaturer, og det kan brænde og forårsage brand, hvis det kommer i kontakt med varme overflader.
- Madrester, olie og lignende i tilberedningsområdet kan bryde i brand. Inden madlavning skal du fjerne groft snavs.
- Fare for madforgiftning: Lad ikke maden stå i ovnen i over en time før eller efter tilberedning. Ellers kan det forårsage madforgiftning eller sygdomme.
- Opvarm ikke lukkede dåser og glas i ovnen. Trykket, der kan opbygges i dåsen/glasset kan forårsage at det knækker.
- Placer det fedtsikre papir i køkkentøj eller ovntilbehør (bakke, trådrist osv.) med mad og placer det i den forvarmede ovn. Fjern alle overskydende stykker pergamentpapir, der hænger fra tilbehøret eller beholderen for at undgå risiko for at røre ovnens varmeelementer. Brug aldrig pergamentpapir ved en ovntemperatur, der er større end den maksimale brugstemperatur specificeret

på det pergamentpapir, du bruger. Placer aldrig pergamentpapir i bunden af ovnen.

- Placer ikke bageplader, bakker, tallerkener eller alufolie direkte på bunden af ovnen. Den akkumulerede varme kan beskadige bunden af ovnen.
- Luk ovndøren under brug af grill Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Mad, der er uegnet til grill kan udgøre en brandfare. Grill kun mad, der kan tåle kraftig grillild. Placer heller ikke mad for langt tilbage i grillen. Dette er det varmeste område og mad kan bryde i brand.



1.10 Vedligeholdelses og rengøringssikkerhed

- Vent til produktet er afkølet, inden du rengør det. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Produktet må ikke vaskes ved at sprøjte eller hælde vand på det! Der er risiko for elektrisk stød!
- Brug ikke damprensere til at rense produktet med, da det kan forårsage elektrisk stød.
- Brug ikke skrappe skuremidler, metalskrabere, ståluld eller ble gemidler til at rense glasset i ovnens frontdør / (hvis det findes) ovnens øverste dørglas.

Disse materialer kan forårsage at glasoverfladen bliver ridset og knækker.

- Hold altid kontrolpanelet rent og tørt. En fugtig og snavset overflade kan forårsage problemer med betjeningen af funktionerne.



1.11 Selvrensende ved høj temperatur (Pyrolyse)

- Under selvrensning bliver overfladerne varmere end ved almindelig brug. Hold børn væk.
- Varme overflader forårsager forbrændinger! Rør ikke ved produktet under selvrensning og hold børn væk fra produktet. Vent mindst 30 minutter, før resten fjernes.
- Under selvrensning frigives røg på grund af forbrænding af madrester. Ventilér dit køkken godt under rengøringsprocessen.
- Rengør ovnens ydre overflader og madresterne inde i ovnen med sæbe vand, inden rengøringen påbegyndes. Fjern alt tilbehør og køkkenredskaber fra ovnen. Hvis dit produkt har et pyro-bevis tilbehør (modstandsdygtig over for selvrensning ved høj temperatur), behøver du ikke fjerne dette tilbehør fra ovnen.

- Hvis der er et komfur oven på din ovn, så brug det ikke under pyrolyse.

2 Miljøinstruktioner

2.1 Affaldsdirektiv

2.1.1 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affaldsprodukt:

Dette produkt er i overensstemmelse med EUs WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med et klassificerings-symbol for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette produkt er fremstillet med høj kvalitets-dele og materialer, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Undlad at bortskaffe apparatet sammen med almindeligt husholdningsaffald, når levetiden er slut.. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan spørge din lokale administration om disse indsamlingssteder. Korrekt bortskaffelse af brugt apparat hjælper med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

2.2 Emballageoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Smid

ikke emballagen ud som affald med husholdningsaffaldet eller andet affald, kasser dem på de særlige indsamlingssteder udpeget af de lokale myndigheder.

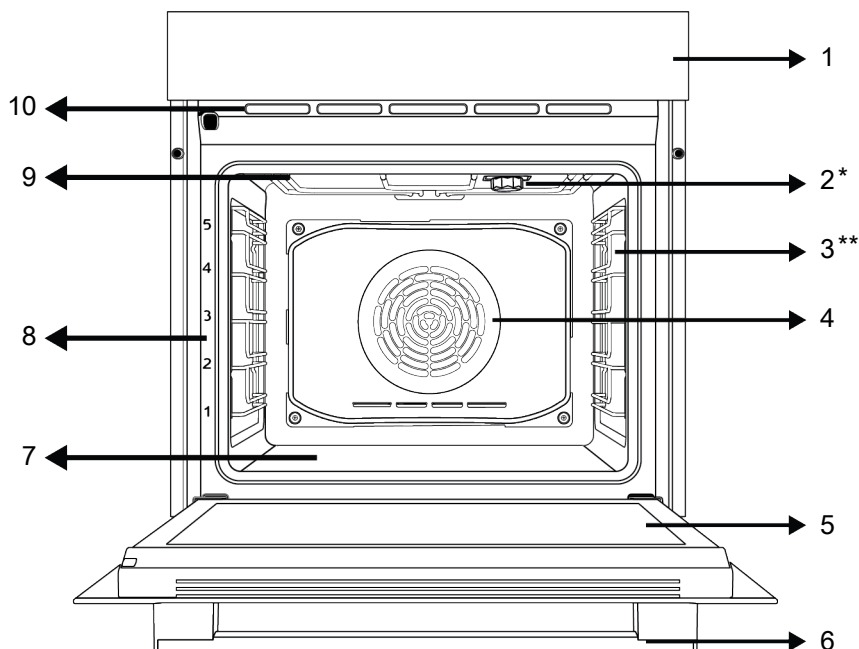
2.3 Tips til energibesparelse

I henhold til EU 66/2014, kan oplysninger om energieffektivitet findes på produktkvitteringen, der leveres med produktet.

De følgende forslag vil hjælpe dig med at bruge dit produkt på en bæredygtig og energieffektiv måde:

- Optø den frosne mad inden bagning.
- I ovnen vil brug af mørke eller emaljerede beholdere overføre varmen bedre.
- Hvis det er angivet i opskriften eller brugervejledningen, så forvarm altid. Ovnen må ikke åbnes ofte under tilberedningen.
- Sluk for produktet 5 til 10 minutter inden afslutningen af tilberedningstiden ved lange tilberedninger. Du kan spare op til 20 % på el ved at bruge restvarme..
- Prøv at tilberede mere end en ret ad gangen i ovnen. Du kan lave mad på samme tid ved at anbringe to komfurer på stativet. Desuden vil du spare energi, hvis du tilbereder dine måltider efter hinanden, fordi ovnen ikke vil miste sin varme.
- Åben ikke ovndøren, når du bager med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning". Hvis døren ikke åbnes, optimeres den indre temperatur for at spare energi i driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning" og dens temperatur kan afvige fra det, der vises på displayet.

3.1 Produktintroduktion



1 Betjeningspanel

3 Trådhylder

5 Dør

7 Laveste varmer (under stålplade)

9 Øverste varmelegeme

2 Lampe

4 Blæsemotor (bag stålplade)

6 Håndtag

8 Hyldepositioner

10 Ventilationshuller

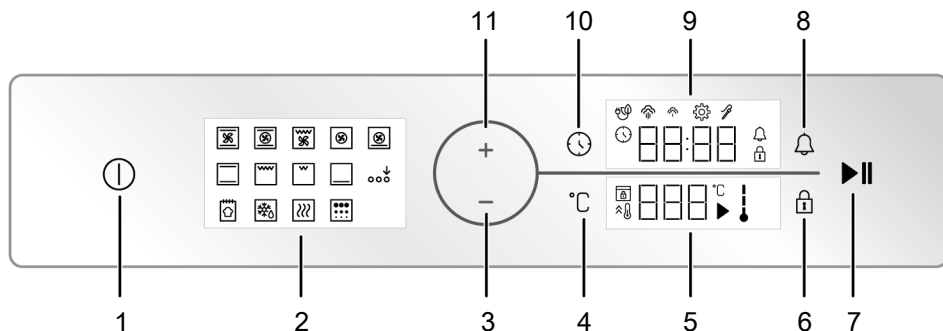
* Varierer afhængigt af produktmodellen. Dit produkt har muligvis ikke en lampe, eller lampe-typen og placeringen kan afvige fra illustrationen.

** Varierer afhængigt af produktmodellen. Måske er dette produkt ikke udstyret med en trådhylde. På billedet er et produkt med trådhylde vist som eksempel.

3.2 Introduktion og brug af produkt-kontrolpanel

I dette afsnit kan du finde oversigten og grundlæggende anvendelser af produktets kontrolpanel. Der kan være forskelle i billeder og nogle funktioner afhængigt af produkttypen.

3.2.1 Betjeningspanel



- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Tænd/Sluk-tast | 2 Funktionsdisplay |
| 3 Reducer-tast | 4 Tast til temperaturindstilling |
| 5 Temperaturindikatorområde | 6 Tast til tastelås |
| 7 Start-/stop-tast for bagning | 8 Alarmtast |
| 9 Indikatorfelt for timer/varighed | 10 Tast til tid og indstillinger |
| 11 Forøg-tast | |

3.2.2 Introduktion til ovnens styrepanel

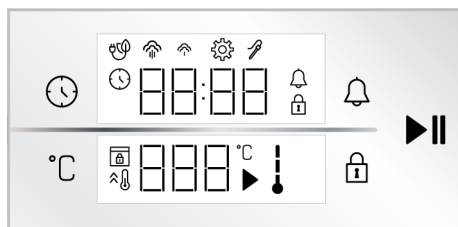
Ovnens indre temperaturindikator

Du kan forstå ovnens indre temperatur fra det indre temperatursymbol på displayet. Når tilberedningen starter, ses symbolet på displayet, og når den indre temperatur i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert niveau i symbolet.

Funktionsdisplay

Din ovns arbejdsfunktioner findes på funktionsdisplayet på din ovn. Hver funktion aktiveres ved at klikke på den. Alle funktioner på displayet er skematiske, måske er de ikke tilgængelige på dit apparat. Dit produkts funktioner er beskrevet i afsnittet "Ovnens driftsfunktioner".

Indikatorområder:



Taster :

- : Tast til tid og indstillinger
- : Tast til temperaturindstilling
- : Tast til tastelås
- : Alarmtast
- : Start-/stop-tast for bagning

Indikatorfelt for timer/varighed :

- : Bagetid/dagstidssymbol
- : Alarmsymbol
- : Indstillingssymbol
- : Symbol for tastelås
- : Bagesymbol med øko-fane
- : Symbol for lav dampeffekt *
- : Symbol for høj dampeffekt *

 : Kødsondesymbol *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Temperaturindikatorområde :

► : Bagesymbol

°C : Temperatursymbol

! : Symbol for temperatur i ovnen

⚡ : Symbol for hurtig opvarmning (booster)

🔒 : Symbol for dør lås *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

DA

3.3 Ovndriftsfunktioner

På funktionstabellen kan de driftsfunktioner, du kan bruge i ovnen, og de højeste og laveste temperaturer indstilles til disse funktioner, vises. Rækkefølgen af de driftstilstande, der vises her, kan afvige fra arrangementet på dit produkt.

Funktions-symbol	Beskrivelse af funktion	Temperatur-område (°C)	Beskrivelse og brug
	Betjening med ventilator	-	Ovnen er ikke opvarmet. Kun ventilatoren (på bagvæggen) fungerer. Frosne fødevarer med granulat er langsomt optøet ved stuetemperatur, kogte fødevarer afkøles. Tiden, der kræves til at optø et helt stykke kød er længere, end for mad med kornprodukter.
	Top og bund-opvarmning	40-280	Maden opvarmes fra oven og fra neden på samme tid. Den er velegnet til bagværk eller kager og gryderetter i bageforme. Madlavning sker med en enkelt bakke.
	Bundopvarmning	40-220	Der er kun lavere opvarmning på. Det er velegnet til fødevarer, der har brug for brunng på toppen.
	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	40-280	Den varme luft, der opvarmes af de øvre og nedre varmeapparater, fordeles ligeligt og hurtigt i hele ovnen med ventilatoren. Madlavning sker med en enkelt bradepande.
	Ventilatoropvarmning / Airfry	40-280	Den varme luft, der opvarmes af varmeblæseren, fordeles ligeligt og hurtigt i hele ovnen med ventilatoren. Den er velegnet til multi-bradepande-madlavning af din mad på forskellige hylde-niveauer. Takket være den hurtigt fordelte luft i denne funktion, kan du lave overfladisk stegning eller oliefri stegning. For detaljerede oplysninger se afsnittet "Airfry".
	Øko-ventilatoropvarmning	160-220	For at spare energi, kan du bruge denne funktion i stedet for at bruge "Ventilatoropvarmning" i intervallet 160-220 °C. Men tilberedningstiden vil blive noget længere. Brugen af denne funktion bliver forklaret i afsnittet med titlen "Brug af ovnens styreenhed".
	Pizza funktion	40-280	Den nederste varmelegeme og ventilator opvarmning arbejde. Det er velegnet til tilberedning af pizza.
	"3D" funktion	40-280	Øvre opvarmning, nedre opvarmning og ventilator-opvarmning kører. Hver side af produktet tilberedes jævnt og hurtigt. Madlavning sker med en enkelt bakke.
	Lav grill	40-280	Den lille grill på ovenloftet virker. Den er velegnet til grillning af mindre mængder.

	Fuld grill	40-280	Den store grill på ovenloftet virker. Den er velegnet til grillning i store mængder.
	Ventilator assisteret fuld grill	40-280	Den varme luft, der opvarmes af den store grill, fordeles hurtigt i ovnen med ventilatoren. Den er velegnet til grillning i store mængder.
	Hold varm	40-100	Det bruges til at holde maden ved en temperatur klar til service i lang tid.
	Brødfunktion	-	Den bruges til at bage brød. Den indkommende indstillede temperatur kan ikke ændres.
	Ekstra funktionsaktivering	-	Det bruges til at aktivere driftsfunktioner, som ikke dukker op ved start af funktionsdisplayet.
	Pyrolyse	-	Det bruges til selvrensning af ovnen ved høj temperatur. Læs forklaringerne i afsnittet om vedligeholdelse og rengøring ved denne funktion.

3.4 Product Accessories

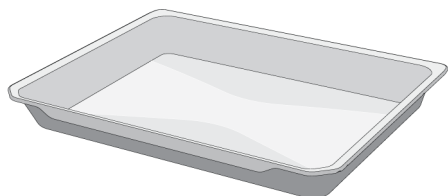
Der findes forskelligt tilbehør i dit produkt. I dette afsnit er beskrivelsen af tilbehør og deres korrekte brug tilgængelig. Afhængigt af produktets model, varierer det medfølgende tilbehør. Alt tilbehør beskrevet i brugervejledningen er måske ikke tilgængeligt i dit produkt.



Bakkerne inde i dit apparat kan blive deformerede af varmeeffekten. Dette har ingen indflydelse på funktionen. Deformationen forsvinder, når bakken afkøles.

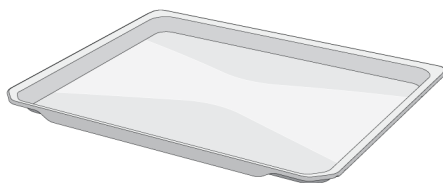
Dyb bakke

Det bruges til wienerbrød, stegning af store stykker, saftig mad eller opsamling af løbende fedt under grillning.



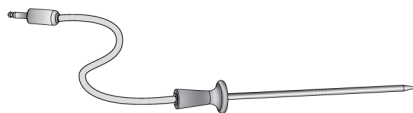
Wienerbrødsbakke

Det bruges til wienerbrød som cookies og småkager.



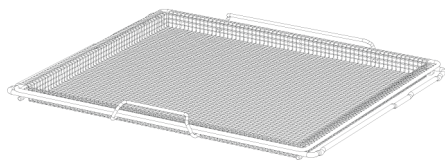
Stegetermometer

Når man tilbereder kødretter, sidder den tykke lange ende fast i kødet, og den anden ende bruges til at fastgøre den anden ende i holderen på siden i chassisets sidevæk.



Stegegrill (Airfry)

Bruges til overfladisk eller oliefri stegning af madvarer.

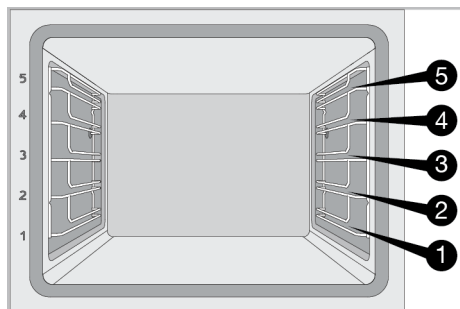


3.5 Brug af produktets tilbehør

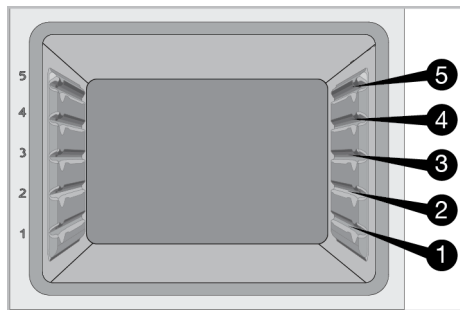
Tilberedningshylder

Der er 5 niveauer af hyldeposition i tilberedningsområdet. Du kan også se rækkefølgen af hylderne på ovnens frontramme.

På modeller med trådhylder :



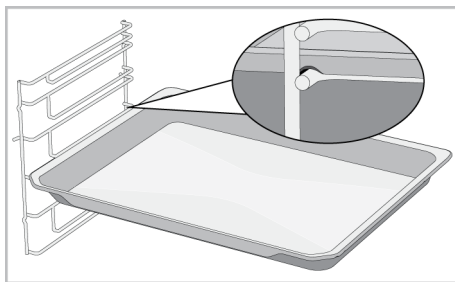
På modeller uden trådhylder :



Placering af bakken på tilberedningshylderne

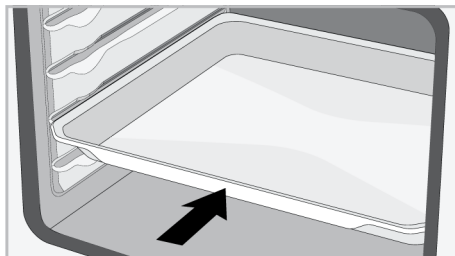
På modeller med trådhylder :

Det er vigtigt at placere bakkerne på trådhylderne korrekt i ovnen. Under placering af bakken på den ønskede hylde, skal det åbne afsnit være på fronten. For bedre madlavning skal bakken sikres på stopklodsens på trådhylden. Den må ikke overskride stopklodsens og få kontakt med ovnens bagvæg.



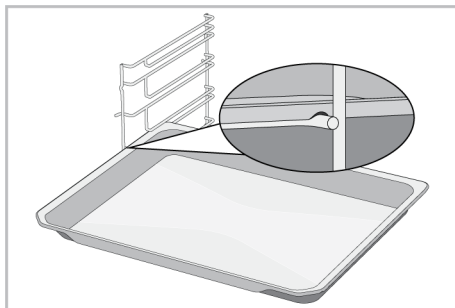
På modeller uden trådhylder :

Det er vigtigt at placere bradepanderne på trådhylderne korrekt i ovnen. Bradepanden har en retning, når man placerer den på hylde. Under placering af bakken på den ønskede hylde, skal det åbne afsnit være på fronten.



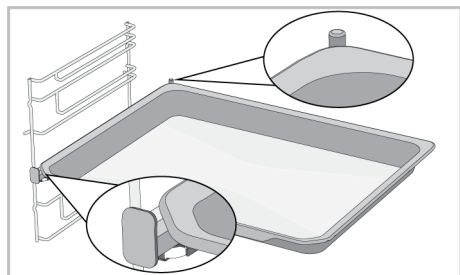
Bradepande-stopfunktion - På modeller med trådhylder

Der findes en stopfunktion til at forebygge at bakken tipper ud af trådhylden. Når du fjerner bakken, så frigør den fra den bagerste stopklods, og træk den frem mod dig selv, indtil den når fronten. Du skal overskride denne stopklods for at fjerne den helt.



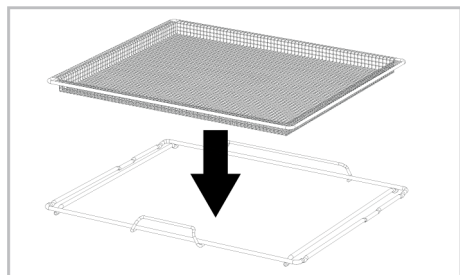
Korrekt placering af grillristen og bakken på teleskopstængerne-På modeller med trådhylder og teleskop

Takket være teleskopstængerne, kan bakkerne eller grillristen let installeres og fjernes. Når du bruger bakker og grillriste med teleskopstængerne, skal du sørge for at stifterne for og bag på teleskopstængerne hviler på kanten af grillen og bakken (vist på figuren).

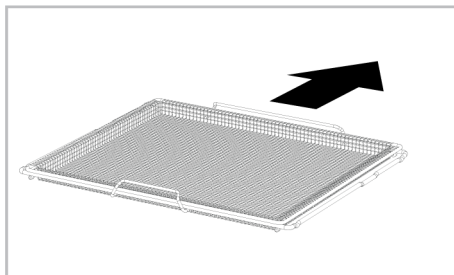


Brug af stegegrill (Airfry)

Stegegrillen består af to dele, som trådkurv og tråddramme, hvor kurven vil blive placeret. Trådkurven stilles på tråddrammen på en sammensat måde. Efter at have placeret den bagerste del, så stil trådkurven inde i håndtagene på tråddrammen ved at strække den forreste del en lille smule. Og fjern trådkurven ved at strække det forreste håndtag på tråddrammen.



Sæt stegegrillen i ovnen, så dens korte håndtag vil vende fremad mod forsiden.



3.6 Tekniske specifikationer

Generelle specifikationer	
Produktets ydre dimensioner (højde/bredde/dybde) (mm)	595 /594 /567
Ovnens installationsdimensioner (højde/bredde/dybde) (mm)	590 - 600 /560 /min. 550
Spænding / frekvens	220-240 V ~; 50 Hz
Kabeltype af anvendt tværsnit brugt/passende til brug i produktet	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm ²
Samlet effektforbrug (kW)	3,3
Ovnstype	Multifunktionsovn

Grundlæggende Oplysninger om energimærkat på typen af elovne til hjemmebrug er givet i overensstemmelse med standarden EN 60350-1 / IEC 60350-1. Værdierne er fastlagt i Top og bund-opvarmning eller (hvis de findes Ventilator assisteret bund/ top opvarmning funktioner med standardbelastning.

Energieffektivitetsklassen er fastlagt i overensstemmelse med følgende prioritering, afhængigt af, om de relevante funktioner findes på produktet eller ej. 1-Øko-ventilatoropvarmning , 2-Ventilatoropvarmning , 3-Ventilator assisteret lav grill , 4-Top og bund-opvarmning.



Tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående underretning for at forbedre produktets kvalitet.



Tallene i denne brugervejledning er skematiske og matcher muligvis ikke præcist dit produkt.



Værdier angivet på produktmærkaterne eller i den medfølgende dokumentation opnås under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Afhængigt af drifts- og miljømæssige betingelser for produktet, kan disse værdier variere.

4 Førstegangsbrug

Før du begynder at bruge dit produkt, anbefales det at gøre følgende, som er nævnt i de næste afsnit.

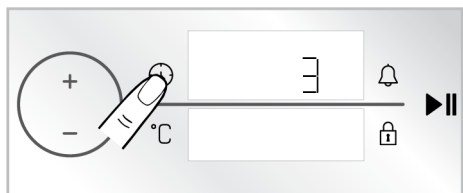
4.1 Første timer-indstilling



Indstil altid tiden på dagen, før du bruger din ovn. Hvis du ikke indstiller den, kan du ikke tilberede mad på nogle modeller.

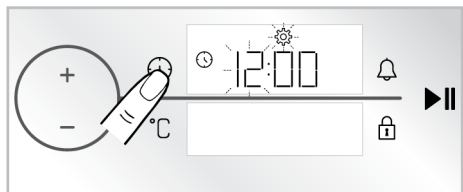
1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten  i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



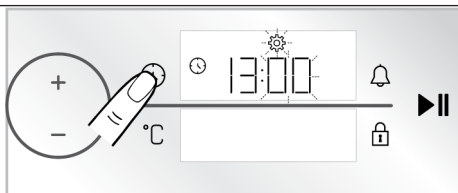
2. Tryk på tasten  en gang for at aktivere timerfeltet.

⇒ Timerfeltet og symbolet  blinker på timer/varigheds-displayet.



3. Indstil tiden på dagen ved at trykke på tasterne **+**/**-** og aktivere minutfeltet ved at trykke på tasten  igen.

⇒ Minutfeltet og symbolet  blinker på timer/varighedsdisplayet.



4. Tryk på tasterne **+**/**-** for at indstille minutterne. Bekræft indstillingen ved at trykke en gang på tasten .

⇒ Tidspunktet på dagen er indstillet, og symbolet  lyser konstant.



Hvis den første timerindstilling ikke er udført, starter tiden på dagen på tidspunktet, hvor det er produceret. Du kan ændre indstillingen for tidspunktet på dagen senere, som beskrevet i afsnittet **"Indstillinger"**.



I tilfælde af et langt strømsvigt annulleres indstillingerne for tidspunktet på dagen. Det skal indstilles igen.

4.2 Indledende rengøring

1. Fjern alt emballagemateriale.
2. Fjern alt tilbehør fra ovnen, der følger med produktet.
3. Tænd produktet i 30 minutter, og sluk det derefter. På denne måde brændes og rengøres rester og lag, der kan være tilbage i ovnen under produktionen.
4. Når du betjener produktet, skal du vælge den højeste temperatur og den driftsfunktion, som alle varmeelementer i dit produkt betjener. Se "Ovnens betjeningsfunktioner" ► 13]. Du kan lære at betjene ovnen i det følgende afsnit.
5. Vent til apparatet er kølet helt af.
6. Tør overfladerne af produktet med en våd klud eller svamp, og tør den efter med en klud.

Før du bruger tilbehøret:

Rengør det tilbehør, du fjerner fra ovnen med sæbevand og en blød rengørings-svamp.

BEMÆRK: Nogle rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Brug ikke slibende rengøringsmidler, skurepulver, rengøringscremer eller skarpe genstande under rengøringen.

5 Brug af ovnen

5.1 Generelle oplysninger om brug af ovnen

Kølevifte (Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt)

Dit produkt har en kølevifte. Køleventilatoren aktiveres automatisk, når det er nødvendigt, og afkøler både fronten på produktet og møblerne. Den deaktiveres automatisk, når køleprocessen er afsluttet. Der kommer varm luft ud over ovnens dør. Tildæk ikke disse ventilationsåbninger med noget. Ellers kan ovnen overophedes. Køleventilatoren fortsætter med at arbejde un-

BEMÆRK: Under den første brug kan der opstå røg og lugt i flere timer. Dette er normalt, og du behøver blot god ventilation til at fjerne den. Undgå direkte indånding af røg og lugt, der dannes.

der ovnens drift eller efter at ovnen er slukket (ca. 20-30 minutter). Hvis du laver mad ved at programmere ovntimeren, slukker køleventilatoren efter bagetiden med alle funktioner. Køleventilatorens driftstid kan ikke bestemmes af brugeren. Den tændes og slukkes automatisk. Dette er ikke en fejl.

Ovnlys

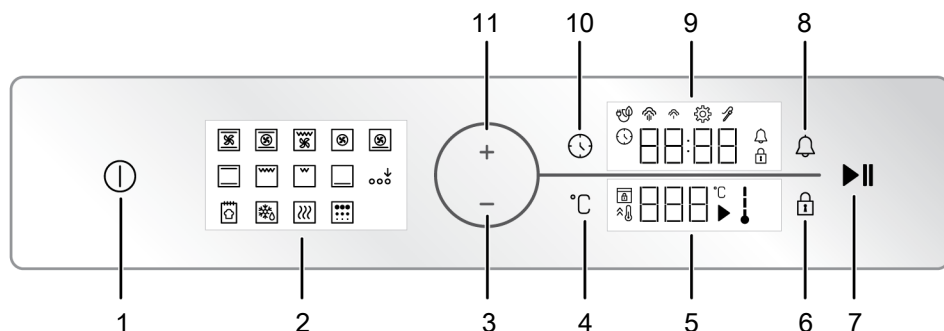
Ovnlampen tændes, når ovnen begynder at bage. På nogle modeller er lampen tændt under bagning, mens den på nogle modeller slukker efter en bestemt tid.

Hvis produkt døren åbnes, mens ovnen er i drift eller i lukket position, tændes ovenlampen automatisk.

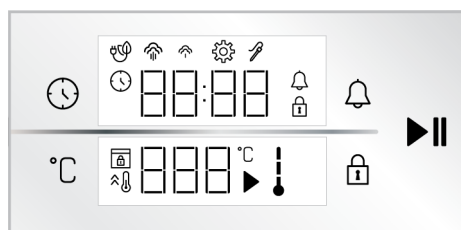
5.2 Betjening af ovnens styreenhed

Generelle advarsler for ovnens styreenhed

- Den maksimale tid, der kan indstilles til bagningen er 5:59 timer. Ved hold-varmfunktionen er denne tid 23:59 timer. I tilfælde af strømafbrydelse bliver den forudindstillede bagning og varighed af bagning nulstillet.
- Mens der foretages justeringer, blinker de relevante symboler på uret. Det er nødvendigt at gemme de foretagne indstillinger, enten ved at berøre den relevante tast i beskrivelsen eller ved at vente i kort tid.
- Hvis bagetiden er indstillet, når bagningen starter, vises den resterende tid på skærmen.
- Hvis indstillingen af hurtigt forvarmning er aktiv på din kontrolenhed, vises symbolet  på displayet, når du begynder at bage, og ovnen når hurtigt den temperatur, du indstiller til bagning. For hurtigt forvarmning se afsnittet "Ayarlar".



- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Tænd/Sluk-tast | 2 Funktionsdisplay |
| 3 Reducer-tast | 4 Tast til temperaturindstilling |
| 5 Temperaturindikatorområde | 6 Tast til tastelås |
| 7 Start-/stop-tast for bagning | 8 Alarmtast |
| 9 Indikatorfelt for timer/varighed | 10 Tast til tid og indstillinger |
| 11 Forøg-tast | |



Temperaturindikatorområde :

- ▶ : Bagesymbol
- °C : Temperatursymbol
- ↓ : Symbol for temperatur i ovnen
- ⌋ : Symbol for hurtig opvarmning (booster)
- 🔒 : Symbol for dørlås *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Taster :

- 🕒 : Tast til tid og indstillinger
- °C : Tast til temperaturindstilling
- 🔒 : Tast til tastelås
- 🔔 : Alarmtast
- ▶|| : Start-/stop-tast for bagning

Indikatorfelt for timer/varighed :

- 🕒 : Bagetid/dagstidssymbol
- 🔔 : Alarmsymbol
- ⚙️ : Indstillingssymbol
- 🔒 : Symbol for tastelås
- 🔔 : Bagesymbol med øko-fane
- 🔔 : Symbol for lav dampeffekt *
- 🔔 : Symbol for høj dampeffekt *
- 🔪 : Kødsondesymbol *

* Det varierer afhængigt af produktmodellen. Det er muligvis ikke tilgængeligt på dit produkt

Tænd for ovnen

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.

⇒ Når ovnen er tændt, vises den første betjeningsfunktion på skærmen. Brugerfunktion, temperatur, bagetid og alarm kan justeres, når displayet har denne status.

i Hvis der ikke foretages indstillinger på dette display, slukkes ovnen på cirka 5 minutter, og klokken vises på displayet.

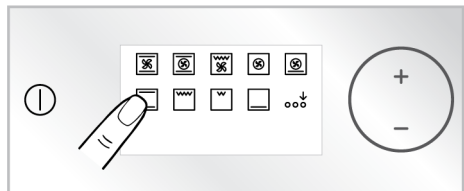
Sluk for ovnen

Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①. Ti-den på dagen vises på displayet.

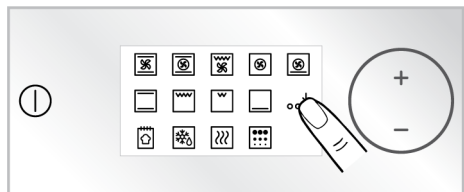
Manuel bagning ved at vælge temperatur og ovns funktion

Du kan lave mad ved at foretage den manuelle styring (under din egen styring) ved at vælge den temperatur og driftsfunktion, der er specifik for din mad. For eksempel bliver funktionen "Top og bund-opvarmning" og indstilling på 180 °C vist på billederne.

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
2. Tryk på den driftsfunktion, du ønsker at aktivere på funktionsdisplayet.



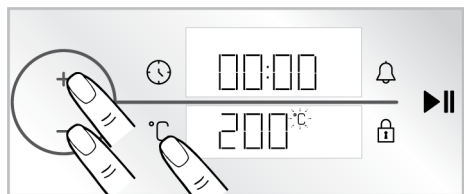
3. Hvis den funktion, du ønsker at vælge, ikke er blandt de første, der dukker op på funktionsdisplayet, kan du aktivere den nederste række af driftsfunktioner ved at klikke på Ekstra funktionsaktivering.



4. Den foruddefinerede temperatur for den valgte driftsfunktion vises på displayet. Tryk på °C en gang at ændre temperaturen.

⇒ Symbolet °C blinker på temperaturdisplayet.

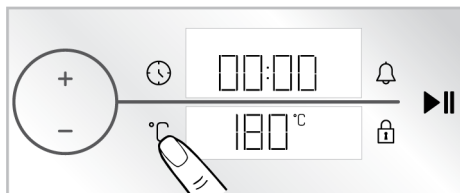
5. Indstil den ønskede bagning temperatur ved at berøre tasterne +/-.



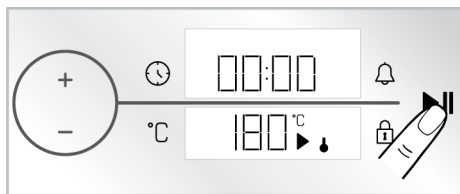
i Hvis du ændrer driftsfunktionen efter at have ændret den foruddefinerede temperatur af, vises den temperatur, du sidst indstillede, på displayet. Hvis den indstillede temperatur imidlertid ikke er inden for temperaturområdet for den valgte driftsfunktion, vises den højeste justerbare temperatur for den pågældende driftsfunktion.

6. Bekræft den indstillede temperatur ved at trykke på tasten °C.

⇒ Symbolet °C lyser konstant på temperaturdisplayet.



7. Når du har indstillet driftsfunktion og tasten temperatur, skal du berøre tasten ►► for at begynde at tilberede fødevarer.

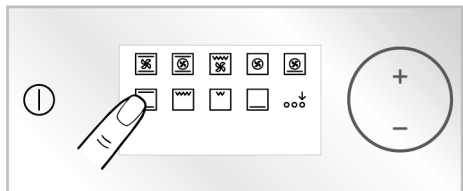


⇒ Din ovn starter straks med den valgte funktion og temperatur. På temperaturdisplayet vises symbolerne ↓ og ►. Bagetiden starter med nedtælling på displayet. Når temperaturen inde i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert trin i ovnsens temperatursymbol ↓. Ovnens slukkes ikke automatisk, da manuel tilberedning er udført, uden at indstille tilberedningstiden. Du skal selv kontrollere tilberedningen og slukke for den. Når din bagning er færdig skal du trykke på tasten ►► for at afslutte bagningen eller på tasten ① for at slukke ovnen helt.

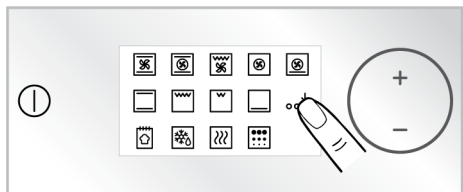
Bagning ved indstilling af bagetiden:

Du kan få ovnen til at slukke automatisk ved afslutningen af tiden ved at vælge den temperatur og driftsfunktion, der er specifik for din mad og indstille bagetiden på timeren. For eksempel bliver funktionen "Top og bund-opvarmning" og indstilling på 180 °C og 45 minutter vist på billederne.

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
2. Tryk på den driftsfunktion, du ønsker at aktivere på funktionsdisplayet.



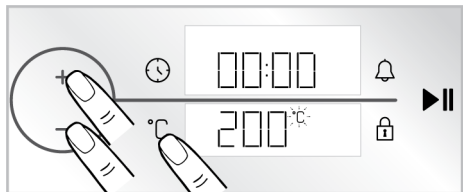
3. Hvis den funktion, du ønsker at vælge, ikke er blandt de første, der dukker op på funktionsdisplayet, kan du aktivere den nederste række af driftsfunktioner ved at klikke på Ekstra funktionsaktivering".



4. Den foruddefinerede temperatur for den valgte driftsfunktion vises på displayet. Tryk på °C en gang at ændre temperaturen.

⇒ Symbolet °C blinker på temperaturdisplayet.

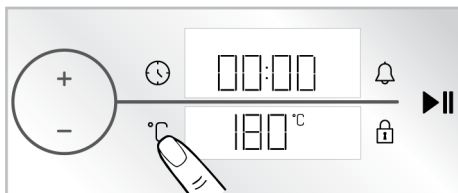
5. Indstil den ønskede bagning temperatur ved at berøre tasterne +/-.



Hvis du ændrer driftsfunktionen efter at have ændret den foruddefinerede temperatur af, vises den temperatur, du sidst indstillede, på displayet. Hvis den indstillede temperatur imidlertid ikke er inden for temperaturområdet for den valgte driftsfunktion, vises den højeste justerbare temperatur for den pågældende driftsfunktion.

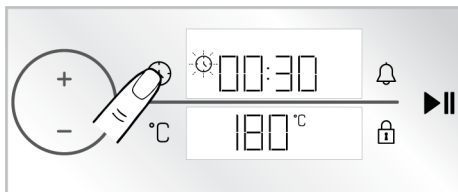
6. Bekræft den indstillede temperatur ved at trykke på tasten °C.

⇒ Symbolet °C lyser konstant på temperaturdisplayet.



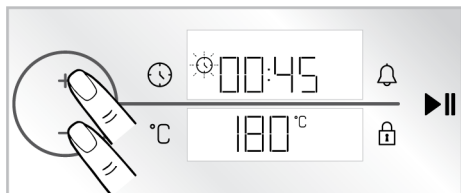
7. Tryk på tasten ⌚ én gang for bagetid.

⇒ Den indstillede 30 minutters værdi dukker op på timer-/varighedsdisplayet og symbolet ⌚ blinker.



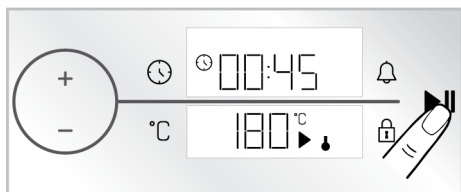
For at justere bagetiden hurtigt, kan du aktivere bagetiden som 30 minutter ved at skubbe ovnkontrolhåndtaget eller trykke på tasten ⌚ efter driftsfunktionen og temperaturen er indstillet, og du kan ændre tiden ved at dreje ovnkontrolhåndtaget til højre/venstre.

8. Indstil det aktuelle klokkeslæt ved at røre +/ - tasterne. Bekræft indstillingen ved at trykke på tasten ⌚.



i Tilberedningstiden øges med 1 minut i de første 15 minutter, efter 15 minutter øges den med 5 minutter.

9. Når du har indstillet driftsfunktion, temperatur og bagetid, skal du berøre tasten ►|| for at begynde at bage.



⇒ Din ovn starter straks med at virke med den valgte funktion og temperatur, og nedtælling af bagetiden vil dukke op på displayet. På temperaturdisplayet vises symbolerne ↓ og ►. Når temperaturen inde i ovnen når den indstillede temperatur, lyser hvert trin i ovnens temperatursymbol ↓. Når bagetiden er gået, vises, "End" på temperaturdisplayet, timeren giver en lydadvarel og bagningen stopper.

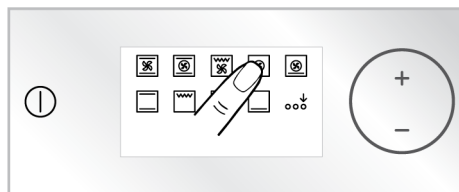
10. Lydadvarelsen lyder i et minut. Hvis du berører tasten ►|| mens lydadvarelsen gives og teksten "End" vises på temperaturdisplayet, fortsætter ovnen med at virke på ubestemt tid. Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①. Hvis en tast berøres ud over disse, standser lydalarmer.

Øko-ventilatoropvarmning

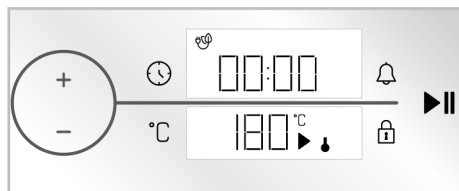
For at spare energi, kan du bruge denne funktion i stedet for at bruge "Ventilatoropvarmning" i intervallet 160-220 °C. Men tilberedningstiden vil blive noget længere.

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.

2. Tryk og hold på driftsfunktionen "Ventilatoropvarmning" på funktionsdisplayet 3 sekunder.



⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, vises symbolet ☼ på timer/varighedsdisplayet, og funktionen "Øko-ventilatoropvarmning" bliver aktiveret.



3. Du kan ændre den indstillede temperatur og indstille tilberedningstiden som beskrevet i tidligere afsnit. Derefter kan du starte bagningen.

⇒ I tilstanden "Øko-ventilatoropvarmning" lyser lampen i kortere tid, end ved andre bagefunktioner, på grund af energibesparelse under bagning.

Brødfunktion

Din ovn har en "Brødfunktion" specifikt defineret til at bage brød. Temperaturen og tidsindstillingen for funktionen er fastlagt.

Ingredienser:

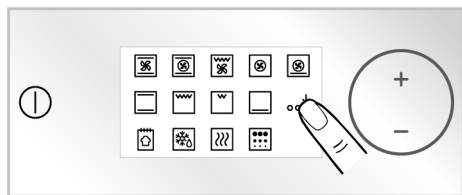
- 500 g mel
- 15 g sukker
- 10 g tørgær
- 10 g solsikkeolie
- 8 g salt
- 300 ml vand (35°C)

Til toppen af dejen

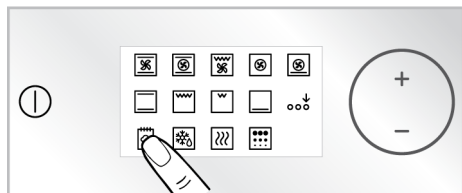
- 2 tsk. solsikkeolie

Klargøring

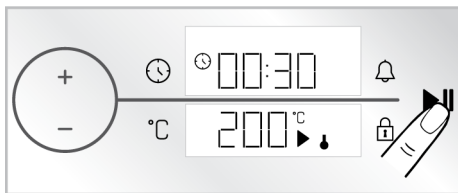
1. Sigt mel i en dyb skål. Tilsæt sukker på melet og bland det jævnt.
2. Lav en åbning i midten af melet og tilsæt gær, salt og solsikkeolie. Varmt vand hældes gradvist i, start fra siderne af skålen.
3. Ælt dejen i hånden eller i en æltemaskine i ca. 10-15 minutter.
4. Vend dejen, der er blevet æltet lidt i hånden, og læg den i en beholder. Tilsæt en tsk. solsikkeolie på dejen, og dæk den med en plastfilm, så den rører ved dejen.
5. efter at have dækket dejen med plastfilmen, dæk den med tykt klæde og lad den hæve ved stuetemperatur.
6. Tag din dej, som har hævet i 60 minutter på køkkenbordet, og fold den 4 - 5 gange og fjern luften indeni Tilsæt en tsk. solsikkeolie på dejen, og dæk den med en plastfilm, så den rører ved dejen. Lad dejen hæve i yderligere 30 minutter ved stuetemperatur.
7. Sæt bradepanden på 3. hylde i ovnen.
8. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
9. Aktiver den nederste række af funktioner ved at berøre tasten "Ekstra funktionsaktivering" på funktionsdisplayet.



10. Berør "Brødfunktion" på funktionsdisplayet.



11. Start bagningen ved at trykke på tasten ►||.



12. Ved afslutningen af tilberedningstiden lyder advarselslyden i et minut. Hvis tasten ① røres, slukkes ovnen. Hvis en tast berøres ud over disse, standser lydalarmen.

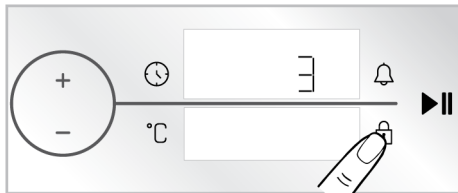
5.3 Indstillinger

i Nedtællingen 3-2-1 vises i de menuer eller indstillinger, der skal aktiveres ved at blive trykket ned i lang tid. Når nedtællingen udløber, aktiveres den relevante menu eller indstilling.

Aktivering af tasturlåsen

Ved at bruge tasturlåsfunktionen kan du beskytte mod interferens fra kontrolenheden.

1. Tryk på tasten , indtil symbolet  dukker op på timer-/varighedsdisplayet.



- ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, vises symbolet  på timer-/varighedsdisplayet, og tasturlåsen bliver aktiveret. Efter at tasturlåsen er sat til, hvis en knap berøres eller ovnens styrehåndtag trykkes ind, lyder et hørbart signal fra timeren og symbolet  blinker.



i Når tastaturlåsen er aktiveret, kan tasterne på styreenheden ikke bruges. Tastaturlåsen vil ikke blive annulleret i tilfælde af strømsvigt.

Deaktivering af tastaturlåsen

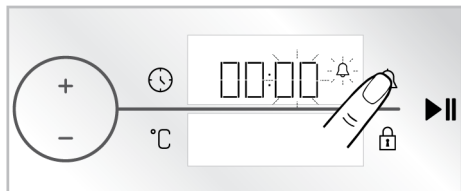
1. Tryk på tasten , indtil symbolet  dukker op på timer-/varighedsdisplayet.
 - ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, forsvinder symbolet  på timer-/varighedsdisplayet, og tastaturlåsen bliver aktiveret.

Indstilling af alarmen

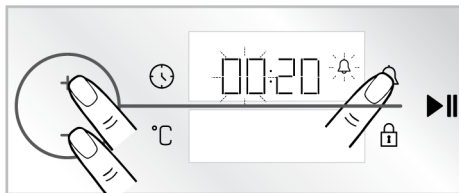
Du kan også bruge produktets kontrolenhed til enhver advarsel eller påmindelse, der ikke er til bagning. Alarmuret har ingen effekt på ovnens driftsfunktioner. Bruges til advarselsformål. For eksempel kan du bruge alarmuret, når du vil vende maden i ovnen på et bestemt tidspunkt. Så snart den tid, du har angivet, er udløbet, giver uret dig en akustisk advarsel.

i Den maksimale alarmtid er 23 timer og 59 minutter.

1. Tryk på tasten  en gang for at indstille alarmtiden.
 - ⇒ Minutfeltet og symbolet  starter med at blinke på timer-/varighedsdisplayet.



2. Indstil først minutterne ved at trykke på tasterne **+**/**-** og aktiver timerfeltet ved at trykke på tasten  en gang til.
3. Indstil tiden ved at røre **+**/**-** tasterne. Tryk på tasten  igen for at bekræfte indstillingen.



⇒ Symbolet  på timer-/varighedsdisplayet lyser konstant, og alarmtiden begynder at tælle ned på displayet.

4. Når alarmtiden er fuldført, begynder  symbolet at blinke og giver dig en akustisk advarsel.

i Hvis alarmtiden og bagetiden er indstillet på samme tid, vises den korteste tid på displayet.

Slå alarmen fra

1. Ved afslutningen af alarmperioden skal advarselslyden lyde i et minut. Tryk på en vilkårlig tast for at stoppe alarmen.
 - ⇒ Lydalarmen er stoppet.

Hvis du ønsker at annullere alarmen:

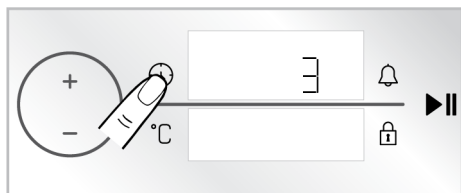
1. Tryk på tasten  to gange gang for at nulstille alarmperioden.
 - ⇒ Symbolet  begynder at blinke på timer-/varighedsdisplayet.
2. Drej ovnens styrehåndtag til højre/venstre, indtil alarmen når til "00:00".

Indstilling af lydstyrke

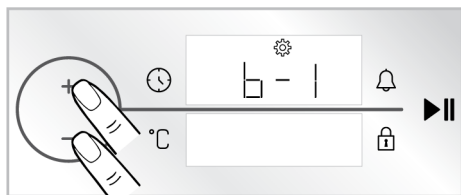
Du kan indstille lydstyrken på kontrolenheden. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten  i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

- ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.

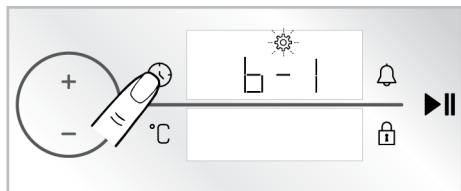


2. Tryk på tasterne **+**/**-** indtil **b-1** eller **b-2** kommer frem på displayet.



3. Aktivér lydstyrkeindstillingen ved at trykke på tasten igen.

- ⇒ Symbolet blinker på timer-/varighedsdisplayet.



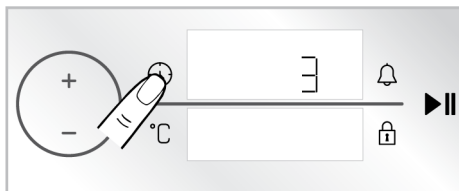
4. Indstil den ønskede tone ved at berøre tasterne **+**/**-**.
5. Bekræft den indstillede tone ved at berøre tasten igen eller trykke en gang på ovnkontrolknappen.

Indstilling af skærmens lysstyrke

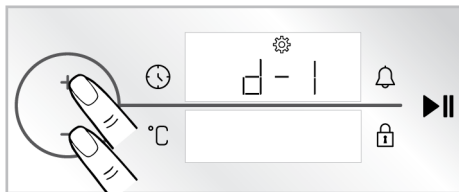
Du kan indstille lysstyrke på kontrolenhedens display. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

- ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.

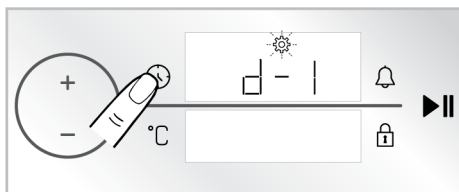


2. Tryk på tasterne **+**/**-** indtil **d-1**, **d-2** eller **d-3** kommer frem på displayet.



3. Aktivér lysstyrkeindstillingen ved at trykke på tasten igen.

- ⇒ Symbolet blinker på timer-/varighedsdisplayet.



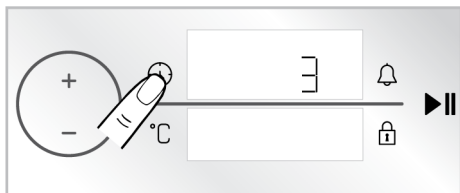
4. Indstil den ønskede periode ved at berøre tasterne **+**/**-**.
5. Bekræft lysstyrken ved at berøre tasten igen eller trykke en gang på ovnkontrolknappen.

Indstilling af funktionen Hurtig forvarmning (Booster)

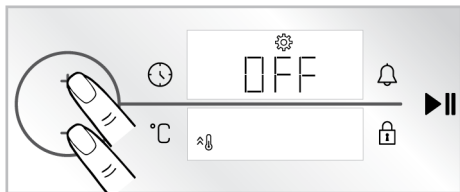
Du kan bruge bagning på dit produkt automatisk med hurtig forvarmningsfunktion. Til dette formål skal du aktivere indstillingen hurtig forvarmning. Din ovn skal være slukket for at udføre denne handling.

1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

- ⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.

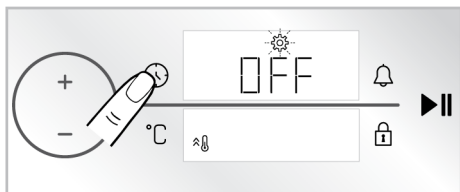


2. Tryk på knapperne **+**/**-** indtil symbolet og **“OFF”** dukker op på displayet.

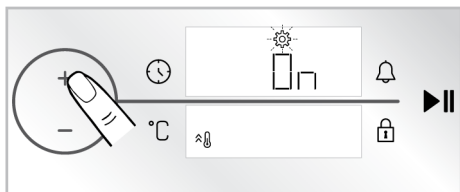


3. Aktivér indstillingen for hurtig opvarmning (booster) ved at trykke på tasten igen.

⇒ Symbolet blinker på timer-/varighedsdisplayet.



4. **+** Ved at trykke på tasten **“OFF”**, indstilles den til **“ON”** på displayet



5. Bekræft indstillingen for hurtig opvarmning (booster) ved at trykke på tasten igen.

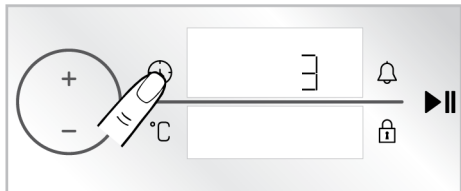
Du kan slå indstillingen for hurtig opvarmning (booster) fra ved at udføre de samme handlinger. Ved at skifte til **“OFF”** kan du annullere indstillingen af hurtig forvarmning.

Ændring af tidspunktet på dagen

For at ændre det tidspunkt på dagen, du tidligere har indstillet,

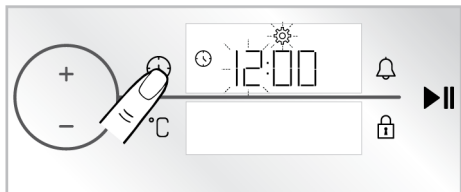
1. Med ovnen slukket (når tiden på dagen står på displayet), tryk på tasten i ca. 3 sekunder for at aktivere indstillingsmenuen.

⇒ En nedtælling med 3-2-1 vises på displayet. Når nedtællingen er færdig, aktiveres indstillingsmenuen.



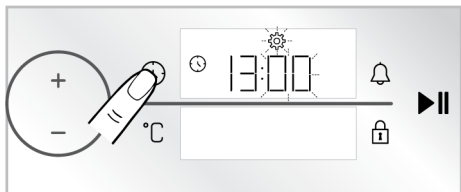
2. Tryk på tasten en gang for at aktivere timerfeltet.

⇒ Timerfeltet og symbolet blinker på timer-/varighedsdisplayet.



3. Indstil tiden på dagen ved at trykke på tastene **+**/**-** og aktivere minutfeltet ved at trykke på tasten igen.

⇒ Minutfeltet og symbolet blinker på timer/varighedsdisplayet.



4. Tryk på tastene **+**/**-** for at indstille minutterne. Bekræft indstillingen ved at trykke en gang på tasten .

⇒ Tidspunktet på dagen er indstillet, og symbolet lyser konstant.

5.4 Brug af stegetermometer

Generelle oplysninger og tips

- Ovnen skal indstilles til en bestemt driftsfunktion og temperatur for at få stegetermometeret til at fungere.
- Hvis du har indstillet ovntimeren til en bestemt tilberedningstid, før du bruger stegetermometeret, annulleres denne tidsindstilling automatisk, når Installerer stegetermometeret.
- Du kan ikke bruge hylderne over stegetermometerets stik, når du tilbereder med et stegetermometer.
- Rengør stegetermometeret med en fugtig klud og tør med en tør klud efter hver gang du bruger det.
- Hvis **75C** ikke vises ved funktioner, hvor stegetermometeret er aktiveret, skal du sikre at stikket er sat helt fast i holderen.
- Hvis sensorspidsen på stegetermometeret bruges uden at sætte det ind i kødet, vil sensorspidsen måle temperaturen inde i ovnen og afslutter tilberedning, når den indstillede temperatur er nået. Men hvis stegetermometeret udsættes for 250 °C eller derover, er den gjort ubrugelig.
- Driftstemperaturen skal være mindst 30 °C højere, end stegetermometerets temperatur. Eksempel: Hvis stegetermometerets temperatur er sat til 70 °C, skal driftstemperaturen indstilles til mindst 100 °C.
- Temperaturen inde i kødet (det koldeste punkt) skal være mindst 63 °C af hensyn til fødevarerikkerhed.
- Temperaturen ved det koldeste punkt i fjerkrækød skal være mindst 74 °C med hensyn til fødevarerikkerhed og den indre temperatur skal være 85 °C for gennemstegt kød.

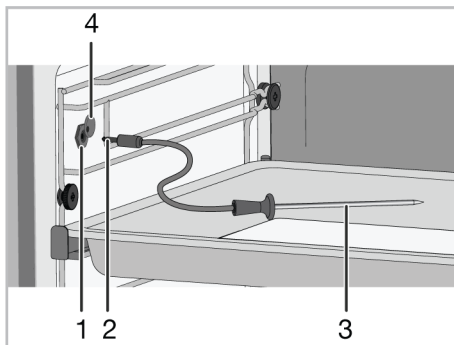
Referencetabel for kogeskala for rødt kød:

Tilberedningsniveau	Indre temperatur i kødet* (°C)
Blå	55-59
Sjælden	60-62
Medium sjælden	63-70
Medium	71-76

Gennemstegt 77-81

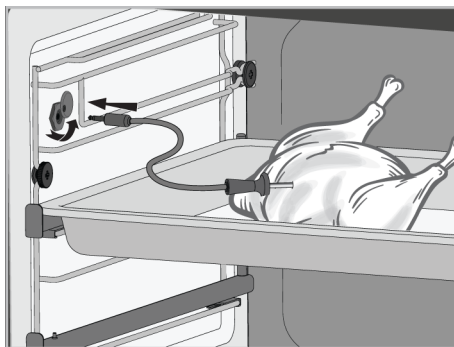
Overstegt ≥ 82

1. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
2. Sæt åbningens dæksel (4) opad på sidevæggen af ovnen, og indsæt stegetermometerets stik i stegetermometerets hul (2) (1).

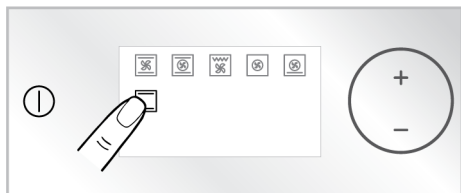


- 1 Stegetermometer-åbning
- 2 Stegetermometer-stik
- 3 Spids af stegetermometer
- 4 Dæksel til stegetermometerstik

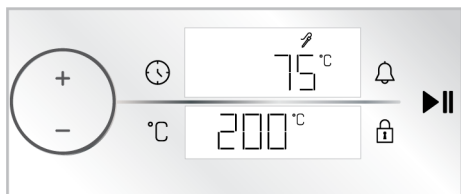
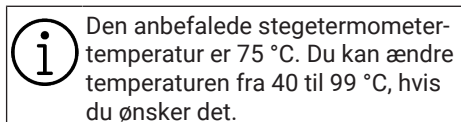
3. Stik sensorspidsen på stegetermometeret i den mad, du vil tilberede.



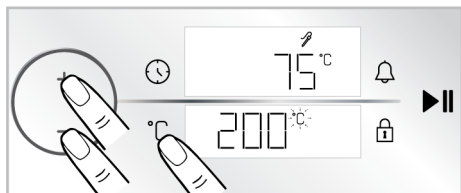
4. Når stegetermometeret er tilsluttet til produktet, vises de brugerfunktioner, hvor stegetermometeret kan bruges på funktionsdisplayet. Berør den funktion, som du ønsker at bruge med stegetermometeret.



5. 75 °C, som er den anbefalede temperatur for stegetermometeret og vises på indikatordisplayet for timer/varighed. Den anbefalede temperatur for den valgte brugerfunktion vises på temperaturindikatordisplayet.

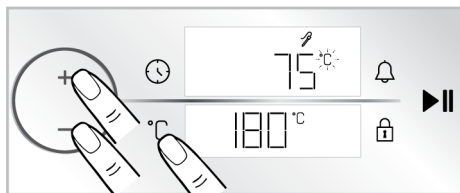


6. For at ændre den foruddefinerede temperatur for den brugerfunktion, du har valgt, skal du berøre tasten °C og dreje styreknappen på ovnen til venstre/højre.
7. Indstil den indre tilberedningstemperatur for ovnen med temperaturknappen.
- ⇒ Symbolet °C ved siden af funktionens temperatur blinker.

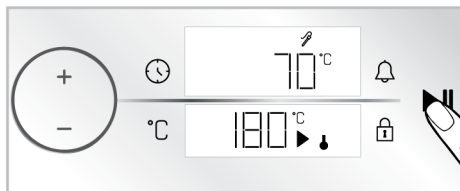


8. Berør igen tasten °C og drej ovnknappen til højre/venstre for at ændre denne Stegetermometer temperatur.

⇒ Symbolet °C ved siden af stegetermometerets temperatur blinker.



9. For at start bagningen, tryk på tasten ▶||



⇒ Når du tilbereder med et stegetermometer, vil den aktuelle madtemperatur, for den mad, stegetermometeret er indsat i og den interne stegetermometertemperatur, du har indstillet blive vist alternativt med intervaller på ca. 3 sekunder. Stegetermometeret detekterer at kødets interne temperatur når den indstillede temperatur for stegetermometeret automatisk og afslutter tilberedningen, når temperaturen inde i kødet når denne temperatur. Hvis stegetermometeret fjernes, inden tilberedningen er slut, vises, "End" på displayet og tilberedningen slutter.

10. Når tilberedningen er afsluttet, vises "End" på displayet, og ovnen giver en akustisk advarsel. Tryk på en vilkårlig tast for at stoppe alarmen.

11. Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①.

6 Generelle oplysninger om bagning

Du kan finde tips om tilberedning og kogning af din mad i dette afsnit.

Derudover kan du også finde nogle af de fødevarer, der er testet som producenter, og de mest passende indstillinger for disse fødevarer. Passende ovnindstillinger og tilbehør til disse fødevarer er også angivet.

6.1 Generelle advarsler om bagning i ovnen

- Når man åbner døren under eller efter bagning, kan der komme brændende varm damp ud. Dampen kan brænde din hånd, ansigt og/eller øjne. Når du åbner ovnens dør, skal du holde dig væk.
- Intens damp, der genereres under bagning, kan danne kondensvandvandråber på det indvendige og udvendige af ovnen og på de øverste dele af møblerne på grund af temperaturforskellen. Dette er en normal og fysisk begivenhed.
- Tilberedningstemperaturen og tidsværdierne for fødevarer kan variere afhængigt af opskriften og mængden. Af denne grund er disse værdier angivet som intervaller.
- Fjern altid ubrugt tilbehør fra ovnen, inden du begynder at lave mad. Tilbehør, der forbliver i ovnen, kan forhindre, at din mad bliver kogt til de korrekte værdier.
- For fødevarer, som du laver mad af i henhold til din egen opskrift, kan du henvise til lignende fødevarer, der findes i madlavningstabellerne.
- Brug af det medfølgende tilbehør sikrer, at du får den bedste madlavningsydelse. Overhold altid advarsler og oplysninger fra producenten for det eksterne køkkenrej, du vil bruge.
- Klip det fedtbeskyttede papir, du bruger i din madlavning, i passende størrelser til den beholder, du skal lave mad. Fedtbeskyttet papir, der strømmer over fra beholderen, kan skabe risiko for forbrændinger og påvirke kvaliteten af din madlavning. Brug det fedtbeskyttede papir, du bruger i det specificerede temperaturområde.

- For god bageevne skal du placere din mad på den anbefalede korrekte hylde. Skift ikke hyldeposition under tilberedningen.

6.1.1 Bagværk og ovnmad

Generelle oplysninger

- Vi anbefaler at bruge produktets tilbehør for god kogeevne. Hvis du vil bruge eksternt køkkentøj, så foretræk mørkt, ikke klistrende og varmebestandigt værktøj.
- Hvis forvarmning anbefales i tilberedningstabellen, så sørg for at sætte din mad i ovnen efter forvarmning.
- Hvis du tilbereder med køkkentøj på trådristen, så placer det på midten af trådristen, ikke nær bagvæggen.
- Alle materialer der bruges til at lave wienerbrød skal være friske og ved stuetemperatur.
- Madens tilberedningsstatus kan variere afhængigt af mængden af mad og størrelsen af køkkentøjet.
- Metal, keramik og glasforme forlænger kogetiden og overfladen i bunden af wienerbrøden brunes ikke jævnt.
- Hvis du bruger bagepapir, kan der ses en smule bruning på madens bundoverflade. I denne situation skal du muligvis forlænge tilberedningsperioden med ca. 10 minutter.
- Værdierne, der er angivet i tilberedningstabellerne er et resultat af tests udført i vore laboratorier. Værdier, der passer til dig, kan afvige fra disse værdier.
- Placer din mad på en passende hylde anbefalet i tilberedningstabellen. Vi henviser til ovnens bundhylde som Hylde 1.

Tips til bagning

- Hvis kagen er for tør, så forøg temperaturen med 10 °C og afkort bagetiden.
- Hvis kagen er fugtig, så brug en lille smule væske eller sænk temperaturen med 10°C.
- Hvis kagens top er brændt, så sæt den på den nederste hylde, sænk temperaturen og forøg bagetiden.

- Hvis indersiden af kagen er godt bagt, men ydersiden er klistret, så brug mindre væske, sænk temperaturen og forøg bagetiden.

Tips til bagværk

- Hvis bagværket er for tørt, så forøg temperaturen med 10 °C og afkort bagetiden. Gør dejstykkerne våde med en blanding bestående af mælk, olie, æg og yoghurt.
- Hvis bagværk bager langsomt, så sørg for at tykkelsen af bagværket, du har tilberedt ikke løber ud over bakken.

- Hvis bagværket er brunt på overfladen, men bunden ikke er bagt, så sørg for at mængden af væske, du vil bruge til bagværket ikke er for stor i bunden af bagværket. For at opnå ens bruning, så prøv at sprede blandingen jævnt mellem bagepapiret og bagværket
- Bag dit bagværk i en position og temperatur i henhold til tilberedningstabellen. Hvis bunden er jævn og ikke brunet tilstrækkeligt, så sæt den på en bundhylde ved næste tilberedning.

Tilberedningstabel til bagværk og ovnmad

Madlavning sker med en enkelt bakke

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Kage på tallerkenen	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	3	180	30 ... 40
Formkage	Kageform på trådgrill :	Ventilatoropvarmning	2	180	30 ... 40
Småkager	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	3	160	25 ... 35
Småkager	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	3	150	25 ... 35
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Top og bund-opvarmning	2	150	30 ... 40
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Ventilatoropvarmning	2	150	35 ... 45
Cookie	Wienerbrødsbakke *	Top og bund-opvarmning	3	170	25 ... 35
Cookie	Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	3	170	20 ... 30
Bagværk	Standardbakke *	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	2	180	35 ... 45
Bolle	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	2	200	20 ... 30
Bolle	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	3	180	20 ... 30
Hele brød	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	3	200	30 ... 40
Hele brød	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	3	200	30 ... 40
Lasagne	Rektangulær form af glas / metal på trådgrill :	Top og bund-opvarmning	2 eller 3	200	30 ... 40

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trådgitter :	Top og bundopvarmning	2	180	50 ... 65
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trådgitter :	Ventilatoropvarmning	3	170	50 ... 65
Pizza	Standardbakke *	Top og bundopvarmning	3	280	5 ... 9
Pizza	Standardbakke *	Pizza funktion	2	280	5 ... 10

Velegnet til madlavning med to bakker

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager	2-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	2 - 4	150	25 ... 35
Cookie	2-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	2 - 4	170	25 ... 35
Bagværk	1-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	1 - 4	180	40 ... 50
Bolle	2-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	2 - 4	180	20 ... 30

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommercielt tilgængeligt tilbehør.

Tilberedningstabel til driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning"

- Lav ikke temperaturindstillingen om efter start af tilberedningen med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning".
- Åben ikke ovndøren, når du tilbereder med driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning". Hvis døren ikke åbnes, opti-

meres den indre temperatur for at spare energi i driftsfunktionen og dens temperatur kan afvige fra det, der vises på displayet.

- Forvarm ikke ved driftsfunktionen "Øko-ventilatoropvarmning".

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager	Standardbakke *	3	160	25 ... 35
Cookie	Standardbakke *	3	180	25 ... 35
Bagværk	Standardbakke *	3	200	45 ... 55
Bolle	Standardbakke *	3	200	35 ... 45

* Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

6.1.2 Kød, fisk og fjerkræ

Hovedpunkter ved grillning

- Tilsætning af citronsaft og peber, inden tilberedning af hel kylling, kalkun og store stykker kød vil forbedre tilberedningsevnen.
- Det tager 15 til 30 minutter mere at tilberede kød med ben, end fileter ved stegning.
- Du bør beregne ca. 4 til 5 minutters tilberedningstid pr. centimeter kødtykkelse.
- Efter at tilberedningstiden er udløbet, skal du holde kødet i ovnen i ca. 10 minutter. Saften fra kødet fordeles bedre i det stegte kød og kommer ikke ud, når kødet skæres.
- Fisk skal placeres på mellemste eller lavere hylder på en varmebestandig tallerken.
- Tilbered de anbefalede retter i tilberedningstabellen med en enkelt bakke.

Tilberedningstabel til kød, fisk og fjerkræ

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldedeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Bøf (hel) / Steg (1 kg)	Standardbakke *	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	3	15 min 250/max, efter 180 ... 190	60 ... 80
Lammekølle (1,5-2 kg)	Standardbakke *	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	3	170	85 ... 110
Stegt kylling (1,8-2 kg)	Grillrist * Anbring en bakke på en lavere hylde.	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	2	15 min 250/max, efter 190	60 ... 80
Stegt kylling (1,8-2 kg)	Grillrist * Anbring en bakke på en lavere hylde.	Ventilatoropvarmning	2	200 ... 220	60 ... 80
Stegt kylling (1,8-2 kg)	Grillrist * Anbring en bakke på en lavere hylde.	"3D" funktion	2	15 min 250/max, efter 190	60 ... 80
Kalkun (5,5 kg)	Standardbakke *	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	1	25 min 250/max, efter 180 ... 190	150 ... 210
Kalkun (5,5 kg)	Standardbakke *	"3D" funktion	1	25 min 250/max, efter 180 ... 190	150 ... 210
Fisk	Grillrist * Anbring en bakke på en lavere hylde.	Ventilator assisteret bund/ top opvarmning	3	200	20 ... 30
Fisk	Grillrist * Anbring en bakke på en lavere hylde.	"3D" funktion	3	200	20 ... 30

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommercielt tilgængeligt tilbehør.

6.1.3 Grill

Rødt kød, fisk og fjerkræ bliver hurtigt brunt, når det grilles, får en smuk skorpe og tørrer ikke ud. Filetteret mød, kød på spid, pølser, såvel som saftige grøntsager (tomater, løg osv.) er særligt egnet til grillning.

Generelle advarsler

- Mad, der er uegnet til grill kan udgøre en brandfare. Grill kun mad, der kan tåle kraftig grill-ild. Placer heller ikke mad for langt tilbage i grillen. Dette er det varmeste område og mad kan bryde i brand.
- **Luk ovndøren under brug af grill Grill aldrig med åben ovndør. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!**

Hovedpunkter ved grillning

- Tilbered mad af ensartet tykkelse og vægt i så høj grad, som muligt, når du griller.
- Placer stykkerne, der skal grilles på grillristen ved at fordele dem, uden at gå ud over varmelegemet.
- Afhængigt af tykkelse af stykkerne, der skal grilles, kan tilberedningstiden, som angivet i tabellen, variere.
- Kør trådgrillen eller grillbakken til det ønskede niveau i ovnen. Hvis du tilbereder på grillristen, så træk ovnbakken til den nederste hylde, for at opsamle fedtet. Den ovnbakke, du vil trække ned, skal have en størrelse, så den dækker hele grillområdet. Denne bakke følger muligvis ikke med produktet. Hæld lidt vand i ovnbakken for nem rengøring.

Grilltabel

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Fisk	Grillrist	4 - 5	250	20 ... 25
Kyllingestykker	Grillrist	4 - 5	250	25 ... 35
Kødboller (kalvekød) - 12 mængde	Grillrist	4	250	20 ... 30
Lammekoteletter	Grillrist	4 - 5	250	20 ... 25
Bøf - (kød i terninger)	Grillrist	4 - 5	250	25 ... 30
Kalvekoteletter	Grillrist	4 - 5	250	25 ... 30
Grønsagsgratin	Grillrist	4 - 5	220	20 ... 30
Ristet brød	Grillrist	4	250	1 ... 3
Det anbefales at forvarme i 5 minutter til al grillet mad.				
Vend madstykker efter 1/2 af den samlede grilltid.				

6.1.4 Overfladisk eller oliefri stegefunktion

I funktionen "Airfry" kan du lave overfladisk eller oliefri stegning med varm luft i ovnen.

Generelle advarsler

- Se den anbefalede bagetabel for funktionen "Airfry".
- Ved at bruge den medfølgende stegegrill (Airfry) til denne funktion.
- For at opnå et godt stegeresultat, skal du placere maden i stegkurven på en måde, så de ikke overlapper hinanden.

- Stil en bradepande på den nederste hylde for at opsamle fedtet under stegningen. Placer varmebestandigt bagepapir eller lignende materiale, der anbefales til brug i ovnen på ovnpladen.
- Hvis der ikke bruges en plade på den nederste hylde, kan enhver dryppende olie eller andre stoffer fra maden forårsage tung røg og endda flammer.

Stegetabel for funktionen "Airfry"

Mad	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)	Anbefalet mængde
Hjemmelavede kartofler*	Airfry	3	220	20 ... 40	200-1000 g
Frosne kartofler**	Airfry	3	220	15 ... 35	200-1400 g
Kyllingebein/-vinger	Airfry	3	220	20 ... 40	500-1500 g
Kyllingebryst	Airfry	3	220	30 ... 40	200-700 g
Hel kylling	Airfry	3	15 minutter 250/ max, derefter 190	60 ... 80	1800-2000 g
Frosne kyllingnuggets**	Airfry	3	220	15 ... 25	400-1000 g
Frikadeller	Airfry	3	220	20 ... 30	20-25 stk.
Hele fisk	Airfry	3	220	15 ... 25	2-5 stk.
Frossen sprød fisk **(fiskepinde)	Airfry	3	220	15 ... 25	500-1500 g
Frossen dej**	Airfry	3	220	25 ... 35	200-800 g (10-40 stk.)
Frossen pizza**	Airfry	3	220	10 ... 20	2-4 stk.
Pølse	Airfry	3	220	15 ... 25	10-20 stk.
Blandede grøntsager	Airfry	3	220	20 ... 25	400-1000 g
Muffin	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 stk.
Fylt peberfrugt	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 stk.

* Hold kartoflerne i vand i 30 minutter, tør dem, og tilsæt ¼ til 1 spsk. olie.

** Forvarm.

6.1.5 Testmad

- Maden i denne tilberedningstabel er tilberedt i henhold til standarden EN 60350-1 for at lette test af produktet i kontrollaboratorier.

Tilberedningstabel til testmåltider

Madlavning sker med en enkelt bakke

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager (sød småkage)	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	3	140	20 ... 30
Småkager (sød småkage)	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	På modeller med trådhylder :3 På modeller uden trådhylder :2	140	15 .. 25
Småkager	Standardbakke *	Top og bund-opvarmning	3	160	25 ... 35
Småkager	Standardbakke *	Ventilatoropvarmning	3	150	25 ... 35

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Top og bund-opvarmning	2	150	30 ... 40
Sandkage	Rund kageform, 26 cm i diameter med klemme på trådgrill :	Ventilatoropvarmning	2	150	35 ... 45
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trådgitter :	Top og bund-opvarmning	2	180	50 ... 65
Æbletærte	Rund, sort metalform, 20 cm i diameter på trådgitter :	Ventilatoropvarmning	3	170	50 ... 65

Velegnet til madlavning med to bakker

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Betjeningsfunktion	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Småkager	2-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	2 - 4	150	25 ... 35
Småkager (sød småkage)	2-Standardbakke * 4-Wienerbrødsbakke *	Ventilatoropvarmning	2 - 4	140	15 ... 25

Foropvarmning anbefales til al mad.

*Dette tilbehør følger muligvis ikke med dit produkt.

**Dette tilbehør følger ikke med dit produkt. Det er kommercielt tilgængeligt tilbehør.

Grill

Mad	Tilbehør, der skal bruges	Hyldeposition	Temperatur (°C)	Bagetid (min.) (ca.)
Kødboller (kalvekød) - 12 mængde	Grillrist	4	250	20 ... 30
Ristet brød	Grillrist	4	250	1 ... 3

Det anbefales at forvarme i 5 minutter til al grilllet mad.

Vend madstykker efter 1/2 af den samlede grilltid.

7 Vedligeholdelse og rengøring

7.1 Generelle oplysninger om rengøring

Generelle advarsler

- Vent til produktet er afkølet, inden du rengør det. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!

- Brug aldrig rengøringsmidlet direkte på varme overflader. Dette kan forårsage permanente pletter.
- Produktet skal rengøres og tørres grundigt efter hver brug. Således kan madrester let renses væk, og disse rester skal forhindres i at brænde, når apparatet

bruges igen senere. Således forlænges apparatets levetid, og hyppige problemer undgås.

- Anvend ikke damprengøringsmidler til rengøring.
- Nogle rens- og rengøringsmidler kan beskadige overfladen. Uegnede rengøringsmidler er: blegemidler, rengøringsmidler med salmiak, syre eller klor, damprenseprodukter, kalkfjerner, plet- og rustfjerner, slibende rensmidler (rensecreme, skurepulver, slibende og ridsende skuresvamp, trådsvamp, rengøringsklude indeholdende snavs og sæberester).
- Der kræves ikke noget særligt rengøringsmateriale under rensningen efter hver brug. Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør den med en tør klud.
- Sørg for at tørre den resterende væske af efter rengøringen og rengør straks mad, der sprøjter rundt under tilberedningen.
- Vask ikke nogen del af dit apparat i opvaskemaskinen.

Inox og rustfri overflader

- Brug ikke syre- eller klorholdige rengøringsmidler til rengøring af rustfri eller inox-overflader og håndtag.
- Rustfri eller inox-overflade kan ændre farve med tiden. Dette er normalt. Efter hver brug skal du rengøre det med et rengøringsmiddel, der er egnet til rustfri overflader eller inox.
- Rengør med en blød sæbeklud og flydende (ikke-ridsende) rengøringsmiddel, der er egnet til inox-overflader, og pas på at tørre af i en retning.
- Fjern kalk, olie, stivelse, mælk og proteinpletter på inox-rustfri og glasoverflader med det samme uden at vente. Pletter kan ruste under lange perioder.
- Rengøringsmidler, der sprayer/påsmøres på overfladen skal rengøres omgående. Slibende rensmidler efterladt på overfladen forårsager, at overfladen bliver hvid.

Emaljerede overflader

- Efter hver brug skal du rengøre emalje-fladerne med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tørre dem med en tør klud.
- Til svære pletter kan der bruges et ovn- og grillrensemiddel, der anbefales på dit produkts webside, og en ikke-ridsende skuresvamp. Brug ikke en ekstern ovn-reenser.
- Ovnens skal køle af før rengøring i kogeområdet. Rengøring på varme overflader vil skabe både brandfare og beskadigelse af emaljeoverfladen.

Katalytiske overflader

- Sidevæggene i kogeområdet kan kun dækkes med emalje eller katalytiske vægge. Det varierer efter model.
- De katalytiske vægge har en lys mat og porøs overflade. Ovnens katalytiske vægge bør ikke rengøres.
- Katalytiske overflader absorberer olie takket være den porøse struktur og begynder at skinne, når overfladen er mættet med olie. I dette tilfælde anbefales det at udskifte delene.

Glasoverflader

- Brug ikke hårdmetalskrabere og slibende rengøringsmidler til rengøring af glasoverflader. De kan beskadige glasoverfladen.
- Rengør apparatet med opvaskemiddel, varmt vand og en mikrofiberklud specielt til glasoverflader og tør med en tør mikrofiberklud.
- Hvis der er resterende vaskemiddel efter rengøringen, skal du tørre det af med koldt vand og tørre med en ren og tør mikrofiberklud. Rester af vaskemiddelrester kan beskadige glasoverfladen næste gang.
- De tørrede rester på glasoverfladen må under ingen omstændigheder rengøres med savtakket knive, ståluld eller lignende ridseværktøjer.

- Du kan fjerne kalkpletterne (gule pletter) på glasoverfladen med det kommercielt tilgængelige afkalkningsmiddel, med et afkalkningsmiddel, såsom eddike eller citronsaft.
- Hvis overfladen er meget snavset, skal du påføre rengøringsmidlet på pletten med en svamp og vente længe på, at den fungerer korrekt. Rengør aldrig kontrol-elementer med en våd klud.
- Misfarvninger og pletter på glasoverfladen er normale og ikke defekter.

Plastdele og malede overflader

- Rengør emaljeblader og malede overflader med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tør dem med en tør klud.
- Brug ikke skrabere af hårdt metal og slidende rengøringsmidler. Det kan beskadige overfladerne.
- Sørg for, at samlingerne på apparatets komponenter ikke efterlades fugtige og med rengøringsmiddel. Ellers kan der forekomme korrosion på disse samlinger.

7.2 Rengøringshjælpemidler

Læg ikke produktets hjælpemidler i en opvaskemaskine, med mindre det er angivet i brugsanvisningen.

Rengøring af stegegrill (Airfry)

Du kan vaske kurven i stegegrillen i opvaskemaskinen. Vi anbefaler intensiv vask i opvaskemaskinens nederste kurv.

Tråddrammen, som kurven sidder i er ikke egnet til vask i opvaskemaskinen. Rengør tråddrammen med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør den med en tør klud.

Efter brug af Airfry kan du bruge den lette damprensningssfunktion, hvis den findes, til let at rense fedtstænk indeni.

7.3 Rengøring af kontrolpanelet

- Når du rengør kontrolpanelerne med knapper, skal du tørre panelet og knapperne med en fugtig, blød klud og tørre med en tør klud. Fjern ikke håndtag og

pakningerne nedenunder for at rengøre panelet. Kontrolpanel og knapper kan være beskadiget.

- Brug ikke rengøringsmidler til rustfrit stål rundt om knapperne, mens du rengør de rustfrie stålpaneler med drejeknap. Indikatorerne omkring knapperne kan gå af.
- Rengør betjeningspanelerne med en fugtig, blød klud, og tør den med en tør klud. Hvis dit produkt har en tastaturlåsefunktion, skal du indstille tastaturlåsen, før du udfører rengøring af kontrolpanelet. Ellers kan der forekomme forkert registrering på tasterne.

7.4 Rengøring af ovnens inderside (tilberedningsområde)

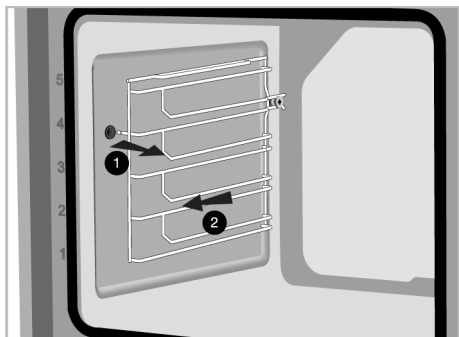
Følg rengøringstrinnene beskrevet i afsnittet "Generelle oplysninger om rengøring" alt efter typen af overflade i din ovn.

Rengøring af ovnens sider

Sidevæggene i kogeområdet kan kun dækkes med emalje eller katalytiske vægge. Det varierer efter model. Hvis der er en katalytisk væg, så henviser vi til afsnittet "Katalytiske overflader" for yderligere oplysninger. Hvis dit produkt er en trådhyldemodell, så fjern trådhylderne, inden du rengør sidevæggene. Fuldfør rengøringen, som beskrevet i afsnittet "Generelle oplysninger om rengøring" alt efter typen af sidevægge i din ovn.

Sådan fjerner du trådhylderne i siden.

1. Fjern fronten af trådhylden ved at trække den på sidevæggen i modsat retning.
2. Træk trådhylden mod dig selv for at fjerne den helt.



3. For at sætte hylderne på igen, skal procedurerne, der blev anvendt til at tage døren af udføres i omvendt rækkefølge, fra henholdsvis slut til start.

7.5 Selvrensning ved høj temperatur

Ovnens er udstyret med pyrolytisk selvrensning. Ovnens varmer op til en temperatur på ca. 420-480 °C og brænder, indtil det eksisterende snavs bliver til aske. Der kan dannes kraftig røg. Sørg for god ventilation. Rensning ved høj temperatur bør udføres efter at ovnen er brugt ca. 10 gange.

Generelle advarsler



Varme overflader forårsager forbrændinger!

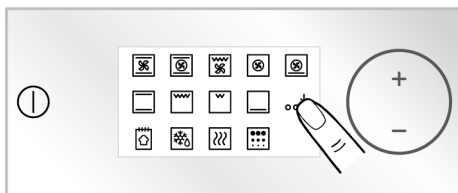
Rør ikke ved produktet under selvrensning og hold børn væk fra produktet. Vent mindst 30 minutter, før resten fjernes.

- Inden pyrolyserensningsfunktionen skal alt tilbehør, teleskophylder og sidehylder (hvis der er nogen) fjernes). Hvis de ikke fjernes, vil tilbehøret og trådhylderne i siden blive beskadiget.
- Hvis dit produkt har et pyro-bevis tilbehør (modstandsdygtig over for selvrensning ved høj temperatur), behøver du ikke fjerne dette tilbehør fra ovnen. Hvad enten dit tilbehør er pyrolysesikkert eller ej, er specificeret i afsnittet om tilbehør. Med mindre det er specificeret, er dit tilbehør ikke modstandsdygtigt over for høje temperaturer. Det skal fjernes fra ovnen inden selvrensning for at undgå skade.

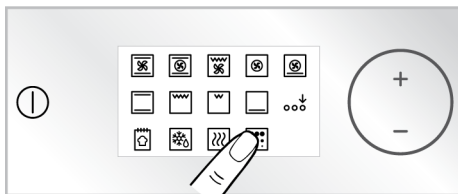
- Rengør ikke dørforseglingen. Glasfiberforseglingen er meget sart og bliver let beskadiget. Hvis dørforseglingen bliver beskadiget, skal den udskiftes med en ny fra autoriseret service.

Sådan startes pyrolysefunktionen:

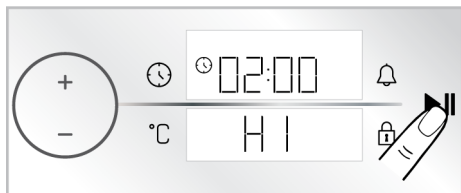
1. Fjern alt tilbehør inde i ovnen. På modeler med trådhylder, skal du huske at fjerne trådhylden.
2. Rengør ovnens ydre overflader og madresterne inde i ovnen med sæbevand, inden rengøringen påbegyndes.
3. Vælg funktionen "Pyrolyse" eller "Pyrolyse - økonomi tilstand" afhængigt af, hvor snavset, din ovn er. Hvis din ovn ikke er meget snavset, anbefaler vi at bruge funktionen "Pyrolyse - økonomi tilstand". Denne funktion tager kortere tid, end den variable funktion "Pyrolyse". Hvis ovnen er meget snavset, er funktionen "Pyrolyse - økonomi tilstand" måske ikke tilstrækkelig. I dette tilfælde skal du rense den med funktionen "Pyrolyse".
4. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
5. Aktiver den nederste række af funktioner ved at berøre tasten "Ekstra funktionsaktivering" på funktionsdisplayet.



6. Tryk på "Pyrolyse" på den nederste række på funktionsdisplayet.



7. "HI" pyrolytisk niveau og tiden "02:00" dukker op på displayet.



8. Start rensningen ved at trykke på tasten ►II.

⇒ Rensningen starter og tiden for selvrensningen kommer frem på displayet. Denne tid kan ikke ændres.

9. Når ovnen når en bestemt temperatur, efter at pyrolyseprocessen er startet, vises låsesymbolet på tidsdisplayet, og ovndøren kan ikke åbnes. Tving ikke håndtaget til at låse ovnlågen op, før rengøringsprocessen er afsluttet, og låsesymbolet forsvinder på displayet.

10. Når rensprocessen er afsluttet, vises, "End" på skærmen. Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①.

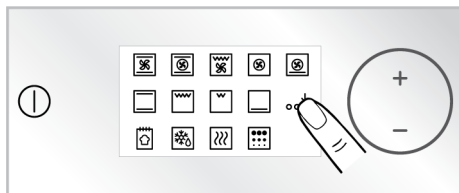
11. Når symbolet forsvinder fra skærmen, skal du fjerne aflejringer af snavs med vand med vineddike.

Pyrolyse - økonomi tilstand

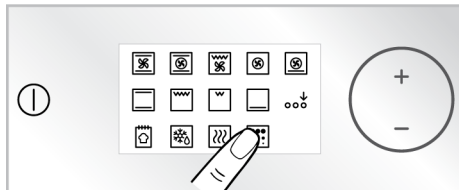
Hvis din ovn ikke er meget snavset, anbefaler vi at bruge funktionen "Pyrolyse - økonomi tilstand". Denne funktion tager kortere tid, end den variable funktion "Pyrolyse".

Hvis ovnen er meget snavset, er funktionen "Pyrolyse - økonomi tilstand" måske ikke tilstrækkelig. I dette tilfælde skal du rense den med funktionen "Pyrolyse".

1. Fjern alt tilbehør inde i ovnen. På modeller med trådhylder, skal du huske at fjerne trådhylden.
2. Rengør ovnens ydre overflader og madrester inde i ovnen med sæbevand, inden rengøringen påbegyndes.
3. Tænd for ovnen ved at berøre tasten ①.
4. Aktiver den nederste række af funktioner ved at berøre tasten "Ekstra funktionsaktivering" på funktionsdisplayet.



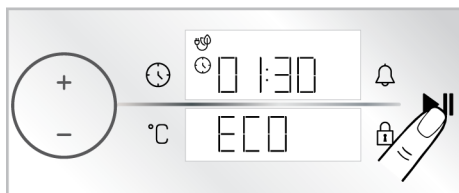
5. Tryk på "Pyrolyse" på den nederste række på funktionsdisplayet.



6. Berør On "Pyrolyse" på funktionsdisplayet.

7. Start rensningen ved at trykke på tasten ►II.

⇒ Rensningen starter og tiden for selvrensningen kommer frem på displayet. Denne tid kan ikke ændres.



8. Når ovnen når en bestemt temperatur, efter at pyrolyseprocessen er startet, vises låsesymbolet på tidsdisplayet, og ovndøren kan ikke åbnes. Tving ikke håndtaget til at låse ovnlågen op, før rengøringsprocessen er afsluttet, og låsesymbolet forsvinder på displayet.
9. Når rensprocessen er afsluttet, vises, "End" på skærmen. Sluk for ovnen ved at berøre tasten ①.
10. Når symbolet forsvinder fra skærmen, skal du fjerne aflejringer af snavs med vand med vineddike.

7.6 Rengøring af ovndøren

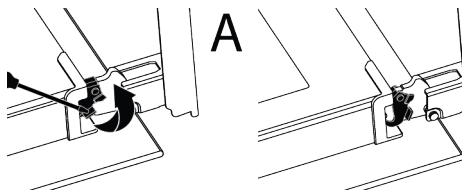
Du kan fjerne din ovndør og dørglasser for at rengøre dem. Hvordan du fjerner dørene og vinduet er forklaret i kapitlerne **"Fjern ovndøren"** og **"Fjern det inderste glas i døren"**. Efter hver brug skal du rengøre emaljefladerne med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp og tørre dem med en tør klud. Hvis der er dannet kalkrester på ovnglasset, så tør glasset med vineddike og rens det.



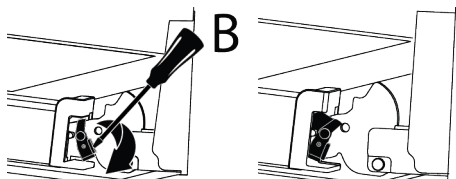
Brug ikke skrappe skuremidler, metalskrabere, ståluld eller blegemidler til at rense glasset i ovns frontdør og hvis det finde) ovns øverste dørglas.

Fjern ovndøren

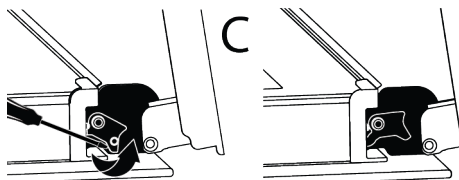
1. Åbn ovndøren.
2. Åben clipsene i ovndørens hængselsbeslag til højre og venstre ved at skubbe dem nedad, som vist på figuren.
3. Hængselstyper varierer som type (A), (B) og (C) afhængigt af produktmodellen. Følgende figurer viser hvordan man åbner hver type af hængsel.
4. Hængsel af type (A) er tilgængelige som normale dørtyper.



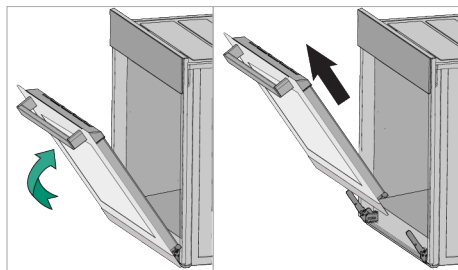
5. Hængsel af type (B) er tilgængelige som dørtyper, der lukker blødt.



6. Hængsel af type (C) er tilgængelige som dørtyper, / der åbner/lukker blødt.



7. Sæt ovndøren i en halvt åben stilling.



8. Træk den fjernede dør opad, for at frigøre den fra højre og venstre hængsler og fjerne den.

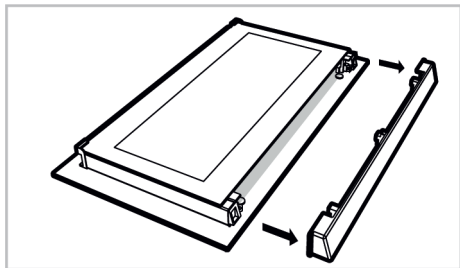
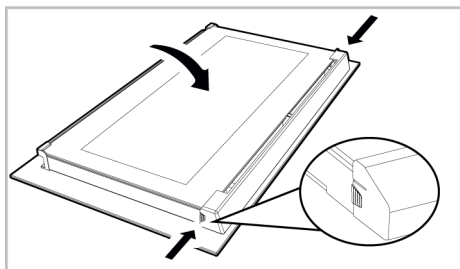


For at sætte døren på igen, skal procedurerne, der blev anvendt til at tage døren af udføres i omvendt rækkefølge, fra henholdsvis slut til start. Ved installation af døren, skal du sørge for at lukke clips på hængselsbeslaget.

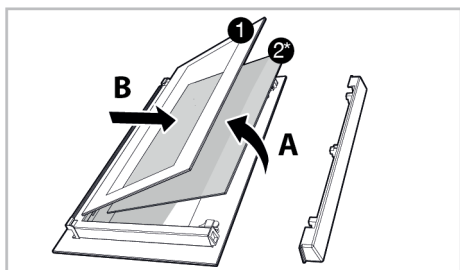
7.7 Sådan fjernes det inderste glas i ovndøren

Inderglasset i produktets fordør kan fjernes ved rengøring.

1. Åbn ovndøren.
2. Træk plastikkomponenten, der er fastgjort til det øverste afsnit af frontdøren hen imod dig selv, ved at trykke samtidigt på trykpunkterne på begge sider af komponenterne og fjerne den.



3. Som vist på figuren, skal du løfte det inderste glas (1) mod "A" og derefter trække det mod "B".



- 1 Inderste glasplade 2* Inderste glasplade
(den er muligvis ikke
tilgængeligt på dit
produkt)

4. Hvis dit produkt har en indre glasplade (2), så gentag samme process for at tage den af (2).
5. Det første trin ved omgruppering af døren er at genplacere det inderste glas (2). Placer den affasede kant af glasset for at møde den affasede kan af plastikåbningen. (hvis dit produkt har en indre glasplade). Det indre glas (2) skal fastgøres i plastikåbningen tættest på det aller inderste glas (1).

6. Når du fastgør det inderste glas (1), så sørg for at placere den trykte side af glasset på det inderste glas. Det er vigtigt at placere de laveste hjørner af det inderste glas (1), så de møder de nederste plastikåbninger

7. Tryk plastikkomponenten mod rammen indtil der høres en "kliklyd".

7.8 Rengøring af pæren i ovnen

I det tilfælde at glasdøren til ovnlampen i kogeområdet bliver snavset, så rengør den med opvaskemiddel, varmt vand og en blød klud eller svamp, og tør efter med en tør klud. I tilfælde af fejl på ovnlampen, kan du udskifte ovnlampen ved at følge de næste afsnit.

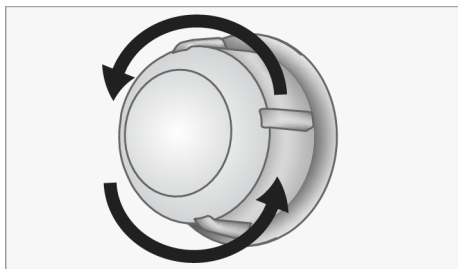
Udskiftning af pæren i ovnen

Generelle advarsler

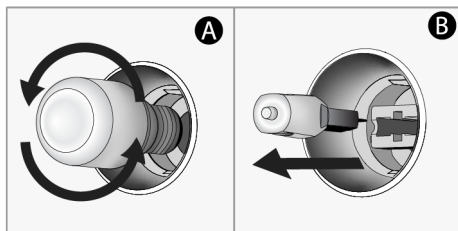
- For at undgå risikoen for elektrisk stød, inden du skifter ovnlampen, så afbryd produktet og vent på at ovnen køler ned. Varme overflader kan forårsage forbrændinger!
- Denne ovn er drevet af en glødelampe på mindre end 40 W, under 60 mm høj og under 30 mm i diameter, eller en halogenlampe med G9-sokkel på mindre end 60 W. Pærer til drift ved temperaturer på over 300 °C. Ovn-pærer fås hos autoriserede værksteder eller godkendte teknikere. Dette produkt indeholder en pære af energiklasse G.
- Pærens position kan afvige fra det, der er vist på figuren.
- Pæren, der bruges i dette produkt passer ikke til belysning af værelser i hjemmet. Formålet med denne pære er at hjælpe brugeren med at se maden.
- Pærerne, der anvendes i dette apparat skal kunne modstå ekstreme fysiske forhold såsom vibrationer og temperaturer over 50 °C.

Hvis din ovn har en rund pære,

1. Afbryd enheden fra strømmen.
2. Fjern glasdækslet ved at dreje det mod uret.



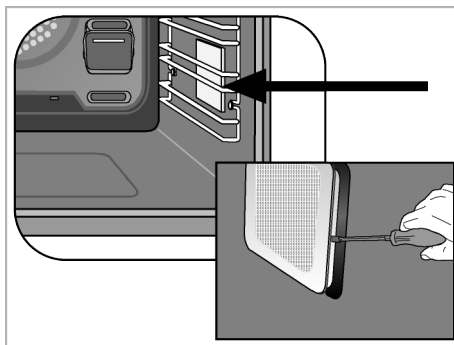
3. Hvis din ovnpære er af typen (A) vist på nedenstående figur, så drej ovnpæren, som vist på figuren og udskift den med en ny. Hvis det er en model af type (B), så træk den ud, som vist på figuren og udskift den med en ny pære.



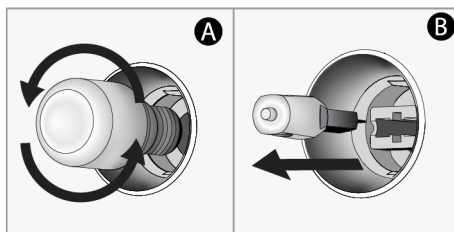
4. Sæt glasdækslet på igen.

Hvis din ovn har en firkantet pære,

1. Afbryd enheden fra strømmen.
2. Fjern trådhylderne ifølge beskrivelsen.



3. Løft lampens beskyttelsesglas med en skruetrækker. Fjern skruen først, hvis der er en skrue på den firkantede lampe i dit produkt.
4. Hvis din ovnpære er af typen (A) vist på nedenstående figur, så drej ovnpæren, som vist på figuren og udskift den med en ny. Hvis det er en model af type (B), så træk den ud, som vist på figuren og udskift den med en ny pære.



5. Sæt glasdækslet og trådhylderne på.

8 Fejlfinding

Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt instruktionerne i dette afsnit, skal du kontakte din leverandør eller et godkendt værksted. Forsøg aldrig selv, at reparere dit produkt.

Der kommer damp ud, når ovnen kører..

- Det er normalt, at der slipper damp ud under drift. >>> Dette er ikke en fejl.

Der kommer vanddråber under tilberedningen

- Damp, der dannes under tilberedningen kondenseres, når den kommer i kontakt med kolde overflader uden for produktet, og kan danne vanddråber. >>> Dette er ikke en fejl.

Der høres metallyde, mens produktet varmer og kører.

- Metaldele kan udvide sig og lave lyde, når de opvarmes. >>> Dette er ikke en fejl.

Produktet virker ikke:

- Sikringen kan være fejlbehæftet eller brændt af. >>> Kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift dem om nødvendigt eller genaktiver dem.
- Måske er apparatet ikke tilsluttet til den (jordforbundne) stikkontakt. >>> Kontroller om apparatet er tilsluttet stikkontakten.
- (Hvis der findes en timer på dit apparat) Taster på kontrolpanelet virker ikke. >>> Hvis dit produkt har en tastaturlås, kan tastaturlåsen være aktiveret, deaktivér tastaturlåsen.

Ovnens lys er ikke tændt.

- Ovn-pæren kan have en fejl. >>> Udskift ovnpæren.
- Ingen elektricitet >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.

Ovnen opvarmes ikke.

- Kan ikke indstilles til en bestemt tilberedningsfunktion og/eller temperatur. >>> Indstil ovnen til en bestemt tilberedningsfunktion og/eller temperatur.
- For modeller med timer, tiden er ikke indstillet. >>> Angiv klokkeslettet.
- Ingen elektricitet >>> Sørg for at lysnettet virker, og kontroller sikringerne i sikringsboksen. Skift om nødvendigt sikringerne eller genaktiver dem.
- Ovnlågen kan være åben. >>> Sørg for at ovnlågen er lukket. Hvis ovndøren forbliver åben i mere end ca. 5 minutter annulleres tilberedningstidens indstillinger, og varmelegemerne fungerer ikke.

(For modeller med timer) Timerdisplayet blinker eller timersymbolet efterlades åbent.

- Der har tidligere været en strømafbrydelse. >>> Indstil tiden / Drej produktets funktionsknapper og skift igen til den ønskede position.

Efter at tilberedningen starter. Blinker symbolet ► på displayet og der kommer en hørbar advarsel.

- Ovnlågen kan være åben. >>> Sørg for at ovnlågen er helt, lukket. Kontakt et autoriseret værksted, hvis problemet vedvarer.

Tervetuloa!

Hyvä asiakas,

Kiitos, että olet valinnut Blomberg tuotteen. Haluamme, että korkealaatuisista materiaaleista ja uusimmalla tekniikalla valmistettu tuote tarjoaa sinulle parhaan tehokkuuden. Lue siksi tämä käyttöohje ja muut tuotteen mukana toimitetut asiakirjat ennen tuotteen käyttöä.

Huomioi kaikki käyttöohjeessa olevat ohjeet ja varoitukset. Tällä tavalla suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaratilanteilta.

Säilytä käyttöohje turvallisessa paikassa. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä käyttöohje. Tuotteen takuuehdot, käyttö- ja vianetsintämenetelmät on esitetty käyttöohjeessa.

Symbolit ja niiden kuvaukset käyttöohjeessa.



Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.



Tärkeitä tietoja ja hyödyllisiä vinkkejä.



Lue käyttöohje.



Kuuman pinnan varoitus.

ILMOITUS Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sisällysluettelo

1 Turvaohjeet	48
1.1 Tarkoituksenmukainen käyttö	48
1.2 Lasten, herkkien henkilöiden ja lemmikkieläinten turvallisuus	49
1.3 Sähköturvallisuus	49
1.4 Kuljetusturvallisuus	51
1.5 Asennusturvallisuus	51
1.6 Käyttöturvallisuus	51
1.7 Lämpötilavaroitukset	52
1.8 Lisätarvikkeiden käyttö	52
1.9 Ruoanvalmistuksen turvallisuus ..	52
1.10 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana	53
1.11 Itsepuhdistus korkeassa lämpötilassa (Pyrolyysi).....	54
2 Ympäristöön liittyvät ohjeet.....	54
2.1 Jätedirektiivi	54
2.1.1 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen	54
2.2 Pakkaustiedot.....	54
2.3 Energiansäästövinkejä	55
3 Laitteesi	56
3.1 Tuotteen esittely.....	56
3.2 Laitteen ohjauspaneelin esittely ja käyttö.....	56
3.2.1 Ohjauspaneeli	57
3.2.2 Uunin ohjausyksikön esittely....	57
3.3 Uunin käyttötoiminnot.....	58
3.4 Laitteen lisätarvikkeet	59
3.5 Laitteen lisätarvikkeiden käyttö....	60
3.6 Tekniset tiedot.....	62
4 Ensimmäinen käyttökerta	63
4.1 Ensiasetukset	63
4.2 Ensimmäinen puhdistus	63
5 Uunin käyttö	64
5.1 Yleisiä tietoja uunin käytöstä.....	64
5.2 Uunin ohjausyksikön käyttö	64
5.3 Asetukset	69
5.4 Lämpömittari	73
6 Yleisiä tietoja ruoanvalmistuksesta	74
6.1 Yleiset varoitukset koskien ruoan valmistamista uunissa	75

6.1.1	Leivokset ja uuniruoat.....	75
6.1.2	Liha, kala ja siipikarja	78
6.1.3	Grilli	78
6.1.4	Paistaminen vähäisellä öljyllä tai ilman öljyä	79
6.1.5	Ruoan testaus	80
7 Huolto ja puhdistus	81	
7.1	Yleiset puhdistusohjeet.....	81
7.2	Varusteiden puhdistus.....	83
7.3	Ohjauspaneelin puhdistus.....	83
7.4	Uunin sisäpuolen puhdistus (keittoalue)	83
7.5	Itsepuhdistus korkeassa lämpötilassa.....	84
7.6	Uuninluukun puhdistus	85
7.7	Uuninluukun sisälasin poistaminen	86
7.8	Uunin valon puhdistus	87
8 Ongelmanratkaisu	88	



1 Turvaohjeet

- Tämä osio sisältää tarvittavat turvallisuusohjeet henkilövahinkojen ja materiaalisten vahinkojen välttämiseksi.
- Jos tuote luovutetaan jollekin muulle henkilölle yksityiskäyttöön, on käyttöohje, tuotetarrat ja muut olennaiset asiakirjat ja osat luovutettava tuotteen mukana.
- Yrityksemme ei ole vastuussa näiden ohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.
- Jätä asennus- ja korjaustyöt aina valmistajan, valtuutetun huoltopalvelun tai maahantuojaan määrittämän henkilön tehtäväksi.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- Älä korjaa tai vaihda mitään osia tuotteeseen jollei sitä erikseen ole mainittu käyttöoppaassa.
- Älä suorita teknisiä muutoksia tuotteeseen.

1.1



Tarkoituksenmukainen käyttö

- Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.
- Älä käytä tuotetta puutarhassa, parvekkeella tai muissa ulkotiloissa. Tuote on tarkoitettu käyttöön kotitalouksissa ja keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä.
- **VAROITUS:** Tätä tuotetta tulee käyttää vain ruoanvalmistukseen. Sitä ei tule käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmittämiseen.
- Uunia voidaan käyttää ruokien sulattamiseen, paistamiseen, ja grillaamiseen.
- Tätä tuotetta ei tule käyttää lämmittämiseen, lautasen lämmitykseen, eikä sen kahvaan saa laittaa kuivumaan pyyhkeitä tai vaatteita.

1.2 Lasten, herkkien henkilöiden ja lemmikkieläinten turvallisuus



- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset taidot eivät ole täysin kehittyneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käyttämiseksi, kunhan heitä valvoo tai opastaa laitteen käytön turvallisuudesta ja vaaroista.
- Lasten ei tule antaa leikkiä koneen kanssa. Lasten ei tule suorittaa laitteen puhdistusta tai huoltotöitä, ellei joku valvo heitä.
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykyys (mukaan lukien lapset) on rajoittunutta, ellei heitä valvota tai heille anneta tarvittavia ohjeita.
- Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.
- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille ja lemmikkieläimille. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päälle tai mennä laitteen sisään.

- Älä aseta esineitä laitteen päälle, joihin lapset voivat päästä käsiksi.
- **VAROITUS:** Laitteen kosketettavissa olevat pinnat ovat käytön aikana kuumia. Pidä lapset kaukana laitteesta.
- Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Ne voivat johtaa loukkaantumiseen ja tukehtumiseen.
- Luukun ollessa auki älä aseta painavia esineitä sen päälle tai anna lasten istua sen päälle. Tämä voi aiheuttaa uunin kaatumisen, tai luukun saranat voivat vaurioitua.
- Lasten turvallisuuden varmistamiseksi katkaise virtajohto ja tee laite käyttökelvottomaksi ennen sen hävittämistä.



1.3 Sähköturvallisuus

- Liitä laite maadoitettuun, sulakkeella suojattuun pistorasiaan, joka vastaa laitteen tyyppikilven arvoja. Maadoituskytkentä tulee aina suorittaa valtuutetun sähköasentajan toimesta. Älä käytä laitetta ilman maadoitusta paikallisten/kansallisten säädösten mukaisesti.

- Laitteen pistokkeen/ sähköjohdon tulee olla helposti ulottuvissa olevassa paikassa (jossa keittolevyn liekki ei osu siihen). Jos tämä ei ole mahdollista, sähkökytkennässä, johon tuote on kytketty, tulee olla mekanismi, joka erottaa kaikki navat verkkovirrasta (varoke, kytkin, näppäinkytkin jne.) sähkölaitteita koskevien säännösten mukaisesti.
 - Laitetta ei saa kytkeä pistorasiaan asennuksen, huoltotöiden tai kuljetuksen aikana.
 - Liitä laite pistorasiaan, jonka jännite ja taajuus vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
 - Jos tuotteessa ei ole virtajohtoa, käytä vain osassa ”Tekniset tiedot” kuvattua johtoa.
 - Älä jätä virtajohtoa jumiin laitteen alle tai taakse. Älä aseta painavaa esinettä virtajohdon päälle. Johto ei saa olla taivutettu, puristuksissa tai kosketuksissa lämpölähteisiin.
 - Uunin takapinta kuumenee käytön aikana. Virtajohdot eivät saa koskettaa taustapintaa, sillä se voi vahingoittaa liitoksia.
 - Älä jätä sähköjohtoja uunin luukun väliin tai vedä niitä kuumien pintojen päältä. Kaapelin eristys voi sulaa ja johtaa oikosulkuun.
 - Käytä vain alkuperäistä johtoa. Älä käytä haljenneita tai vaurioituneita johtoja tai jatkojohtoja.
 - Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai maahantuojayrityksen määrittämän henkilön tulee vaihtaa se mahdollisten vaaratilanteiden välttämiseksi.
 - **VAROITUS:** Muista irrottaa laite verkkovirrasta ennen uunin lampun vaihtoa sähköiskun vaaran välttämiseksi. Irrota tuote verkkovirrasta tai kytke sulake pois päältä sulakerasiasta.
- Jos tuotteessa on virtajohto ja pistoke:
- Älä kytke laitetta pistorasiaan, joka on löysä, jonka suoja on irronnut, joka on hajonnut, likainen, öljyinen tai joka voi joutua kosketuksiin veden kanssa (esimerkiksi tasolta läikkyvän veden).
 - Älä koskaan kosketa pistoketta märin käsin! Älä irrota laitetta virtalähteestä virtajohdosta vetämällä, vedä aina pistokkeesta.

- Varmista, että laitteen pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa kipinöinnin estämiseksi.

1.4 Kuljetusturvallisuus

- Kytke tuote irti sähköverkosta ennen sen kuljettamista.
- Tuote on raskas, vähintään kahden henkilön tulee kantaa sitä.
- Älä käytä ovea ja/tai kahvaa laitteen kuljettamiseen tai liikuttamiseen.
- Älä aseta muita esineitä tuotteen päälle ja kanna tuotetta pystyasennossa.
- Kun tuotetta on kuljetettava, kääri se kuplamuoviin tai paksuun pahviin ja teippaa se tiukkaan. Kiinnitä tuote tiukkaan teipillä irrotettavien tai liikkuvien osien tai tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
- Tarkasta tuote vaurioiden varalta, jotka ovat voineet tapahtua kuljetuksen aikana.

1.5 Asennusturvallisuus

- Tarkista laite vaurioiden varalta ennen sen asentamista. Jos laite on vaurioitunut, älä asenna sitä.
- Älä asenna laitetta lämmönlähteiden lähelle (lämpöpattereiden, liesien, jne.).

- Pidä tuotteen ilmanvaihtokanavat auki.
- Ylikuumenemisen estämiseksi laitetta ei tule asentaa koristelevyn taakse.

1.6 Käyttöturvallisuus

- Varmista, että laite kytkeytyy pois päältä joka käyttökerran jälkeen.
- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se verkkovirrasta tai kytke varoke pois päältä varokerasiasta.
- Älä käytä laitetta, jos se on viallinen tai vaurioitunut. Mikäli vaurioita ilmenee, irrota sähkö-/kaasuliitokset ja soita valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä käytä laitetta, jos sen luukun lasi on irti tai rikki.
- Älä kiipeä laitteen päälle yrittäessäsi yltää johonkin tai muusta syystä.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos arviointikykysi tai koordinaatiosi on heikentynyt, alkoholin ja/tai huumeiden käytöstä johtuen.
- Keittoalueella olevat syttyvät esineet voivat syttyä tuleen. Älä koskaan säilytä syttyviä esineitä keittoalueella.
- Uunin kahvaa ei ole tarkoitettu pyyhkeiden kuivaamiseen. Käyttäessäsi laitetta älä laita

pyyhkeitä, hanskoja tai muita tekstiilejä roikkumaan kahvaan.

- Tuotteen luukun saranat liikkuvat luukun sulkemisen ja avaamisen yhteydessä ja voivat juuttua kiinni. Älä pidä kiinni saranakohdasta avatessasi/sulkiessasi luukkua.



1.7

Lämpötilavaroitukset

- **VAROITUS:** Tuotteen kosketettavissa olevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamista tuotteeseen ja lämmitysvastuksiin. Alle 8-vuotiaita lapsia ei saa päästää laitteen lähelle ilman aikuisen valvontaa.
- Älä aseta syttyviä/räjähtäviä materiaaleja laitteen lähelle, sillä sen reunat ovat kuumat käytön aikana.
- Pysy loitommalla uunista avatessasi sen luukun, jotta et hengitä höyryä. Höyry voi polttaa kätesi, kasvosi ja/tai silmäsi.
- Tuote on erittäin kuuma käytön aikana. Varo koskettamista kuumiin osiin, uunin sisätilaan ja lämmitysvastuksiin.

- Käytä aina lämmönkestäviä käsineitä, kun ruoka sijoitetaan kuumaan uuniin, tai kun ruoka poistetaan siitä.



1.8 Lisätarvikkeiden käyttö

- On tärkeää, että paistoritilä ja pelti laitetaan oikein ritilätasolle. Lue lisätietoja kappaleesta .
”**Lisätarvikkeiden käyttö**”.
- Lisätarvikkeet voivat vahingoittaa luukun lasia, kun se suljetaan. Työnnä aina lisätarvikkeet uunin perälle asti.
- Käytä vain tälle uunille suositeltua lämpömittaria.



1.9 Ruoanvalmistuksen turvallisuus

- Ole varovainen käyttäessäsi alkoholia ruoassa. Alkoholi haihtuu korkeissa lämpötiloissa ja voi syttyä tuleen, jos se on kosketuksessa kuumiin pintoihin.
- Ruoka-, öljy- ja muut jäämät keittoalueella voivat syttyä tuleen. Poista tällainen lika ennen ruoan valmistusta.
- Ruokamyrkytysvaara: Älä pidä ruokaa uunissa yli tuntia ennen ja jälkeen kypsennyksen. Se

voi muuten aiheuttaa ruokamyrkytyksen tai muita sairauksia.

- Älä kuumenna suljettuja tölkkejä tai lasipurkkeja uunissa. Tölkissä/purkissa kasvava paine voi johtaa sen purkautumiseen.
- Aseta leivinpaperi keittoastiaan tai uunin lisätarvikkeen päälle (pellin, paistoritilän jne.) ruoan alle ja laita se esilämmitettyyn uuniin. Poista ylimääräiset leivinpaperin lisätarvikkeen tai astian yli tulevat osat välttääksesi niiden osumista uunin vastuksiin. Älä koskaan käytä leivinpaperia kuumemmassa lämpötilassa kuin mikä mainitaan leivinpaperin pakkauksessa. Älä koskaan aseta leivinpaperia uunin pohjalle.
- Älä aseta leivontavuokia, lautasia tai alumiinifoliota suoraan uunin pohjalle. Kerääntynyt lämpö voi vaurioittaa uunin pohjaa.
- Sulje uunin luukku grillauksen aikana. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Ruoat, jotka eivät sovellu grillattavaksi, aiheuttavat tulipalovaaran. Grillaa vain korkealle grillauslämpötilalle sopivia ruokia. Älä myöskään

asetta ruokaa liian syvälle grillin perälle. Tämä on kuumin alue ja rasvaiset ruoat voivat syttyä palamaan.

1.10 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- Anna tuotteen jäähtyä, ennen sen puhdistamista. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Älä pese laitetta suihkuttamalla tai kaatamalla vettä sen päälle! Sähköiskun vaara!
- Älä puhdistu tuotetta höyrypuhdistimilla, koska tämä voi johtaa sähköiskuun.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia pesuaineita, metalliraaputtimia, terässientä tai valkaisuaineita uunin luukun etulasin / (jos laitteessa on sellainen) uunin ylemmän luukun lasin puhdistamiseen. Nämä materiaalit voivat naarmuttaa ja rikkoa lasipinnat.
- Pidä ohjauspaneelin pinta aina puhtaana ja kuivana. Kosteus ja likainen pinta voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

1.11 Itsepuhdistus korkeassa lämpötilassa (Pyrolyysi)



- Itsepuhdistuksen aikana pinnat kuumenevat enemmän kuin vakiokäytössä. Älä päästä lapsia lähelle.
- Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja! Älä koske tuotteeseen itsepuhdistuksen aikana ja pidä lapset etäällä tuotteesta. Odota vähintään 30 minuuttia ennen jäämien poistamista.

- Itsepuhdistuksen aikana syntyy savua ruokajäämien palamisesta. Tuuleta keittiö hyvin puhdistustoiminnon jälkeen.
- Ennen puhdistuksen aloittamista, puhdista uunin ulkopinnat ja ruokajäämät uunin sisältä saippuavedellä ja pyyhkeellä. Poista kaikki varusteet ja keittoastiat uunista. Jos tuotteessa on pyro-varma varuste (kestää itsepuhdistuksen korkeita lämpötiloja), ei tätä tarvitse poistaa uunista.
- Jos uunin päällä on keittotasot, älä käytä keittotasoa pyrolyysin aikana.

2 Ympäristöön liittyvät ohjeet

2.1 Jätedirektiivi

2.1.1 WEEE-direktiivin noudattaminen ja tuotteen hävittäminen

Tämä tuote täyttää EU:n WEEE-direktiivin (2012/19/EU) vaatimukset. Tässä tuotteessa on sen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuluokan (WEEE) ilmaiseva symboli.



Tämä tuote on valmistettu laadukkaista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja soveltuvat myös kierrätykseen. Älä tästä syystä hävitä tätä tuotetta

kotitalousjätteen mukana sen eliniän mennessä umpeen. Vie se keräyspisteeseen jossa sen sähköiset ja elektroniset osat voidaan kierrättää. Pyydä lisätietoja näistä keräyspisteistä

paikalliselta viranomaiselta. Käytetyn laitteen sopiva hävitystapa ehkäisee mahdollisia negatiivisia ympäristö- ja terveyshaittoja.

Yhdenmukaisuus RoHS-direktiivin kanssa:

Tämä tuote täyttää EU:n EU RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimukset. Se ei sisällä haitallisia tai kiellettyjä materiaaleja jotka on määritelty direktiivissä.

2.2 Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista, kansallisten ympäristömääräyksiemme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja kotitalous- tai muun jätteen mukana, vaan toimita ne paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

2.3 Energiansäästövinkejä

EU 66/2014 mukaan, tiedot energiatehokkuudesta löytyvät tuotteen mukana toimitetusta kuitista.

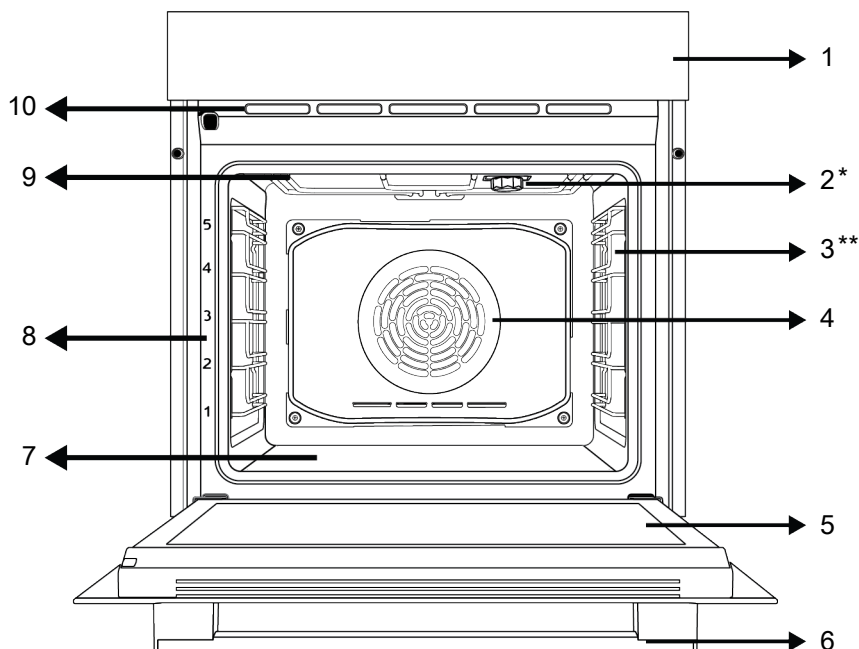
Seuraavat vinkit auttavat käyttämään laitetta ekologisella ja energiatehokkaalla tavalla:

- Sulata pakasteruoat ennen niiden valmistamista.
- Käytä uunissa tummia tai emaloituja astioita, jotka johtavat paremmin lämpöä.
- Esilämmitä aina uuni, jos reseptissä tai käyttöohjeessa suositellaan tekemään niin. Älä avaa uunin luukkua toistuvasti ruoan kypsennyksen aikana.
- Kytke laite pois päältä 5–10 minuutiksi ennen valmistusajan päättymistä hyödyntääksesi jälkilämpöä. Voit säästää jopa 20 % sähköä käyttämällä jälkilämpöä.
- Yritä kypsentää uunissa useampaa kuin yhtä ruokaa kerrallaan. Voit valmistaa samanaikaisesti asettamalla kaksi uunipeltiä telineeseen. Lisäksi, jos kypsennät ruokia peräkkäin, energiaa säästyy, koska uuni ei menetä lämpöään.
- Älä avaa uunin luukkua kypsentaessasi ruokaa ”Eko-puhallinlämpö” -toiminnolla. Jos luukkua ei avata, sisälämpötila pysyy optimaalisena ja säästää energiaa ”Eko-puhallinlämpö” -toiminnossa, ja tämä lämpötila voi erota Näyttö näytetystä.

3 Laitteesi

3.1 Tuotteen esittely

FI



1 Ohjauspaneeli

3 Ritilätasot

5 Luukku

7 Alalämmitin (teräslevyn alla)

9 Ylälämmitin

2 Valo

4 Puhallinmoottori (teräslevyn takana)

6 Kahva

8 Tasojen asennot

10 Ilma-aukot

* Vaihtelee tuotemallin mukaan. Tuotteessa ei välttämättä ole lamppua, tai lampun tyyppi ja sijainti voi poiketa kuvasta.

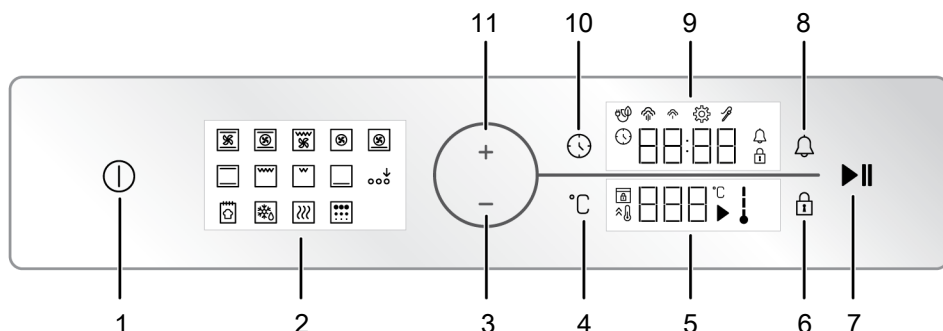
** Vaihtelee tuotemallin mukaan. Tuote ei ehkä ole varustettu ritilällä. Kuvassa on esitetty tuote ritilällä esimerkkinä.

3.2 Laitteen ohjauspaneelin esittely ja käyttö

Tästä kappaleesta löydät yhteenvedon laitteen ohjauspaneelista ja tietoa sen perustoiminnoista. Joissain kuvissa ja toiminnoissa voi olla laitekohtaisia eroja.

3.2.1 Ohjauspaneeli

FI



- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Pälle/pois-näppäin | 2 Toimintonäyttö |
| 3 Vähennysnäppäin | 4 Lämpötilan asetusnäppäin |
| 5 Lämpötilan ilmaisinalue | 6 Näppäinlukkonäppäin |
| 7 Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin | 8 Hälytysnäppäin |
| 9 Ajan/keston merkkivalokenttä | 10 Aika- ja asetusnäppäin |
| 11 Lisäysnäppäin | |

3.2.2 Uunin ohjausyksikön esittely

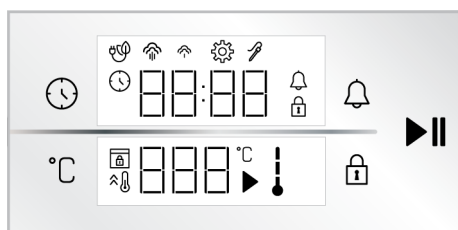
Uunin sisälämpötilan ilmaisin

Voit katsoa uunin sisälämpötilan lämpötilan symbolista näytöllä. Kun keittäminen käynnistyy, näytetään symboli näytöllä ja kun uunin sisälämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan, jokaisen tason symboli syttyy.

Toimintonäyttö

Uunin käyttötoiminnot sijaitsevat uunin toimintonäytössä. Jokainen toiminto aktivoidaan koskettamalla sitä. Kaikki toiminnot näytöllä ovat kaavamaisia: ne eivät ehkä ole käytettävissä tuotteessasi. Tuotteen toiminnot on kuvattu osassa "Uunin käyttötoiminnot".

Ilmaisinalueet:



Näppäimet :

- : Aika- ja asetusnäppäin
- : Lämpötilan asetusnäppäin
- : Näppäinlukkonäppäin
- : Hälytysnäppäin
- : Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin

Ajan/keston merkkivalokenttä :

- : Leipomisaika/päivänaika symboli
- : Hälytyssymboli
- : Asetukset-symboli
- : Näppäinlukkosymboli
- : Symboli leivontaan eko-puhaltimella
- : Alhaisen tason höyryn symboli *
- : Korkean tason höyryn symboli *

 : Sisälämpötilamittarin symboli *

* Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

Lämpötilan ilmaisinalue :

 : Leipomissyntoli

 : Lämpötilasymboli

 : Uunin sisälämpötila

 : Pikalämmitys (tehostin) -symboli

 : Luukun lukituksen symboli *

* Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

FI

3.3 Uunin käyttötoiminnot

Toimintotaulukossa voidaan asettaa uunissa käytettävät toiminnot ja korkein ja alin lämpötila näille toiminnoille näytetään. Tässä esitetty käyttötilojen järjestys voi erota tuotteesi järjestyksestä.

Toiminto symboli	Toiminnon kuvaus	Lämpötila-alue (°C)	Kuvaus ja käyttö
	Käyttö puhaltimella	-	Uunia ei ole lämmitetty. Vain puhallin (takaseinässä) on käytössä. Irtonaiset pakasteruoat sulatetaan hitaasti huonelämpötilassa, keitetty ruoka jäähdytetään. Kokonaisen lihakappaleen sulatus kestää kauemmin kuin irtonaisten ruokien.
	Ylä- ja alalämpö	40-280	Ruoka lämmitetään ylä- ja alapuolelta samanaikaisesti. Sopii kakuille, leivoksille tai kakuille ja muhennuksille leivontavuoissa. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.
	Alalämpö	40-220	Vain alalämmitys on käytössä. Se sopii ruoille, jotka on ruskistettava pohjasta.
	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	40-280	Ylä- ja alalämmittimen lämmittämä ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.
	Puhallinlämpö / Airfry	40-280	Puhallinlämmittimen kuuma ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Se sopii kypsennykseen usealla pellillä eri hyllytasoilla. Tämän toiminnon nopean ilmanjakelun ansiosta, voidaan paisto tehdä vähäisellä öljyllä tai ilman öljyä. Saat lisätietoa kappaleesta "Airfry".
	Eko-puhallinlämpö	160-220	Energian säästämiseksi voidaan käyttää tätä toimintoa "Puhallinlämpö" sijaan 160-220 °C lämpötila-alueella. Mutta keittoaika pitenee hieman. Tämän toiminnon käyttö on kuvattu osassa "Uunin ohjausyksikön käyttö".
	Pitsatoiminto	40-280	Alalämmitin ja puhallinlämmitys ovat käytössä. Soveltuu pitsan kypsennykseen.
	"3D" toiminto	40-280	Ylä- ja alalämmitin, puhallinlämmitystoiminto ovat käytössä. Tuotteen jokainen puoli kypsennetään tasaisesti ja nopeasti. Kypsennys tapahtuu yhdellä pellillä.
	Alagrilli	40-280	Pieni grilli uunin katossa on käytössä. Se sopii pienten ruokamäärien grillaamiseen.
	Täysi grilli	40-280	Suuri grilli uunin katossa on käytössä. Se sopii suurten ruokamäärien grillaamiseen.

	Puhallinavustettu täysi grilli	40-280	Suuren grillin lämmittävä ilma jaetaan tasaisesti ja nopeasti koko uuniin puhaltimella. Se sopii suurten ruokamäärien grillaamiseen.
	Lämpimänä pito	40-100	Sitä käytetään ruoan pitämiseksi tarjoiluvalmiina pitkiä aikoja.
	Leipätoiminto	-	Käytetään leivän valmistamiseen. Asetettua lämpötilaa ja aikaa ei voida muuttaa.
	Lisätoiminnon aktivointi	-	Sitä käytetään käyttötoimintojen aktivointiin, jotka eivät näy, kun toimintonäyttö avataan.
	Pyrolyysi	-	Sitä käytetään uunin itsepuhdistukseen korkealla lämpötilalla. Lue tämän toiminnon ohjeet huolto- ja puhdistusosasta.

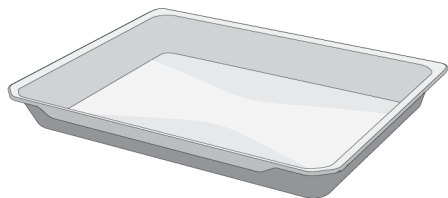
3.4 Laitteen lisätarvikkeet

Laitteesi mukana toimitetaan useita lisätarvikkeita. Tässä osiossa luetaan lisätarvikkeiden kuvaus ja kuinka niitä käytetään. Mukana toimitetut lisätarvikkeet vaihtelevat eri malleissa. Kaikki käyttöohjeessa kuvatut lisätarvikkeet eivät välttämättä ole saatavilla laitteeseesi.

 Laitteesi pellit voivat vääntyä lämpövaikutuksesta. Tällä ei ole vaikutusta niiden toimivuuteen. Muoto palaa takaisin pellen jäähtyessä.

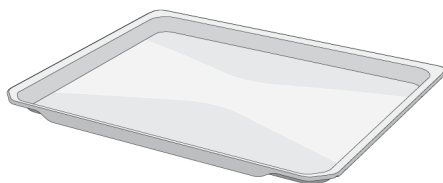
Syvä pelti

Käytetään leivonnaisiin, suurten ruokapalojen tai mehukkaiden ruokien paistamiseen tai juoksevan öljyn keräämiseen grillattaessa.



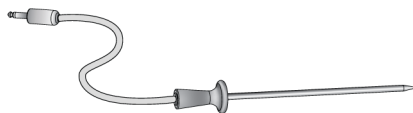
Leivosvuoka

Käytetään leivonnaisiin, kuten pikkuleipiin ja kekseihin.



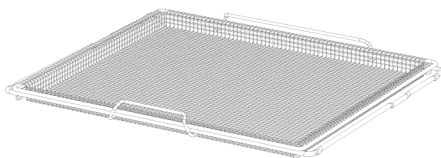
Lämpömittari

Liharuokia valmistettaessa ohut pitkä pää tökätään lihaan, ja toinen pää kiinnitetään sille tarkoitettuun paikkaan sivuseinämään.



Paistogrilli (Airfry)

Käytetään ruoan kypsennykseen vähäisellä öljyllä tai ilman öljyä.

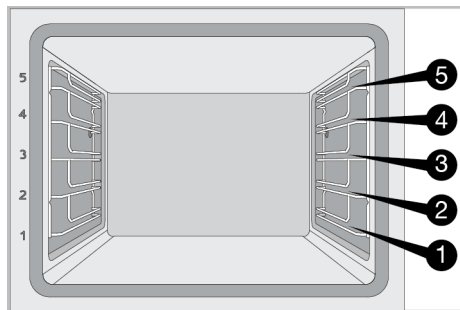


3.5 Laitteen lisätarvikkeiden käyttö

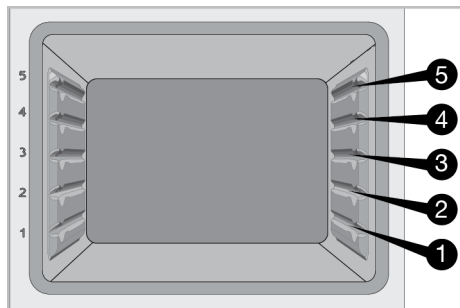
Paistotasot

Paistoalueella on 5 eri tasoa. Näet nyt tasojen järjestyksen uunin etupuolella.

Mallit ritilätasoilla :



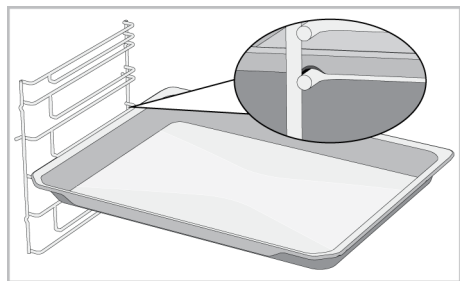
Mallit ilman ritilätasoja :



Pellin asettaminen paistotasoille

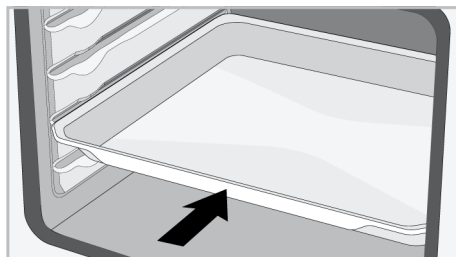
Mallit ritilätasoilla :

On myös tärkeää asettaa pelti ritilän puolen tasolle oikein. Asetettaessa peltiä halutulle tasolle sen kädensijan puolen tulee olla edessä. Parempaa kypsennystulosta varten pelti tulee kiinnittää ritilätasolle rajoittimella. Se ei saa ylittää rajoitinta ja osua uunin takaseinämään.



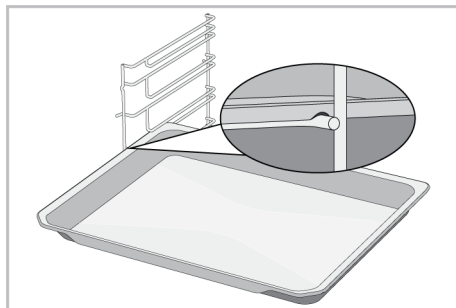
Mallit ilman ritilätasoja :

On myös tärkeää asettaa pellit sivutasoille oikein. Pelti voidaan asettaa tasolle vain yhdensuuntaisesti. Asetettaessa peltiä halutulle tasolle sen kädensijan puolen tulee olla edessä.



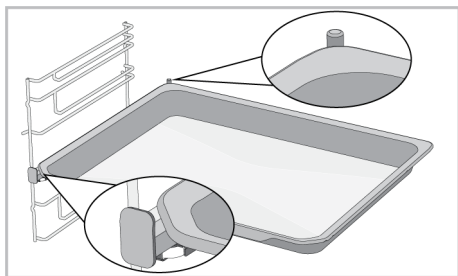
Pellin rajoitintoiminto - Mallit ritilätasoilla

Myös pellissä on rajoitintoiminto, joka estää peltiä putoamasta ritilätasolta. Peltiä poistettaessa vapauttaa se takalukosta ja vedä sitä itseäsi kohti, kunnes se saavuttaa rajoittimen. Jos haluat vetää sen kokonaan ulos, se täytyy nostaa rajoittimen yli.



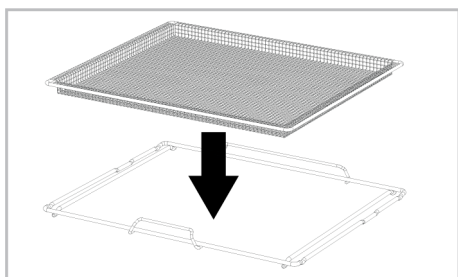
Paistoritilän ja pellin oikea asettelu teleskooppisille kiskoille-Mallit ritilätasoilla ja teleskooppikiskoilla

Teleskooppisten kiskojen ansiosta pelti tai paistoritilä voidaan helposti asentaa tai poistaa. Käytettäessä peltejä ja paistoritilöitä teleskooppisilla kiskoilla tulee olla varovainen, että teleskooppisten kiskojen edessä ja takana olevat tapit nojaavat grillin reunoihin ja peltiin (kuten kuvassa).

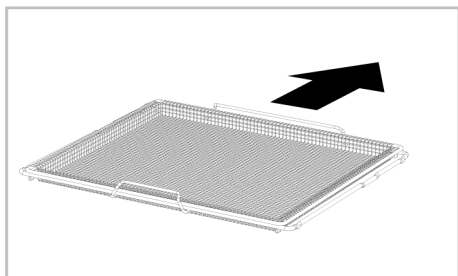


Paistogrillin (Airfry) käyttö

Paistogrilli koostuu kahdesta osasta, lankakorista ja lankakehyksestä, johon kori sijoitetaan. Lankakori sijoitetaan lankakehykseen limitettynä. Kun takaosa on asennettu, sijoita lankakori lankakehyksen kahvojen sisäpuolelle venyttämällä etuosaa hieman. Poista lankakori venyttämällä lankakehyksen etukahvaa hieman.



Sijoita paistogrilli uuniin niin, että lyhyt kahva on eteenpäin.



3.6 Tekniset tiedot

Yleiset tekniset tiedot	
Tuotteen ulkomitat (korkeus/leveys/syvyys)(mm)	595 /594 /567
Uunin asennusmitat (korkeus/leveys/syvyys) (mm)	590 - 600 /560 /min. 550
Jännite/taajuus	220-240 V ~; 50 Hz
Käytettävän / tuotteelle sopivan johdon tyyppi ja halkaisija	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm2
Kokonaisvirrankulutus (kW)	3,3
Uunin tyyppi	Monitoimiuuni

Perustiedot: Kotitalouden sähköuunien energialuokitus on ilmoitettu EN 60350-1- / IEC 60350-1 -standardien mukaisesti. Arvot on määritetty kohdassa Ylä- ja alalämpö tai (jos olemassa) Puhallinavustettu ala-/ylälämpö toiminnoissa vakiokuormalla.

Energiatohokkuusluokka määritetään seuraavan priorisoinnin mukaisesti riippuen siitä, onko laitteessa. 1-Eko-puhallinlämpö , 2-Puhallinlämpö , 3-Puhallinavustettu alagrilli , 4-Ylä- ja alalämpö.

 Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta laitteen laadun parantamiseksi.

 Tämän käyttöohjeen kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä välttämättä vastaa täysin laitettasi.

 Tuotteen etiketeissä tai sen mukana toimitetuissa asiakirjoissa ilmoitetut arvot on saatu laboratorio-olosuhteissa relevanttien standardien mukaisesti. Nämä arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

4 Ensimmäinen käyttökerta

Ennen laitteen käyttöönottoa on suositeltavaa suorittaa seuraavissa kappaleissa mainitut toimenpiteet.

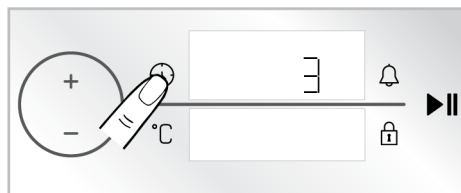
4.1 Ensiasetukset



Aseta aina kellonaika, ennen uunin käyttämistä. Jos sitä ei aseteta, ei keittäminen onnistu kaikissa uunimalleissa.

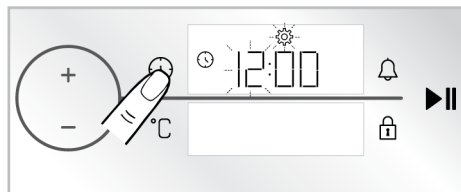
1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.



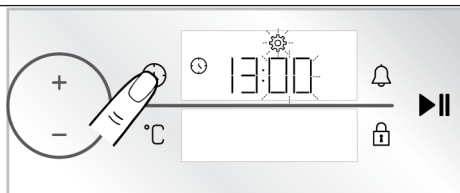
2. Kosketa näppäintä ajastinkentän aktivoimiseksi.

⇒ Ajastinkenttä ja symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



3. Aseta kellonaika koskettamalla **+/-** näppäimiä ja aktivoi minuuttikenttä koskettamalla näppäintä kerran.

⇒ Minuuttikenttä ja symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



4. Kosketa **+/-** näppäimiä asettaaksesi minuutit. Vahvista asetus koskettamalla näppäintä kerran.

⇒ Kellonaika on asetettu ja symboli palaa jatkuvasti.



Jos ensimmäistä ajastinasetusta ei suoriteta, kellonaika käynnistyy tuotannon aikana asetetusta ajasta. Voit muuttaa kellonaikaa myöhemmin kuten kuvattu osassa **"Asetukset"**.



Jos sähkökatkos tapahtuu, kellonajan asetukset perutaan. Se on asetettava uudelleen.

4.2 Ensimmäinen puhdistus

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Poista kaikki mukana toimitetut lisätarvikkeet tuotteesta.
3. Kytke laite päälle 30 minuutiksi ja kytke se sitten pois päältä. Näin valmistuksessa uuniin jääneet jäämät palavat ja irtoavat.
4. Valitse laitetta käyttäessäsi korkein lämpötila ja toiminto, jossa kaikki vastukset ovat käytössä. Katso "Uunin toiminnot" [► 58]. Voit lukea uunin käytöstä seuraavasta kappaleesta.
5. Odota, että uuni jäähtyy.
6. Pyyhi laitteen pinnat märällä liinalla tai pesusienellä ja kuivaa pinnat kuivalla liinalla.

Ennen lisätarvikkeiden käyttöä:

Puhdista uunista poistamasi lisätarvikkeet saippuavedellä ja pehmeällä pesusienellä.

HUOMAUTUS: Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, pulvereita, puhdistusvoiteita tai teräviä esineitä puhdistuksen aikana.

HUOMAUTUS: Ensimmäisen käytön aikana voi esiintyä savua ja hajua useiden tuntien ajan. Tämä on normaalia ja vain hyvä ilmanvaihto vaaditaan niiden poistamiseen. Vältä syntyvän savun tai hajun hengittämistä.

5 Uunin käyttö

5.1 Yleisiä tietoja uunin käytöstä

Jäähdytystuuletin (Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.)

Tuotteessa on jäähdytystuuletin. Jäähdytystuuletin käynnistyy automaattisesti tarvittaessa ja jäähdyttää laitteen etupuolen että sitä ympäröivien materiaalien pinnat. Se pysähtyy automaattisesti, kun jäähdytys on valmis. Kuumaa ilmaa tulee ulos uunin luukun yläosasta. Älä peitä näitä ilma-aukkoja. Muutoin uuni saattaa ylikuumentua. Jäähdytystuuletin jatkaa toimintaansa uunin ollessa käytössä ja kun uuni on kytketty pois päältä (noin 20–30 minuuttia). Jos valmistat ruokaa käynnistämällä uunin

ajastimen, jäähdytystuuletin kytkeytyy kypsennysajan lopussa pois päältä kaikkien toimintojen kanssa. Käyttäjä ei voi vaikuttaa jäähdytystuulettimen käyntiaikaan. Se kytkeytyy automaattisesti päälle ja pois päältä. Tämä ei ole toimintahäiriö.

Uunin valo

Uunin lamppu kytkeytyy päälle, kun uuni aloittaa ruoan kypsennyksen. Joissain malleissa lamppu on päällä ruoan kypsennyksen aikana, kun taas joissain malleissa se kytkeytyy pois päältä tiettyinä aikana.

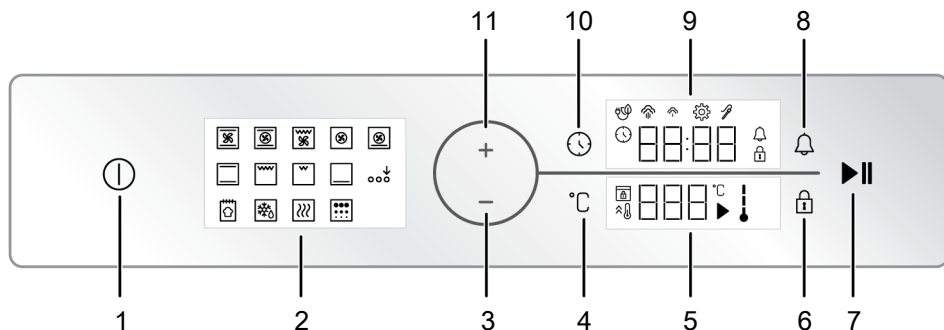
Jos laitteen luukku avataan uunin ollessa käynnissä tai suljettuna, uunin lamppu kytkeytyy päälle automaattisesti.

5.2 Uunin ohjausyksikön käyttö

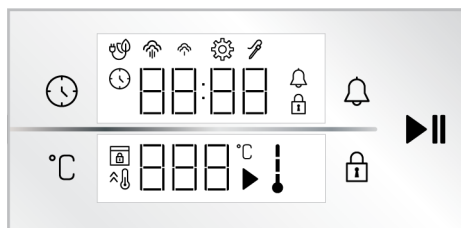
Yleiset varoitukset uunin ohjaukselle

- Maksimiaika, joka voidaan asettaa päättymisajaksi on 5:59 tuntia. Lämmitystoiminnossa tämä aika on 23:59 tuntia. Jos sähkökatkos tapahtuu, esiasetettu kypsennys ja kypsennysaika perutaan.
- Kun säätöjä suoritetaan, vastaavat symbolit näytöllä vilkkuvat. Tehdyt asetukset on tallennettava, joko koskettamalla kuvauksessa esitettyä näppäintä tai odottamalla hetken.

- Keittoaika asetetaan, kun keittäminen alkaa ja jäljellä oleva aika näytetään näytöllä.
- Jos nopea esilämmitys on käytössä ohjausyksikössä,  symboli ilmestyy näyttöön, kun aloitat keittämisen ja uuni saavuttaa asetetun keittolämpötilan nopeasti. Katso tietoja pikalämmitystoiminnosta osassa **”Asetukset”**.



- | | |
|--|----------------------------|
| 1 Pälle/pois-näppäin | 2 Toimintonäyttö |
| 3 Vähennysnäppäin | 4 Lämpötilan asetusnäppäin |
| 5 Lämpötilan ilmaisinalue | 6 Näppäinlukkonäppäin |
| 7 Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin | 8 Hälytysnäppäin |
| 9 Ajan/keston merkkivalokenttä | 10 Aika- ja asetusnäppäin |
| 11 Lisäysnäppäin | |



Näppäimet :

- : Aika- ja asetusnäppäin
- : Lämpötilan asetusnäppäin
- : Näppäinlukkonäppäin
- : Hälytysnäppäin
- : Leipomisen käynnistys-/pysäytysnäppäin

Ajan/keston merkkivalokenttä :

- : Leipomisaika/päivänaika symboli
- : Hälytyssymboli
- : Asetukset-symboli
- : Näppäinlukkosymboli
- : Symboli leivontaan eko-puhaltimella
- : Alhaisen tason höyryn symboli *
- : Korkean tason höyryn symboli *
- : Sisälämpötilamittarin symboli *

* Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

Lämpötilan ilmaisinalue :

- : Leipomissymboli
- : Lämpötilasymboli
- : Uunin sisälämpötila
- : Pikalämmitys (tehostin) -symboli
- : Luukun lukituksen symboli *

* Riippuu laitteen mallista. Ei välttämättä käytettävissä laitteessasi.

Uunin kytkeminen päälle

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
- ⇒ Kun uuni on päällä, näkyy ensimmäinen toiminto näytöllä. Toiminto, lämpötila, kypsennysaika ja hälytys voidaan säätää, kun näyttö on tässä tilassa.

Jos asetuksia ei tehdä näytöllä, uuni sammuu 5 minuutin kuluessa ja kellonaika ilmestyy näyttöön.

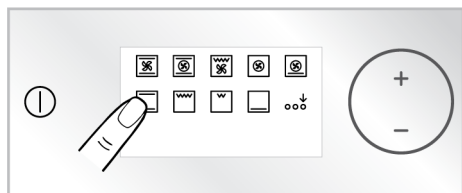
Uunin sammutus

Sammuta uuni koskettamalla ① näppäintä. Kellonaika ilmestyy näyttöön.

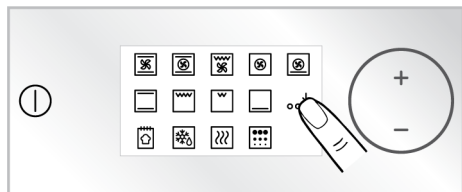
Manuaalinen keittäminen lämpötilan ja uunin toiminnon valinnalla

Voit keittää ruokaa manuaalisesti (ohjaat itse) asettamatta kypsennysaikaa valitsemalla kyseiselle ruoalle sopivan lämpötilan ja toiminnon. "Ylä- ja alalämpö" toiminto ja 180 °C asetukset näytetään esimerkissä.

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
2. Kosketa käyttötoimintoa jota haluat käyttää toimintonäytöllä.



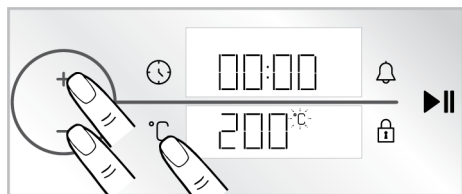
3. Jos haluttu toiminto ei ole käyttötoimintojen ensimmäisellä rivillä toimintonäytöllä, aktivoi käyttötoimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi".



4. Valitulle toiminnolle esiasetettu lämpötila ilmestyy näyttöön. Kosketa °C näppäintä kerran lämpötilan muuttamiseksi.

⇒ °C symboli vilkkuu lämpötilänäytöllä.

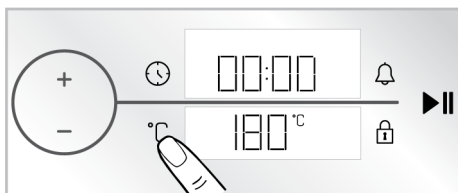
5. Aseta haluttu kypsennyslämpötila koskettamalla +/– näppäimiä.



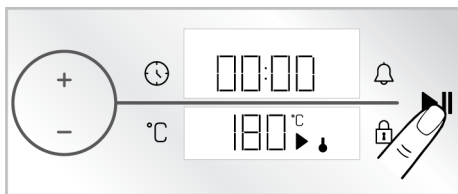
i Jos muutat toimintoa esiasetettua lämpötilan muuttamisen jälkeen, näytetään viimeisin lämpötila näytöllä. Jos asetettu lämpötila ei kuitenkaan ole valitun toiminnon lämpötila-alueella, näytetään tämän toiminnon korkein säädettävä lämpötila.

6. Vahvista lämpötila-asetus koskettamalla °C näppäintä.

⇒ °C symboli palaa jatkuvasti lämpötilänäytöllä.



7. Kun toiminto ja lämpötila on asetettu kosketa ►► näppäintä keittämisen aloittamiseksi.

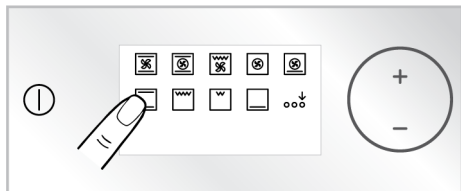


⇒ Uuni käynnistyy välittömästi valitulla toiminnolla ja lämpötilalla. Lämpötilänäytöllä näytetään ↓ ja ► symbolit. Keittämisaian laskuri käynnistyy näytöllä. Kun lämpötila uunissa saavuttaa asetetun lämpötilan, jokainen uunin lämpötilan vaiheen ↓ symboli syttyy. Uuni ei sammu automaattisesti, koska manuaalinen keittäminen tehdään keittoaikaa asettamatta. Sinun on itse valvottava keittämistä ja sammutettava uuni. Kun keittäminen on valmis kosketa ►► näppäintä keittämisen lopettamiseksi tai kosketa ① näppäintä uunin sammuttamiseksi kokonaan.

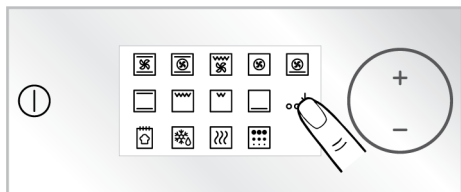
Keittäminen asettamalla keittoajan

Voit asettaa uunin sammumaan automaattisesti asetetun ajan päättyessä valitsemalla ruualle sopivan lämpötilan ja toiminnon ja asettamalla keittoajan ajastimella. "Ylä- ja alalämpö" toiminto ja 180 °C ja 45 minuutin keittoaika-asetusasetus näytetään esimerkissä.

1. Kytke uuni päälle koskettamalla  näppäintä.
2. Kosketa käyttötoimintoa jota haluat käyttää toimintonäytöllä.



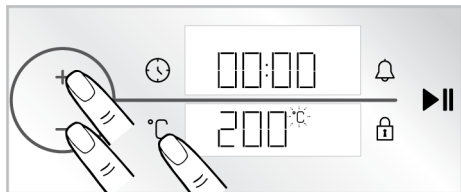
3. Jos haluttu toiminto ei ole käyttötoimintojen ensimmäisellä rivillä toimintonäytöllä, aktivoi käyttötoimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi".



4. Valitulle toiminnolle esiasetettu lämpötila ilmestyy näyttöön. Kosketa °C näppäintä kerran lämpötilan muuttamiseksi.

⇒ °C symboli vilkkuu lämpötilanäytöllä.

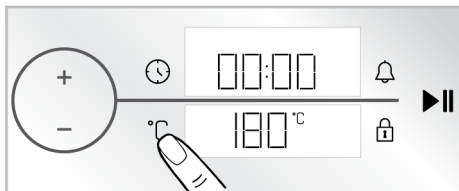
5. Aseta haluttu kypsennyslämpötila koskettamalla **+/-** näppäimiä.



Jos muutat toimintoa esiasetetun lämpötilan muuttamisen jälkeen, näytetään viimeisin lämpötila näytöllä. Jos asetettu lämpötila ei kuitenkaan ole valitun toiminnon lämpötila-alueella, näytetään tämän toiminnon korkein säädettävä lämpötila.

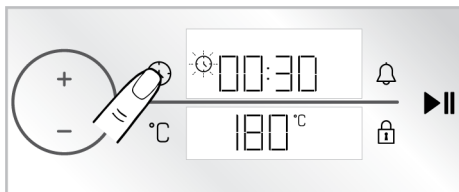
6. Vahvista lämpötila-asetus koskettamalla °C näppäintä.

⇒ °C symboli palaa jatkuvasti lämpötilanäytöllä.



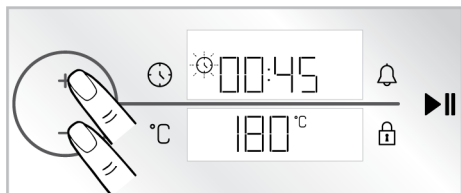
7. Kosketa  näppäintä kerran keittoajalle.

⇒ Asetettu 30 minuutin arvo ilmestyy ajastin-/kestonäyttöön ja  symboli vilkkuu.



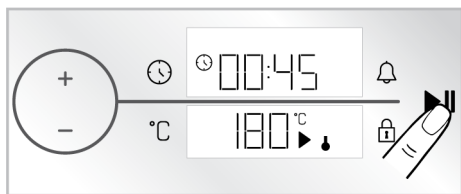
Keittoajan säätämiseksi nopeasti voit aktivoida keittoajaksi 30 minuuttia painamalla uunin ohjausnuppia tai koskettamalla  näppäintä, kun toiminto ja lämpötila on asetettu ja voit muuttaa aikaa kiertämällä uunin ohjausnuppia oikealle/vasemmalle.

8. Aseta nykyinen aika koskettamalla **+/ -** näppäimiä. Vahvista asetus koskettamalla  näppäintä.



i Keittoaika kasvaa 1 minuutin ensimmäisen 15 minuutin aikana, ja 5 minuutilla 15 minuutin jälkeen.

9. Kun toiminto ja lämpötila on asetettu kosketa ►► näppäintä keittämisen aloittamiseksi.



⇒ Uuni käynnistyy välittömästi valitulla toiminnolla ja lämpötilalla ja näyttöön ilmestyvät lämpötila sekä . Lämpötilanäytöllä näytetään ↓ ja ► symbolit. Kun lämpötila uunissa saavuttaa asetetun lämpötilan, jokainen uunin lämpötilan vaiheen ↓ symboli syttyy. Kun keittoaika päättyy, "End" ilmestyy lämpötilanäyttöön, ajastin lähettää äänimerkin ja keittäminen päättyy.

10. Varoitusääni kuuluu yhden minuutin.

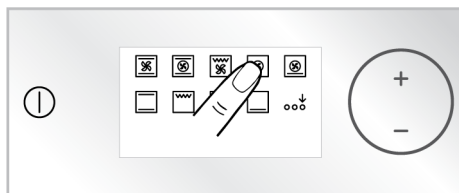
Jos kosketat ►► näppäintä varoitusäänen kuuluessa ja "End" teksti näkyy lämpötilanäytöllä, jatkaa uuni toimintaa loputtomasti. Sammuta uuni koskettamalla ① näppäintä. Jos jotain näppäintä, paitsi näitä, kosketaan, varoitusääni loppuu.

Eko-puhallinlämpö

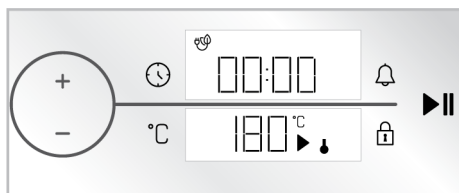
Energian säästämiseksi voidaan käyttää tätä toimintoa "Puhallinlämpö" sijaan 160-220 °C lämpötila-alueella. Mutta keittoaika pitenee hieman.

1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.

2. Kosketa "Puhallinlämpö" toimintoa toimintonäytöllä 3 sekuntia.



⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, ☹ symboli ilmestyy ajastin-/kestonäyttöön ja "Eko-puhallinlämpö" toiminto aktivoituu.



3. Voit muuttaa asetettua lämpötilaa ja keittoaika edellisissä luvuissa kuvatulla tavalla. Nyt voit aloittaa kypsennyksen.

⇒ "Eko-puhallinlämpö" tilassa lamppu palaa lyhyemmän ajan kuin muissa toiminnoissa energian säästämiseksi.

Leipätoiminto

Uunissa on erityisesti leivän leipomiseen tarkoitettu toiminto "Leipätoiminto". Lämpötila- ja aika-asetukset ovat kiinteät.

Aineosat:

- 500 g jauhoa
- 15 g sokeria
- 10 g pikahiivaa
- 10 g auringonkukkaöljyä
- 8 g suolaa
- 300 ml vettä (35 °C)

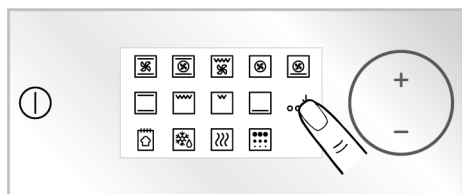
Taikinan pinnalle

- 2 teelusikallista auringonkukkaöljyä

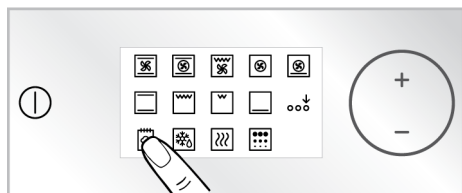
Valmistelut

1. Sihtaa jauho syvään kulhoon. Lisää sokeri jauhoon ja sekoita huolellisesti.

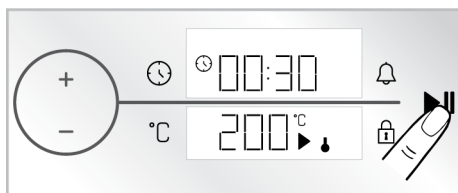
2. Avaa jauhon keskiosa ja lisää hiiva, suola ja auringonkukkaöljy. Kaada lämmintä vettä asteittain, aloittamalla kulhon reunoilta.
3. Vaivaa taikinaa käsin tai vaivauskoneella n. 10 - 15 minuuttia.
4. Käännä vaivattu taikina muutama kerta käsin ja aseta se kulhoon. Lisää 1 teelusikallinen auringonkukkaöljyä taikinaan ja peitä se muovikalvolla niin, että se koskettaa taikinaan.
5. Kun taikina on peitetty muovikalvolla, peitä se paksulla kankaalla ja jätä se kohoamaan huoneenlämpöön.
6. Aseta 60 minuuttia kohonnut taikina työpenkille ja taita se 4 - 5 kertaa ilman poistamiseksi sen sisältä. Lisää 1 teelusikallinen auringonkukkaöljyä taikinaan ja peitä se muovikalvolla niin, että se koskettaa taikinaan. Anna taikinan kohota vielä 30 minuuttia huoneenlämmössä.
7. Aseta pelti 3. tasolle uuniin.
8. Kytke uuni päälle koskettamalla ⓘ näppäintä.
9. Aktivoi toimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi" toimintonäytöllä.



10. Kosketa "Leipätoiminto" toimintonäytöllä.

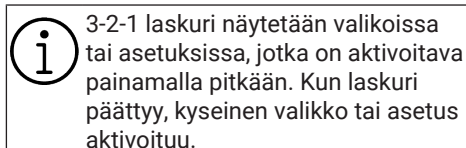


11. Käynnistä leipominen koskettamalla ►► näppäintä.



12. Kypsennysajan päättyessä kuuluu äänimerkki yhden minuutin. Jos ⓘ näppäintä kosketaan, uuni sammuu. Jos jotain näppäintä, paitsi näitä, kosketetaan, varoitusaäni loppuu.

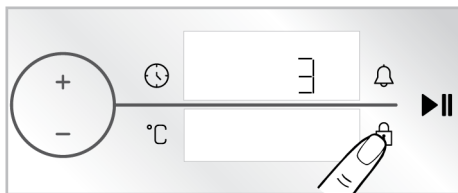
5.3 Asetukset



Näppäinlukon aktivointi

Näppäinlukkotoinnolla voidaan estää ohjauksikön toimintojen käyttäminen.

1. Kosketa ⓘ näppäintä, kunnes ⓘ symboli ilmestyy ajastin-/kestonäyttöön.



- ⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, ⓘ symboli ilmestyy ajastin-/kestonäyttöön ja näppäinlukko aktivoituu. Kun näppäinlukko on asetettu ja jotain näppäintä kosketetaan tai uunin ohjausnuppia painetaan, ajastin lähettää äänimerkin ja ⓘ symboli vilkkuu.





Kun näppäinlukko on aktivoitu, ei ohjausyksikön näppäimiä voida käyttää. Näppäinlukkoa ei peruta sähkökatkoksen tapahtuessa.

Näppäinlukon poistaminen käytöstä

1. Kosketa  näppäintä, kunnes  symboli ilmestyy ajastin-/kestonäyttöön.
⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy,  symboli katoaa ajastin-/kestonäytöltä ja näppäinlukko avautuu.

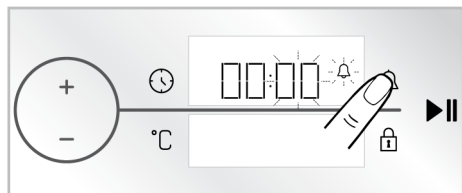
Hälytyksen asetus

Voit myös käyttää tuotteen ohjausyksikköä muuhun kuin keittämiseen, kuten varoituksiin tai muistutuksiin. Hälytyskellolla ei ole vaikutusta uunin toimintoihin. Sitä käytetään varoitustarkoituksiin. Voit käyttää hälytyskelloa esimerkiksi, kun haluat kääntää ruokaa uunissa tiettyä aikana. Kun asetettu aika päättyy, ajastin lähettää äänimerkin.

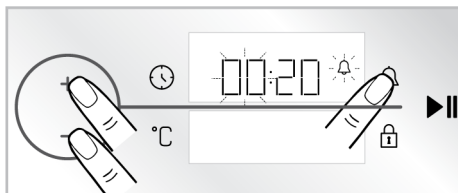


Suuri hälytysaika voi olla 23 tuntia 59 minuuttia.

1. Kosketa  näppäintä kerran asettaaksesi hälytysaikavälin.
⇒ Minuuttikenttä ja  symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



2. Aseta ensin minuutit koskettamalla **+**/**—** näppäimiä ja aktivoi ajastinkenttä koskettamalla  näppäintä kerran.
3. Aseta aika koskettamalla **+**/**—** näppäimiä. Kosketa  näppäintä asetuksen vahvistamiseksi.



- ⇒  symboli palaa jatkuvasti ajastin-/kestonäytöllä ja hälytysajan laskuri käynnistyy näytöllä.

4. Kun hälytysaika päättyy,  symboli alkaa vilkkumaan ja lähettää äänimerkin.



Jos hälytysaika ja keittoaika asetetaan samanaikaisesti, näytetään lyhyempi aika ajastin-/kestonäytöllä.

Hälytyksen sammutus

1. Hälytysajan päättyessä kuuluu äänimerkki yhden minuutin. Paina mitä tahansa painiketta sammuttaaksesi äänimerkin.
⇒ Äänimerkki päättyy.

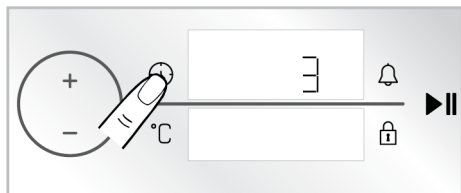
Jos haluat peruuttaa hälytyksen.

1. Kosketa  näppäintä kerran nollataksesi hälytysaikavälin.
⇒  symboli alkaa vilkkua ajastin-/kestonäytöllä.
2. Kierrä uunin ohjausnuppia oikealle/vasemmalle, kunnes hälytysaika on "00:00".

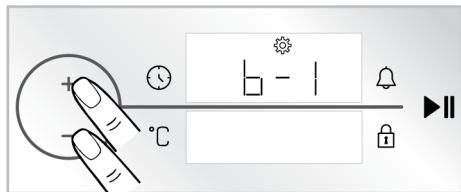
Äänentason asetus

Voit asettaa ohjausyksikön äänentason. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä  noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.
⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.

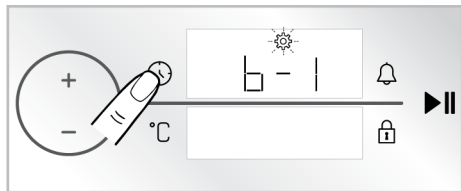


2. Kosketa **+**/**-** näppäimiä, kunnes **b-1** tai **b-2** tulee ajastin/kesto näyttöön.



3. Aktivoi äänentason asetus koskettamalla näppäintä uudelleen.

⇒ symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



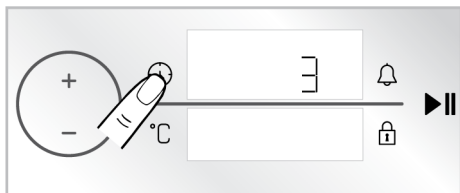
4. Aseta haluttu ääni koskettamalla **+**/**-** näppäimiä.
5. Vahvista äänentason asetus koskettamalla näppäintä uudelleen tai painamalla uunin ohjausnuppia kerran.

Näytön kirkkauden asetus

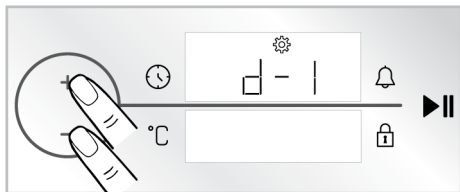
Voit asettaa ohjausyksikön näytön kirkkauden. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.

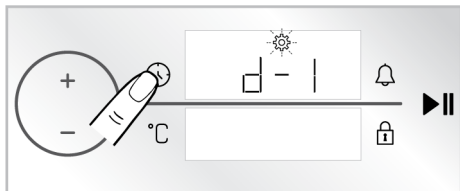


2. Kosketa **+**/**-** näppäimiä, kunnes **d-1**, **d-2** tai **d-3** tulee ajastin/kesto näyttöön.



3. Aktivoi kirkkausasetus koskettamalla näppäintä uudelleen.

⇒ symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



4. Aseta haluttu aikaväli koskettamalla **+**/**-** näppäimiä.
5. Vahvista kirkkaustason asetus koskettamalla näppäintä uudelleen tai painamalla uunin ohjausnuppia kerran.

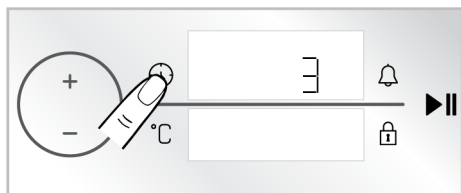
Pikaesilämmitystoiminnon (tehostin) asetus

Voit käyttää tuotetta keittämiseen automaattisesti

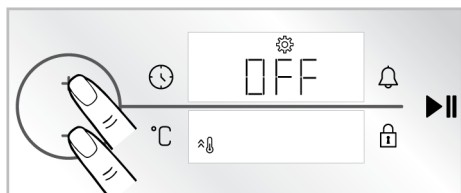
pikaesilämmitystoiminnolla. Tämän suorittamiseksi, pikaesilämmitystoiminto on aktivoitava. Uunin on oltava pois päältä tämän asetuksen suorittamiseksi.

1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

- ⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.

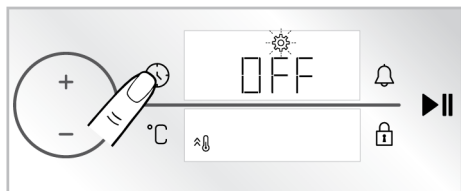


2. Kosketa **+**/**-** painikkeita, kunnes symboli ja **“OFF”** ilmestyy näyttöön.

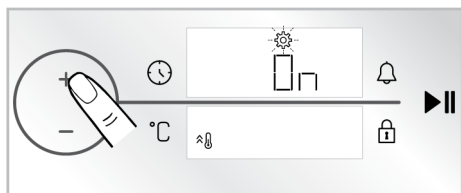


3. Aktivoi pikalämmitys (tehostin) asetus koskettamalla näppäintä.

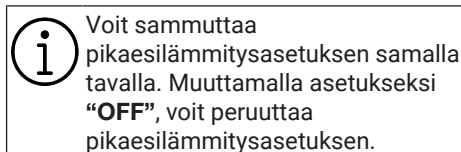
- ⇒ symboli vilkkuu ajastin-/kestonäytöllä.



4. Aseta **+** koskettamalla näppäintä **“OFF”** asetus tilaan **“ON”** näytöllä.



5. Vahvista pikalämmitys (tehostin) asetus koskettamalla näppäintä uudelleen.

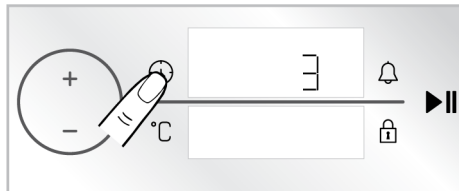


Päivänajan muuttaminen

Aiemmin asetetun päivänajan muuttaminen.

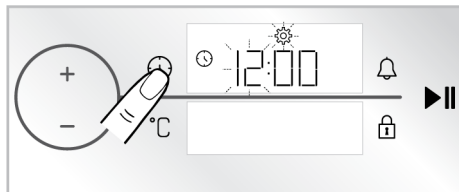
1. Kun uuni on kytketty pois päältä (mutta kellonaika näkyy näytössä), paina näppäintä noin 3 sekunnin ajan asetusvalikon avaamiseksi.

- ⇒ Näyttöön ilmestyy aikalaskuri 3-2-1. Kun laskuri päättyy, asetusvalikko aktivoituu.



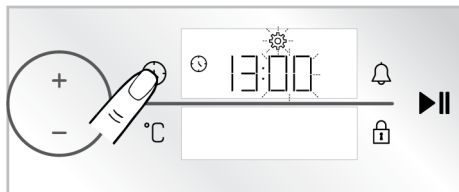
2. Kosketa näppäintä ajastinkentän aktivoimiseksi.

- ⇒ Ajastinkenttä ja symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



3. Aseta kellonaika koskettamalla **+**/**-** näppäimiä ja aktivoi minuuttikenttä koskettamalla näppäintä kerran.

- ⇒ Minuuttikenttä ja symboli vilkkuvat ajastin-/kestonäytöltä.



4. Kosketa **+**/**-** näppäimiä asettaaksesi minuutit. Vahvista asetus koskettamalla näppäintä kerran.

- ⇒ Kellonaika on asetettu ja symboli palaa jatkuvasti.

5.4 Lämpömittari

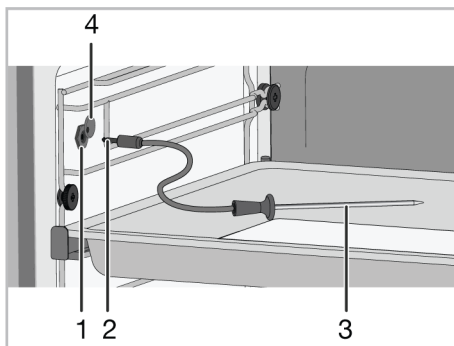
Yleisiä tietoja sekä varoituksia

- Uuni on asetettava tiettyyn toimintoon ja lämpötilaan lämpömittarin käyttämiseksi.
- Jos uunin ajastin asetetaan tietylle kypsennysajalle ennen lämpömittarin käyttöä, perutaan tämä aika-asetus automaattisesti, kun lämpömittari kiinnitetään.
- Tasoja lämpömittarin yläpuolella ei voida käyttää, kun se on käytössä.
- Puhdista lämpömittari kostealla pyyhkeellä ja kuivaa se jokaisen käytön jälkeen.
- Jos **75C** ei näy näytöllä toiminnoissa, joissa lämpömittari on aktivoitu, varmista että se on asennettu kunnolla liitäntään.
- Jos lämpömittarin anturikärkeä käytetään asettamatta sitä lihan sisään, tunnistaa anturikärki lämpötilan uunin sisällä ja lopettaa kypsennyksen, kun asetettu lämpötila saavutetaan. Jos lämpömittari saavuttaa 250 °C tai korkeamman lämpötilan, se kytkeytyy pois päältä.
- Käyttölämpötilan on oltava vähintään 30 °C astetta lämpötilamittarin lämpötilaa korkeampi. Esimerkki: Jos lämpötilamittarin lämpötilaksi on asetettu 70 °C, tulee käyttölämpötilan olla vähintään 100 °C.
- Lihan sisälämpötilan (kylmin kohta) tulee olla vähintään 63 °C, ruoan turvallisuuden vuoksi.
- Sisälämpötilan linnunlihalle on oltava vähintään 74°C ruoan turvallisuuden vuoksi ja 85 °C kypsälle lihalle.

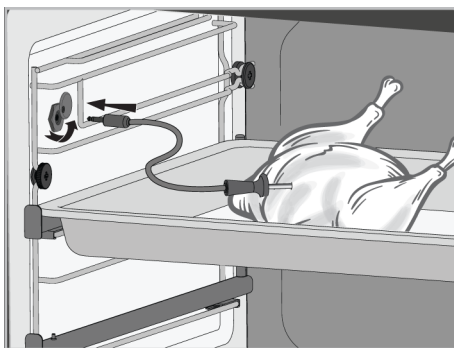
Viitetaulukko punaisen lihan kypsennykselle:

Kypsennystaso	Lihan sisälämpötila* (°C)
Sininen 55-59	
Verinen 60-62	
Puoliraaka 63-70	
Keskikypsä 71-76	
Kypsä 77-81	
Ylikypsä ≥ 82	

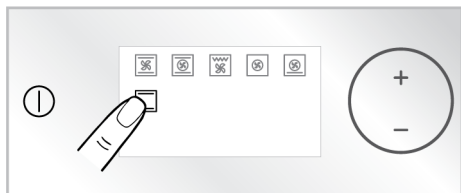
1. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
2. Työnnä liittimen suoja (4) uunin sivuseinässä ylöspäin ja liitä lämpömittarin liitin (2) lämpömittarin liitäntään (1).



- 1 Lämpömittarin liitäntä
 - 2 Lämpömittarin liitin
 - 3 Lämpömittarin anturin kärki
 - 4 Lämpömittarin liittimen suoja
3. Työnnä lämpömittarin anturin kärki valmistettavaan ruokaan.

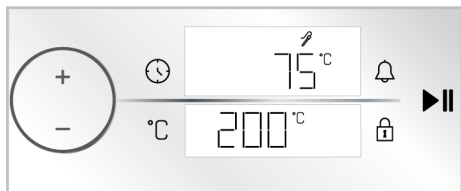


4. Kun lämpömittari on liitetty tuotteeseen, näytetään käyttötoiminnot, joissa lämpömittaria voidaan käyttää, toimintonäytöllä. Kosketa toimintoa, jossa haluat käyttää lämpömittaria.



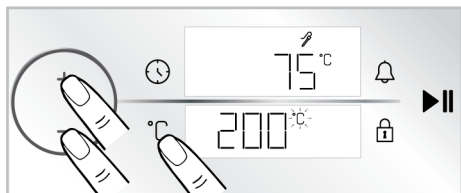
5. 75 °C, joka on suositeltu lämpötila lämpömittarille ja näytetään ajastin-/kestoilmaisinnäytöllä. Suositeltu lämpötila valitulle käyttötoiminnolle näytetään lämpötilan ilmaisinnäytöllä.

Lämpömittarin suositeltu lämpötila on 75 °C. Voit halutessasi muuttaa lämpötilaa välillä 40 - 99 °C.



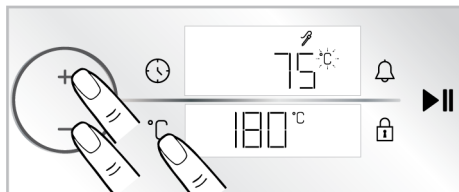
6. Valitun käyttötoiminnon esiasetetus lämpötilan muuttamiseksi, kosketa °C näppäintä ja kierrä uunin ohjausnuppia oikealle/vasemmalle.
7. Aseta uunin sisälämpötila-arvo lämpötilan muuttamiseksi haluttuun arvoon keittolämpötilan lämpötilan nupilla.

⇒ °C symboli toiminnon lämpötilan vieressä vilkkuu.

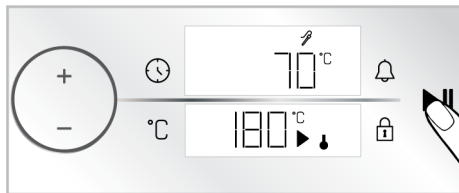


8. Kosketa °C näppäintä uudelleen ja kierrä uunin ohjausnuppia oikealle/vasemmalle lämpömittarin lämpötilan muuttamiseksi.

⇒ °C symboli lämpömittarin lämpötilan vieressä vilkkuu.



9. Käynnistä keittäminen koskettamalla ►►



⇒ Kun lämpömittari on käytössä, näytetään ruoan, jossa lämpömittari on, todellinen lämpötila ja lämpömittarin sisälämpötila vuorotellen noin 3 sekunnin välein. Lämpömittari havaitsee, että lihan sisälämpötila saavuttaa asetetun lämpötilan lämpömittarille automaattisesti ja lopettaa kypsennyksen, kun lihan sisälämpötila saavuttaa tämän lämpötilan. Jos lämpömittari poistetaan ennen valmistuksen päättymistä, "End" ilmestyy näyttöön ja valmistus päättyy.

10. Kun keittäminen on päättynyt, "End" ilmestyy näyttöön ja uuni lähettää äänimerkin. Paina mitä tahansa painiketta sammuttaaksesi äänimerkin.
11. Sammuta uuni koskettamalla ① näppäintä.

6 Yleisiä tietoja ruoanvalmistuksesta

Tässä osassa on esitetty ruoanvalmistusvihjeitä.

Tämän lisäksi huomaat, että osa elintarvikkeista on testattu tuottajina ja sopivimmat asetukset niille. Myös sopivat uunin asetukset ja varusteet näille elintarvikkeille on esitetty.

6.1 Yleiset varoitukset koskien ruoan valmistamista uunissa

- Uunista voi tulla ulos polttavan kuumaa höyryä, kun sen luukku avataan ruoan kypsennyksen aikana tai sen jälkeen. Höyry voi polttaa kätesi, kasvosi ja/tai silmäsi. Pysy loitomalla uunista avatessasi luukun.
- Runsas ruoan kypsennyksen aikana muodostuva höyry voi olla kondensoitunutta vettä, jota muodostuu uunin sisä- ja ulkopinnoille sekä uunia ympäröiville pinnoille lämpötilaeron vuoksi. Tämä on normaalia.
- Eri ruoille ilmoitetut kypsennyslämpötilan ja -ajan arvot voivat vaihdella reseptin ja ruoan määrän mukaan. Tästä syystä ne on annettu arvoväleinä.
- Poista aina käyttämättömät lisätarvikkeet uunista ennen kuin aloitat valmistamaan ruokaa. Uunin sisälle jäävät lisätarvikkeet voivat estää ruokaa kypsentyä kunnolla.
- Jos kypsennät ruokia omalla reseptillä, voit katsoa viitearvoja kypsennystaulukkojen samankaltaisista ruoista.
- Käyttämällä mukana toimitettuja lisätarvikkeita varmistetaan paras kypsennysteho. Lue aina käyttämiesi ulkoisten kypsennysastioiden valmistajan ilmoittamat varoitukset ja tiedot.
- Leikkaa leivinpaperi sopivan kokoiseksi käyttämäsi astiaan. Leivinpaperi, joka ylittää astian reunat, voi johtaa palovammoihin ja vaikuttaa ruoanvalmistuskokemukseen. Käytä leivinpaperia, joka soveltuu käytetylle lämpötilalle.
- Parasta ruoan kypsennystehoa varten aseta ruoka suositellulle tasolle. Älä vaihda tasoa kypsennyksen aikana.

6.1.1 Leivokset ja uuniruoat

Yleiset tiedot

- Suosittelemme tuotteen varusteiden käyttämistä parhaan valmistustuloksen saamiseksi. Jos käytät muita keittoastioita, käytä mieluiten tummia, tarttumattomia ja lämmönkestäviä astioita.
- Jos keittotaulukossa suositellaan esilämmittämistä, aseta ruoka uniin esilämmityksen jälkeen.
- Jos aiot valmistaa ruokaa keittoastia lankaritilän päällä, aseta se lankaritilän keskelle ja etäälle takaseinästä.
- Kaikki leivosten valmistamiseen käytettyjen materiaalien tulee olla puhtaita ja huonelämpötilassa.
- Ruoan mukainen keittoaste voi vaihdella riippuen ruokamäärästä ja keittoastian koosta.
- Metall-, keramiikka- ja lasivuoat pidentävät keittoaikaa ja leivonnaisten pohja ei rusketu tasaisesti.
- Jos leivinpaperia käytetään, voidaan ruoan pohjassa havaita pientä ruskettumista. Tässä tilanteessa kypsennysaikaa on ehkä pidennettävä noin 10 minuutilla.
- Keittotaulukossa esitetyt arvot on määritetty laboratoriotestien tuloksina. Sinulle sopivat arvot voivat erota näistä arvoista.
- Sijoita ruoka keittotaulukossa ehdotetulle tasolle. Uunin alatasoa pidetään tasona 1.

Kakkujen leivontavihjeet

- Jos kakku on liian kuiva, lisää lämpötilaa 10 °C astetta ja lyhennä kypsennysaikaa.
- Jos kakku on kostea, käytä pientä nestemäärää tai laske lämpötilaa 10 °C astetta.
- Jos kakun yläosa on palanut, aseta se alemmalle tasolle, laske lämpötilaa ja lisää paistoaikaa.
- Jos kakun sisäosa on kypsentynyt hyvin, mutta ulkopuoli on tahmea, käytä vähemmän nestettä, laske lämpötilaa tai lisää kypsennysaikaa.

Vihjeet leivoksille

- Jos leivos on liian kuiva, lisää lämpötilaa 10 °C astetta ja lyhennä kypsennysaikaa. Kastele taikinal Levyjä maidosta, öljystä, kananmunista ja jogurtista koostuvalla kastikkeella.
- Jos leivos valmistuu hitaasti varmista, että valmistelemasi leivoksen paksuus ei leviä keittoastian yli.

- Jos leivos ruskistuu pinnalta, mutta pohja ei ole paistunut varmista, että leivoksessa käytetty kastikemäärä ei ole liikaa leivoksen pohjassa. Tasaisen ruskistuksen saamiseksi, yritä levittää kastike tasaisesti taikinal Levyjen ja leivoksen väliin.
- Paista leivos keittotaulukon mukaisessa asennossa ja lämpötilassa. Jos pohja ei siltikään ole tarpeeksi ruskistunut, aseta se alatasolle seuraavan paistamisen yhteydessä.

Kypsennystaulukko leivoksille ja uuniruualle

Ehdotukset leipomiseen yhdellä pellillä

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kakku pellillä	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	180	30 ... 40
Kakku vuoassa	Kakkuvuoka paistoritilällä **	Puhallinlämpö	2	180	30 ... 40
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	160	25 ... 35
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	3	150	25 ... 35
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	150	30 ... 40
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Puhallinlämpö	2	150	35 ... 45
Pikkuleivät	Leivosvuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	170	25 ... 35
Pikkuleivät	Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	3	170	20 ... 30
Leivokset	Tavallinen vuoka *	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	2	180	35 ... 45
Pulla	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	2	200	20 ... 30
Pulla	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	3	180	20 ... 30
Täysjyväleipä	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	200	30 ... 40
Täysjyväleipä	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	3	200	30 ... 40
Lasagne	Lasinen/ metallinen suorakulmainen astia paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2 tai 3	200	30 ... 40
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	180	50 ... 65

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Puhallinlämpö	3	170	50 ... 65
Pizza	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	280	5 ... 9
Pizza	Tavallinen vuoka *	Pitsatoiminto	2	280	5 ... 10

Ehdotukset valmistukseen kahdella vuoaalla

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pienet kakut	2-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	2 - 4	150	25 ... 35
Pikkuleivät	2-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	2 - 4	170	25 ... 35
Leivokset	1-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	1 - 4	180	40 ... 50
Pulla	2-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	2 - 4	180	20 ... 30

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

Keittotaulukko käyttötoiminnolla "Eko-puhallinlämpö"

- Älä muuta lämpötila-asetusta, kun valmistus on aloitettu käyttötoiminnossa "Eko-puhallinlämpö".

- Älä avaa uunin luukkua kypsentaessasi ruokaa "Eko-puhallinlämpö" -toiminnolla. Jos luukkua ei avata, sisäinen lämpötila optimoidaan energiaa säästämään, ja tämä lämpötila voi erota näytöllä esitetystä.
- Älä esilämmitä "Eko-puhallinlämpö" käyttötoiminnossa.

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	3	160	25 ... 35
Pikkuleivät	Tavallinen vuoka *	3	180	25 ... 35
Leivokset	Tavallinen vuoka *	3	200	45 ... 55
Pulla	Tavallinen vuoka *	3	200	35 ... 45

* Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

6.1.2 Liha, kala ja siipikarja

Grillauksen avainkohdat

- Maustaminen sitruunamehulla ja pippurilla ennen kanan, kalkkunan tai suurten lihakappaleiden valmistusta parantaa kypsennystä.
- Luita sisältävän lihan kypsennys paistamalla kestää 15 - 30 minuuttia kauemmin kuin fileen.

- Laske n. 4 - 5 minuutin kypsennysaika jokaista lihan paksuuden senttimetriä kohti.
- Kun kypsennysaika päättyy, anna lihan olla uunissa n. 10 minuuttia. Lihan liemi jakautuu paremmin paistettuun lihaan eikä puristu ulos, kun lihaa leikataan.
- Kala tulee asettaa keski- tai alatasolle lämmönkestävälle alustalle.
- Kypsennä keittotaulukossa suositellut ruoat yhdellä pellillä.

Kypsennystaulukko lihalle, kalalle ja siipikarjalle

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pihvi (kokonainen) / paisti (1 kg)	Tavallinen vuoka *	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	3	15 min. 250/max, jälkeen 180 ... 190	60 ... 80
Lampaanpotka (1,5-2 kg)	Tavallinen vuoka *	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	3	170	85 ... 110
Paistettu kana (1,8-2 kg)	Paistoritilä * Aseta yksi pelti alatasolle.	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	2	15 min. 250/max, jälkeen 190	60 ... 80
Paistettu kana (1,8-2 kg)	Paistoritilä * Aseta yksi pelti alatasolle.	Puhallinlämpö	2	200 ... 220	60 ... 80
Paistettu kana (1,8-2 kg)	Paistoritilä * Aseta yksi pelti alatasolle.	"3D" toiminto	2	15 min. 250/max, jälkeen 190	60 ... 80
Kalkkuna (5,5 kg)	Tavallinen vuoka *	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	1	25 min. 250/max, jälkeen 180 ... 190	150 ... 210
Kalkkuna (5,5 kg)	Tavallinen vuoka *	"3D" toiminto	1	25 min. 250/max, jälkeen 180 ... 190	150 ... 210
Kala	Paistoritilä * Aseta yksi pelti alatasolle.	Puhallinavustettu ala-/ylälämpö	3	200	20 ... 30
Kala	Paistoritilä * Aseta yksi pelti alatasolle.	"3D" toiminto	3	200	20 ... 30

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

6.1.3 Grilli

Punainen liha, kala ja siipikarjan liha ruskistuu nopeasti grillatessa, saavat kauniin kuoren eivätkä kuivu. Filee,

lihavartaat, makkarat sekä mehukkaat vihannekset (tomaatit, sipulit jne.) sopivat erityisen hyvin grillaamiseen.

Yleiset varoitukset

- Ruoat, jotka eivät sovellu grillattavaksi, aiheuttavat tulipalovaaran. Grillaa vain korkealle grillauslämpötilalle sopivia ruokia. Älä myöskään aseta ruokaa liian syvälle grillin perälle. Tämä on kuumin alue ja rasvaiset ruoat voivat syttyä palamaan.
- Sulje uunin luukku grillauksen aikana. Älä koskaan grillaa uuninluukku auki. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!**

Grillauksen avainkohdat

- Valmistele grillaukseen ruoat, jotka ovat samanpaksuisia ja -kokoisia, jos mahdollista.

Grillaustaulukko

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Kala	Paistoritilä	4 - 5	250	20 ... 25
Kanapalat	Paistoritilä	4 - 5	250	25 ... 35
Lihapulla (vasikanliha) - 12 määrä	Paistoritilä	4	250	20 ... 30
Lampaankyljys	Paistoritilä	4 - 5	250	20 ... 25
Paisti - (lihakuutiot)	Paistoritilä	4 - 5	250	25 ... 30
Vasikankyljys	Paistoritilä	4 - 5	250	25 ... 30
Kasvisgratiini	Paistoritilä	4 - 5	220	20 ... 30
Paahtoleipä	Paistoritilä	4	250	1 ... 3

Uunia suositellaan esilämmitettävän 5 minuuttia ennen ruoan grillaamista.

Käännä ruokakappaleita, kun grillausajasta on kulunut 1/2.

6.1.4 Paistaminen vähäisellä öljyllä tai ilman öljyä

“Airfry” toiminnolla voidaan paistaa vähäisellä öljymäärällä tai ilman öljyä uunin kuumalla ilmalla.

Yleiset varoitukset

- Katso “Airfry” toiminnolle suositeltu kypsennystaulukko.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua paistogrilliä (Airfry) tässä toiminnossa.

- Sijoita grillattava ruoka grilliritilän tai lankaritilän päälle jakamalla ne niin, ettei lämmittimen mittoja ylitetä.
- Riippuen grillattavan ruoan paksuudesta, voi kypsennysaika taulukossa vaihdella.
- Työnnä grilliritilä tai lankaritilä uuniin halutulle tasolle. Jos käytössä on grilliritilä, aseta uunivuoka alahyllylle öljyn keräämiseksi. Käytettävän uunivuokan tulee kattaa koko grillausalueen. Vuokaa ei ehkä ole toimitettu tuotteen kanssa. Aseta hieman vettä uunivuokaan puhdistamisen helpottamiseksi.

- Sijoita ruoka paistokoriin niin, etteivät ne ole päällekkäin, parhaan tuloksen saamiseksi.
- Aseta uunipelti alahyllylle öljyn keräämiseksi paistamisen aikana. Aseta uunikäyttöön suositeltu leivinpaperi tai vastaava materiaali sisään asetetun pellin sisään.**
- Jos peltiä ei käytetä alatelineellä, voi valuva öljy tai muut ainekset ruoasta aiheuttaa savuamista ja jopa syttyä palamaan.**

Kypsennystaulukko "Airfry" toiminnolle

Ruoka	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)	Suosittelua määrä
Itsetehdyt perunat*	Airfry	3	220	20 ... 40	200-1000 g
Pakasteperunat**	Airfry	3	220	15 ... 35	200-1400 g
Kanankoipi/siipi	Airfry	3	220	20 ... 40	500-1500 g
Kananrinta	Airfry	3	220	30 ... 40	200-700 g
Kokonainen kana	Airfry	3	15 minuuttia 250/ maks. sitten 190	60 ... 80	1800-2000 g
Pakaste-nuggetit**	Airfry	3	220	15 ... 25	400-1000 g
Lihapulla	Airfry	3	220	20 ... 30	20-25 kpl
Kokonainen kala	Airfry	3	220	15 ... 25	2 - 5 kpl
Kalapuikot**	Airfry	3	220	15 ... 25	500-1500 g
Pakasteleivonnaiset **	Airfry	3	220	25 ... 35	200-800 g (10 - 40 kpl)
Pakastepitsa**	Airfry	3	220	10 ... 20	2-4 kpl
Makkara	Airfry	3	220	15 ... 25	10-20 kpl
Sekavihannekset	Airfry	3	220	20 ... 25	400-1000 g
Muffini	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 kpl
Täytetty paprika	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 kpl

* Pidä perunoita vedessä 30 minuuttia, kuivaa ja lisää ¼ - 1 ruokalusikallinen öljyä.

** Esilämmitä.

6.1.5 Ruoan testaus

- Ruoat tässä kypsennystaulukossa on valmistettu EN 60350-1 standardin mukaan, tuotteen testauksen mahdollistamiseksi tarkastuslaitoksille.

Kypsennystaulukko ruoan testaukselle

Ehdotukset leipomiseen yhdellä pelliä

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Murokeksi (makea pikkuleipä)	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	140	20 ... 30
Murokeksi (makea pikkuleipä)	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	Mallit rutilätaasoilla :3 Mallit ilman rutilätaasoja :2	140	15 .. 25
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Ylä- ja alalämpö	3	160	25 ... 35
Pienet kakut	Tavallinen vuoka *	Puhallinlämpö	3	150	25 ... 35
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	150	30 ... 40

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Sokerikakku	Pyöreä kakkuvuoka, halkaisija 26 cm, kiinnitetään klipsillä paistoritilään **	Puhallinlämpö	2	150	35 ... 45
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Ylä- ja alalämpö	2	180	50 ... 65
Omenapiirakka	Pyöreä musta metallinen vuoka, halkaisija 20 cm, paistoritilään **	Puhallinlämpö	3	170	50 ... 65

Ehdotukset valmistukseen kahdella vuolla

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Toiminto	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Pienet kakut	2-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	2 - 4	150	25 ... 35
Murokeksi (makea pikkuleipä)	2-Tavallinen vuoka * 4-Leivosvuoka *	Puhallinlämpö	2 - 4	140	15 ... 25

Esilämmitystä suositellaan kaikkia ruokia varten.

*Näitä lisätarvikkeita ei välttämättä toimiteta laitteen mukana.

**Näitä lisätarvikkeita ei toimiteta laitteen mukana. Ne ovat yleisesti saatavilla olevia lisätarvikkeita.

Grilli

Ruoka	Käytettävä lisätarvike	Tason asento	Lämpötila (°C)	Leipomisaika (min) (arviolta)
Lihapulla (vasikanliha) - 12 määrä	Paistoritilä	4	250	20 ... 30
Paahroleipä	Paistoritilä	4	250	1 ... 3

Uunia suositellaan esilämmitettävän 5 minuuttia ennen ruoan grillaaamista.
Käännä ruokakappaleita, kun grillausajasta on kulunut 1/2.

7 Huolto ja puhdistus

7.1 Yleiset puhdistusohjeet

Yleiset varoitukset

- Anna tuotteen jäähtyä, ennen sen puhdistamista. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Älä levitä puhdistusainetta suoraan kuumilla pinnoilla. Tämä voi aiheuttaa pysyviä tahroja.

- Tuote on puhdistettava ja kuivattava huolellisesti jokaisen käytön jälkeen. Näin ruokajäämien puhdistaminen on helppoa ja näiden jäämien palaminen estetään, kun tuotetta käytetään uudelleen. Tämä pidentää laitteen käyttöikää ja toistuvilta ongelmilta välttyään.
- Älä käytä höyrypesureita tuotteen puhdistamiseen.

- Osa pesuaineista tai puhdistusaineista voivat vaurioittaa pintaa. Sopimattomia puhdistusaineita on: valkaisuaine, ammoniakkaa, happoa tai klooria sisältävät puhdistusaineet, höyrypuhdistustuotteet, kalkinpoistoaineet, tahran- ja ruosteenpoistoaineet, hankaavat puhdistustuotteet (nestemäiset puhdistusaineet, hankaava pulveri ja voide, hankaavat ja naarmuttavat sienet, teräsvilla, sienet, likaiset tai puhdistusainetta sisältävät puhdistuspyyhkeet).
- Mitään erityistä puhdistusmateriaalia ei vaadita puhdistuksessa jokaisen käytön jälkeen. Puhdista laite, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Pyyhi pois kaikki jäljellä oleva neste puhdistuksen jälkeen ja keittämisen aikana roiskunut ruoka.
- Älä puhdista mitään laitteen osaa astianpesukoneeseen.

Inox ja ruostumaton teräs

- Älä käytä happoja tai klooria sisältäviä puhdistusaineita ruostumattomien teräs tai inox-pintojen ja kahvojen puhdistukseen.
- Ruostumattomien- inox-pintojen väri voi muuttua ajan myötä. Tämä on normaalia. Puhdista jokaisen käytön jälkeen ruostumattomalle tai inox-pinnalle sopivalla puhdistusaineella.
- Puhdista pehmeällä pyyhkeellä saippualla (naarmuttamaton), inox-pinnoille sopivalla puhdistusaineella ja pyyhi yhteen suuntaan.
- Poista kalkki-, öljy-, tärkkelys-, maito- ja proteiinitahrat lasi- ja inox-pinnoilta välittömästi. Tahrat voivat ruostua ajan kuluessa.
- Pinnalle suihkutetut/levitetty puhdistusaineet tulee puhdistaa pois välittömästi. Pinnalle jätetty hankaavat puhdistusaineet voivat johtaa sen valkenemiseen.

Emalipinnat

- Puhdista emalipinnat käytön jälkeen astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Saat käyttää tuotemerkin verkkosivustolla suositeltavaa uunin sisätiloihin ja grilliin tarkoitettua puhdistusainetta sekä hankaussientä, joka ei naarmuta. Älä käytä ulkoisia uunin puhdistusaineita.
- Uunin on oltava jäähtynyt, keittoalueen puhdistamiseksi. Kuumien pintojen puhdistaminen muodostaa tulipalovaaran ja vaurioittaa emalipintoja.

Katalyyttipinnat

- Uunin sivuseinät voivat olla emalipinnoitettuja tai katalyyttisiä. Vaihtelee mallin mukaan.
- Katalyyttiseinissä on hieman matta ja huokoinen pinta. Uunin katalyyttiseiniä ei tule puhdistaa.
- Katalyyttipinnat imevät öljyn sen huokoisen rakenteen ansiosta ja alkavat kiiltämään, kun pinta on kostunut öljystä. Suosittelemme tässä tilanteessa osien vaihtamista.

Lasipinnat

- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusmateriaaleja lasipintojen puhdistamiseen. Neste voi vaurioittaa lasipintaa.
- Puhdista laite astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja lasipinnoille tarkoitettua pehmeällä mikrokuitupyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla mikrokuitupyyhkeellä.
- Jos pesuainejäämiä on jäljellä puhdistuksen jälkeen, poista ne kylmällä vedellä ja kuivaa kuivalla mikrokuitupyyhkeellä. Puhdistusainejäämät voivat vaurioittaa lasipintaa seuraavalla kerralla.
- Puhdistusainejäämiä ei tule missään tapauksessa raapia pois veitsellä, teräsvillalla tai vastaavilla työkaluilla.

- Voit poistaa kalkkijäämät (keltaiset tahrat) lasipinnalta kaupallisesti saatavissa olevalla kalkinpoistoaineella, tai esimerkiksi viinietikalla tai sitruunamehulla.
- Jos pinta on erittäin likainen, levitä puhdistusainetta tahraan sienellä ja anna sen vaikuttaa riittävän kauan. Puhdista sitten lasipinta kostealla kankaalla.
- Värjäntymisen ja tahrat lasipinnalla ovat normaaleja eivätkä vikoja.

Muoviosat ja maalatut pinnat

- Puhdista muoviosat ja maalatut pinnat astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä.
- Älä käytä kovia metallikaapimia ja hankaavia puhdistusaineita. Se voi vaurioittaa pintaa.
- Varmista, että tuoteosien liitokset eivät jää kosteiksi ja että niissä ei ole puhdistusainejäämiä. Muutoin näihin liitoksiin voi muodostua ruostetta.

7.2 Varusteiden puhdistus

Älä aseta tuotteen varusteita astianpesukoneeseen, ellei käyttöohjeessa ole niin mainittu.

Paistogrillin (Airfry) puhdistus

Paistogrillin kori voidaan pestä astianpesukoneessa. Suosittelemme, että kori pestään astianpesukoneen alakorissa. Lankakehys, johon kori asennetaan, ei sovellu pesuun astianpesukoneessa. Puhdista lankakehys astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Airfry käytön jälkeen voit käyttää helppoa höyrypuhdistustoimintoa, joka poistaa öljyriskeit uunista helposti.

7.3 Ohjauspaneelin puhdistus

- Puhdista ohjauspaneeli nappiohjauksella kostealla pehmeällä pyyhkeellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Älä irrota nuppeja ja tiivisteitä alapuolelta paneelin puhdistamiseksi. Ohjauspaneeli ja nupit voivat vaurioitua.

- Kun inox-paneeleja nappiohjauksella puhdistetaan, älä käytä inox-puhdistusaineita nappien ympärillä. Merkinnät nappien ympärillä voivat kadota.
- Puhdista kosketuspaneeli kostealla pyyhkeellä ja kuivaa kuivalla pyyhkeellä. Jos tuotteessa on näppäinlukko, kytke se päälle ennen ohjauspaneelin puhdistusta. Muutoin näppäimiä voidaan käyttää vahingossa.

7.4 Uunin sisäpuolen puhdistus (keittoalue)

Noudata kohdassa "Yleiset puhdistustiedot" olevia ohjeita uunin pintatyyppiin mukaan.

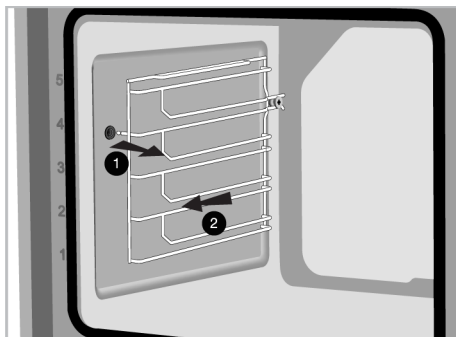
Uunin sivuseinien puhdistus

Uunin sivuseinät voivat olla emalipinnoitettuja tai katalyyttisiä. Vaihtelee mallin mukaan. Jos kyseessä on katalyyttinen seinä, katso lisätietoja osasta "Katalyyttiset pinnat".

Jos tuote on lankahyllymalli, irrota lankahyllyt ennen sisäseinien puhdistamista. Suosita sitten puhdistus noudattamalla osassa "Yleiset puhdistustiedot" olevia ohjeita sisäseinätyypin mukaan.

Sivulankahyllyjen irrotus:

1. Irrota lankahyllyn etuosa vetämällä sitä sivuseinästä vastakkaiseen suuntaan.
2. Vedä lankahyllyä itseäsi päin sen poistamiseksi kokonaan.



3. Hyllyt asennetaan päinvastaisessa järjestyksessä irrotukseen nähden.

7.5 Itsepuhdistus korkeassa lämpötilassa

Uuni on varustettu pyrolyysitoiminnolla. Uuni lämpenee noin 420-480 °C lämpötilaan ja toimii, kunnes olemassa oleva lika palaa tuhaksi. Vahvaa savua voi muodostua. Varmista hyvä tuuletus. Puhdistus korkealla lämpötilalla tulee suorittaa 10 uunin käyttökerran välein.

Yleiset varoitukset



Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!

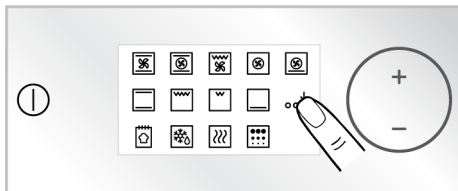
Älä koske tuotteeseen itsepuhdistuksen aikana ja pidä lapset etäällä tuotteesta. Odota vähintään 30 minuuttia ennen jäämien poistamista.

- Ennen pyrolyysitoiminnon käyttämistä, poista kaikki varusteet, teleskooppihyllyt ja sivuhyllyt (jos olemassa). Jos niitä ei poisteta, voivat varusteet ja lankahyllyt vaurioitua.
- Jos tuotteessa on pyro-varma varuste (kestää itsepuhdistuksen korkeita lämpötiloja), ei tätä tarvitse poistaa uunista. Jos varusteet ovat lämmönkestäviä tai ei, ei ole määritetty lisävarusteet-osassa. Ellei tätä ole määritetty, eivät varusteet kestä korkeita lämpötiloja. Ne on poistettava uunista ennen puhdistusta vaurioiden välttämiseksi.
- Älä puhdista luukun tiivistettä. Lasikuitutiivistet on erittäin herkkä ja vaurioituu helposti. Jos luukun tiiviste vaurioituu, hanki uusi valtuutetusta huollosta.

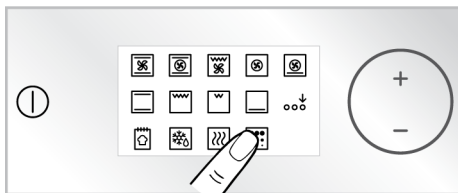
Pyrolyysitoiminnon käynnistäminen:

1. Poista kaikki varusteet uunista. Poista lankahyllyt malleissa, joissa niitä käytetään.

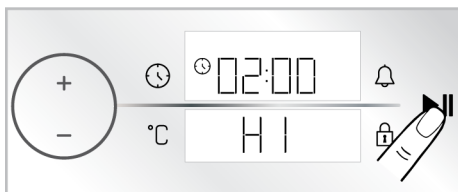
2. Ennen puhdistuksen aloittamista, puhdista uunin ulkopinnat ja ruokajäämät uunin sisältä saippuavedellä ja pyyhkeellä.
3. Valitse "Pyrolyysi" tai "Pyrolyysi - taloudellinen tila" toiminto uunin likaisuusasteen mukaan. Jos uuni ei ole erittäin likainen, valitse toiminto "Pyrolyysi - taloudellinen tila". Tämä toiminto on lyhyempi kuin "Pyrolyysi" toiminto. Jos uuni on erittäin likainen, ei "Pyrolyysi - taloudellinen tila" toiminto ehkä ole riittävä. Käytä puhdistuksen tässä tapauksessa "Pyrolyysi" toimintoa.
4. Kytke uuni päälle koskettamalla ① näppäintä.
5. Aktivoi toimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi" toimintonäyttöllä.



6. Kosketa "Pyrolyysi" toimintonäytön alarivillä.



7. "HI" pyrolyyttinen taso ja "02:00" aika ilmestyy näyttöön.



8. Käynnistä puhdistus koskettamalla ►► näppäintä.

⇒ Puhdistus käynnistyy ja itsepuhdistuksen aika ilmestyy näyttöön. Tätä aikaa ei voida muuttaa.

9. Kun uuni saavuttaa tietyn lämpötilan pyrolyysitoiminnon käynnistymisen jälkeen,  lukkosymboli ilmestyy ajastinnäyttöön ja uuninluukkua ei voida avata. Älä yritä avata luukkua, ennen kuin puhdistustoiminto on päättynyt ja lukkosymboli näytöllä sammunut.

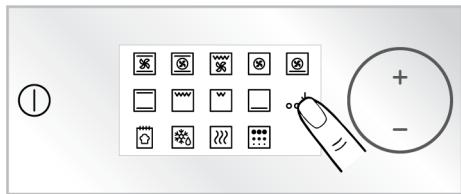
10. Kun puhdistustoiminto on valmis, näytöllä näkyy **"Valmis"** Sammuta uuni koskettamalla  näppäintä.

11. Kun symboli  katoaa näytöltä, poista likajäämät viinietikkavedellä.

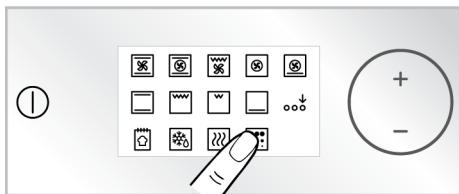
Pyrolyysi - taloudellinen tila

Jos uuni ei ole erittäin likainen, valitse toiminto "Pyrolyysi - taloudellinen tila". Tämä toiminto on lyhyempi kuin Pyrolyysi" toiminto. Jos uuni on erittäin likainen, ei "Pyrolyysi - taloudellinen tila" toiminto ehkä ole riittävä. Käytä puhdistuksen tässä tapauksessa "Pyrolyysi" toimintoa.

- Poista kaikki varusteet uunista. Poista lankahyllyt malleissa, joissa niitä käytetään.
- Ennen puhdistuksen aloittamista, puhdista uunin ulkopinnat ja ruokajäämät uunin sisältä saippuavedellä ja pyyhkeellä.
- Kytke uuni päälle koskettamalla  näppäintä.
- Aktivoi toimintojen alarivi koskettamalla "Lisätoiminnon aktivointi" toimintonäytöllä.



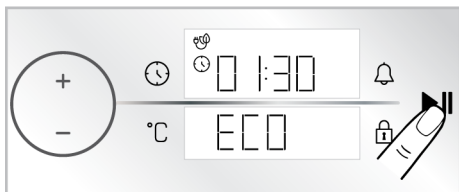
5. Kosketa "Pyrolyysi" toimintonäytön alarivillä.



6. Kosketa "Pyrolyysi" toimintonäytöllä.

7. Käynnistä puhdistus koskettamalla  näppäintä.

⇒ Puhdistus käynnistyy ja itsepuhdistuksen aika ilmestyy näyttöön. Tätä aikaa ei voida muuttaa.



8. Kun uuni saavuttaa tietyn lämpötilan pyrolyysitoiminnon käynnistymisen jälkeen,  lukkosymboli ilmestyy ajastinnäyttöön ja uuninluukkua ei voida avata. Älä yritä avata luukkua, ennen kuin puhdistustoiminto on päättynyt ja lukkosymboli näytöllä sammunut.

9. Kun puhdistustoiminto on valmis, näytöllä näkyy **"Valmis"** Sammuta uuni koskettamalla  näppäintä.

10. Kun symboli  katoaa näytöltä, poista likajäämät viinietikkavedellä.

7.6 Uuninluukun puhdistus

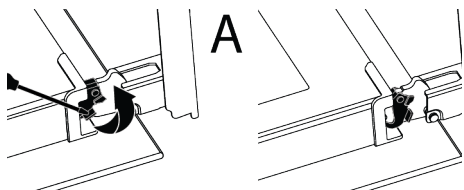
Voit poistaa uuninluukun ja lasit puhdistamista varten. Luukkujen ja ikkunoiden irrotus on kuvattu osissa **"Uuninluukun irrotus"** ja **"Luukun sisälasin irrotus"**. Kun luukun sisälasi on irrotettu, puhdista ne astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Poista mahdolliset kalkkijäämät uuninlasista viinietikalla ja huuhtelee.



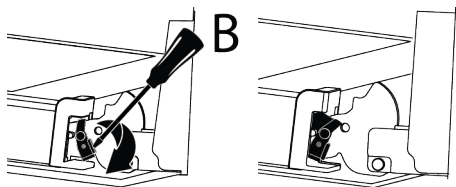
Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, metallikaapimia, teräsvillaa tai valkaisuaineita uuninluukun ja lasin puhdistamiseen.

Uuninluukun irrotus

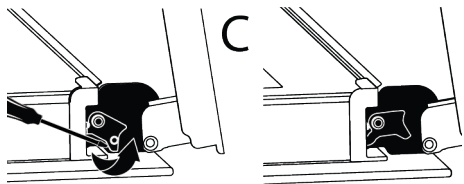
1. Avaa uuninluukku.
2. Avaa kiinnikkeet etuluukun saranaliitännässä oikealla ja vasemmalla puolella painamalla niitä alaspäin, kuten kuvassa on esitetty.
3. Saranatyypit (A), (B), (C) vaihtelevat tuotemallin mukaan. Seuraavissa kuvissa on esitetty kukin saranatyyppi.
4. (A) saranatyyppiä käytetään normaaleissa luukkutyypeissä.



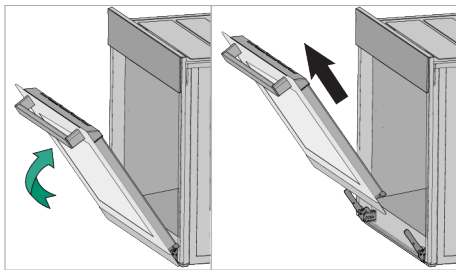
5. (B) saranatyyppiä käytetään pehmeästi sulkeutuvissa luukkutyypeissä.



6. (C) saranatyyppiä käytetään pehmeästi avautuvissa/sulkeutuvissa luukkutyypeissä.



7. Avaa uuninluukku puoliksi.



8. Vedä irrotettua luukku ylöspäin sen vapauttamiseksi oikean- ja vasemmanpuoleisesta saranasta ja poista se.

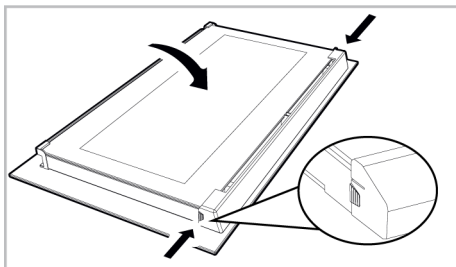


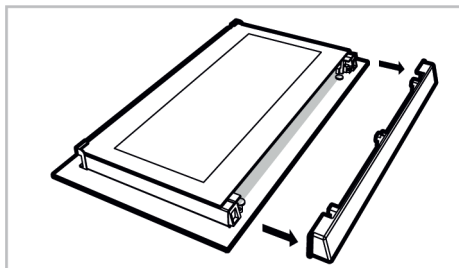
Luukku asennetaan päinvastaisessa järjestyksessä irrotukseen nähden. Muista sulkea saranaliitännän kiinnikkeet luukun asennuksen yhteydessä.

7.7 Uuninluukun sisälasin poistaminen

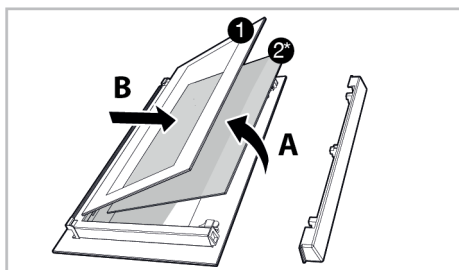
Tuotteen etuluukun sisälasi voidaan poistaa puhdistamisen ajaksi.

1. Avaa uuninluukku.
2. Vedä etuluukun yläosaan asennettua muoviosaa itseäsi päin painamalla samalla osan molempaa painokohtaa ja poista se.





3. Nosta kuvassa esitetyllä tavalla varovasti sisintä lasia (1) suuntaan 'A' ja irrota se vetämällä sitä suuntaan 'B'.



- 1 Sisempi lasi 2* Sisälasi (ei välttämättä käytössä laitteessasi)

4. Jos tuotteessa on toinen sisälasi (2), irrota se samalla tavalla (2).
5. Luukun kokoaminen aloitetaan asentamalla sisin lasi (2). Aseta lasin viistetty reuna muoviuuran viistettyyn reunaan. (Jos tuotteessa on sisälasi). Sisälasi (2) on kiinnitettävä sisintä lasia (1) lähimpänä olevaan muoviuuraan.
6. Kun sisin lasi (1) asennetaan, sijoita lasin painettu puoli sisälasiin. On erittäin tärkeää sijoittaa sisimmän lasin (1) alakulmat alempiin muoviuuriin.
7. Paine muoviosaa runkoa vastaan, kunnes kuulet napsahduksen.

7.8 Uunin valon puhdistus

Jos uunin valon lasi on likainen, puhdista se astianpesuaineella, lämpimällä vedellä ja pehmeällä pyyhkeellä tai sienellä ja kuivaa ne kuivalla pyyhkeellä. Jos uunin valo ei toimi, voit vaihtaa se alla kuvatulla tavalla.

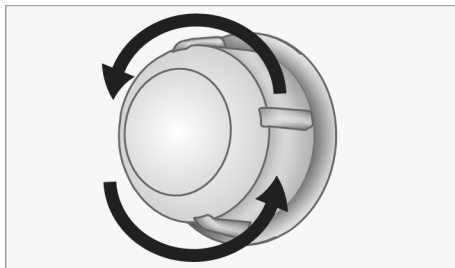
Uunin lampun vaihto

Yleiset varoitukset

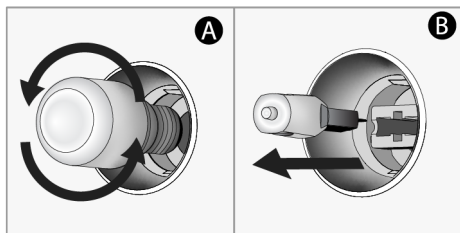
- Sähköiskunvaaran välttämiseksi ennen uunin lampun vaihtamista, irrota virtaliitin ja anna uunin jäähtyä. Kuumat pinnat voivat aiheuttaa palovammoja!
- Uunissa on alle 40 W hehkulamppu, joka on alle 60 mm korkuinen ja alle 30 mm levyinen, tai halogeenilamppu G9-liittimellä ja alle 60 W teholla. Lamput sopivat käyttöön yli 300 °C lämpötiloissa. Uunin valot ovat saatavissa valtuutetusta huollosta tai teknikoilta. Tuotteessa on G-energialuokan valo.
- Lampun sijainti voi erota kuvassa esitetystä.
- Uunissa käytetty lamppu ei sovellu käyttöön huonevalaistukseen. Lampun tarkoitus on helpottaa ruoan tarkastamista.
- Tässä laitteessa käytettyjen lamppujen tulee kestää äärimmäisiä fysikaalisia olosuhteita kuten yli 50 °C lämpötiloja.

Jos uunissa on pyöreä lamppu,

- irrota tuote virransyötöstä.
- Irrota lasisuoja kiertämällä sitä vastapäivään.



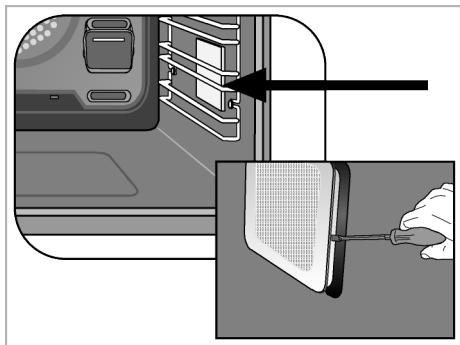
- Jos uunin lamppu on tyyppiä (A), kuten esitetty kuvassa alla, kierrä uunin lamppua kuvassa esitetyllä tavalla ja vaihda se uuteen. Jos tyyppi (B) malli on käytössä, vedä se ulos kuvassa esitetyllä tavalla ja vaihda se uuteen.



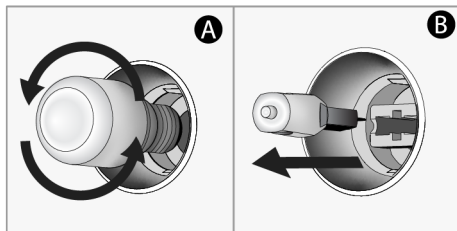
4. Asenna lasisuoja.

Jos uunissa on neliönmuotoinen lamppu,

1. irrota tuote virransyötöstä.
2. Irrota lankahylt ohjeiden mukaan.



3. Nosta lampun suojalasias ruuvitaltalla. Irrota ensin ruuvi, jos tuotteesi nelikulmaisessa lampussa on ruuvi.
4. Jos uunin lamppu on tyyppiä (A), kuten esitetty kuvassa alla, kierrä uunin lamppua kuvassa esitetyllä tavalla ja vaihda se uuteen. Jos tyyppi (B) malli on käytössä, vedä se ulos kuvassa esitetyllä tavalla ja vaihda se uuteen.



5. Asenna lasisuoja ja lankahylt.

8 Ongelmanratkaisu

Mikäli ongelma ei ratkea tässä osiossa annettuja ohjeita noudattaen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse.

Höyryä syntyy uunin käytön aikana.

- Höyryn muodostuminen käytön aikana on normaalia. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Vesipisaroita muodostuu käytön aikana

- Käytön aikana muodostunut höyry tiivistyy kosketuksessa kylmiin pintoihin tuotteen ulkopuolella ja voi muodostaa vesipisaroita. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Metallisia ääniä kuuluu tuotteen lämpenemisen ja jäähtymisen aikana.

- Metalliosat voivat laajentua ja ääntä kuuluu lämpenemisen aikana. >>> Tämä ei ole toimintahäiriö.

Tuote ei toimi.

- Varoke voi olla viallinen tai palanut. >>> Tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda ne tai aseta uudelleen paikalleen.
- Laitetta ei ole ehkä liitetty virransyöttöön (maadoitettu). >>> Tarkasta, että laite on liitetty virransyöttöön.
- (Jos laitteessa on ajastin) Näppäimet ohjauspaneelissa eivät toimi. >>> Jos tuotteessa on näppäinlukko, voi se olla käytössä. Poista se käytöstä.

Uunin valo ei syty.

- Uunin lamppu voi olla viallinen. >>> Vaihda uunin lamppu.
- Ei sähkövirtaa. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettävissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.

Uuni ei kuumene.

- Uunia ei ehkä ole asetettu tiettyyn keittotoimintoon ja/tai lämpötilaan. >>> Aseta uuni tiettyyn keittotoimintoon ja/tai lämpötilaan.
- Malleissa ajastimella, aikaa ei ole asetettu. >>> Aseta aika.
- Ei sähkövirtaa. >>> Varmista, että verkkovirta on käytettävissä ja tarkasta varokkeet varokerasiassa. Vaihda varokkeet tai aseta uudelleen paikalleen.
- Uunin luukku voi olla auki. >>> Varmista, että uunin luukku on kunnolla kiinni. Jos uunin luukku on auki yli 5 minuuttia, keittoajan asetukset perutaan ja lämmittimet eivät toimi.

(Malleille ajastimella) Ajastinnäyttö vilkkuu tai ajastinsymboli palaa.

- Sähkökatkos on tapahtunut aiemmin. >>> Aseta aika / kytke tuotteen toimintonupit pois päältä ja kytke uudelleen haluttuun asentoon.

Kun käyttö on aloitettu, ► symboli vilkkuu näytöllä ja äänimerkki kuuluu.

- Uunin luukku voi olla auki. >>> Varmista, että uunin luukku on kunnolla kiinni. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon, jos ongelma jatkuu.

